Nru. 17,482
Prezz 64c
Price 64c

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

It-Tlieta, 7 ta' Ottubru, 2003
Tuesday, 7th October, 2003

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 915

AVVIŻI LEGALI PPUBBLIKATI FIS-SUPPLIMENT MAL-GAZZETTA TAL-GVERN

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-Avviżi Legali li ġejjin ġew ippubblikati fis-Suppliment mal-Gazzetta tal-Gvern Nru. 17,480 u 17,481 tat-30 ta' Settembru u t-3 ta' Ottubru, 2003, rispettivament.

A.L. Nru. 258 ta' l-2003: Att dwar it-Trattament Xieraq ta' l-Annimali (Att Nru. XXV ta' l-2001); Regolamentazjoni ta' l-2003 dwar il-Ħarsien ta' l-Għoġġiela.

A.L. Nru. 259 ta' l-2003: Att dwar it-Trattament Xieraq ta' l-Annimali (Att XXV ta' l-2001); Regolamenti ta' l-2003 dwar il-Ħarsien tal-Majjali.

A.L. Nru. 260 ta' l-2003: Att dwar it-Trattament Xieraq ta' l-Annimali (Att Nru. XXV ta' l-2001); Regolamenti ta' l-2003 dwar il-Protezzjoni ta' Annimali waqt it-Tbiċċir jew il-Qatla.

A.L. Nru. 261 ta' l-2003: Att dwar it-Trattament Xieraq ta' l-Annimali (Att XXV ta' l-2001); Regolamenti ta' l-2003 dwar Kriterji għal *Staging Points*.

A.L. Nru. 262 ta' l-2003: Att dwar it-Trattament Xieraq ta' l-Annimali (Att Nru. XXV ta' l-2001); Regolamenti ta' l-2003 dwar *Standards* ta' Vetturi Stradali fil-Ġarr ta' Annimali fi Vjaġġi ta' aktar minn Tmien Siegħat.

A.L. Nru. 263 ta' l-2003: Att dwar it-Trattament Xieraq ta' l-Annimali (Att Nru. XXV ta' l-2001); Regolamenti ta' l-2003 dwar Esperimenti li jsiru fuq Annimali.

A.L. Nru. 264 ta' l-2003: Att dwar it-Trattament Xieraq ta' l-Annimali (Att Nru. XXV ta' l-2001); Regolamenti ta' l-2003 dwar *Standards* minimi għall-Protezzjoni ta' Tiġieġ tal-Bajd.

GOVERNMENT NOTICES

No. 915

LEGAL NOTICES PUBLISHED IN THE SUPPLEMENT TO THE GOVERNMENT GAZETTE

IT is notified for general information that the following Legal Notices were published in the Supplement to the Government Gazette Nos. 17,480 and 17,481 of the 30th September and 3rd October, 2003, respectively.

L.N. No. 258 of 2003: Animal Welfare Act (Act No. XXV of 2001); Calves Regulations (Protection), 2003.

L.N. No. 259 of 2003: Animal Welfare Act (Act No. XXV of 2001); Pigs (Protection) Regulations, 2003.

L.N. No. 260 of 2003: Animal Welfare Act (Act No. XXV of 2001); Animal Slaughter or Killing (Protection) Regulations, 2003.

L.N. No. 261 of 2003: Animal Welfare Act (Act No. XXV of 2001); Staging Points Regulations, 2003.

L.N. No. 262 of 2003: Animal Welfare Act (Act No. XXV of 2001); Carriage of Livestock (Road Vehicle Standards for Journeys exceeding eight hours) Regulations, 2003.

L.N. No. 263 of 2003: Animal Welfare Act (Act No. XXV of 2001); Animal Experimentation Regulations, 2003.

L.N. No. 264 of 2003: Animal Welfare Act (Act No. XXV of 2001); Laying Hens (Protection) Regulations, 2003.

A.L. Nru. 265 ta' l-2003: Att dwar it-Trattament Xieraq ta' l-Annimali (Att XXV ta' l-2001); Regolamenti ta' l-2003 dwar ż-Żamma ta' Annimali Selvaġġi f'Stabilimenti Żooloġiċi .

L.N. No. 265 of 2003: Animal Welfare Act (Act No. XXV of 2001); The Keeping of Wild Animals in Zoos Regulations, 2003.

A.L. Nru. 266 ta' l-2003: Att dwar it-Trattament Xieraq ta' l-Annimali (Att Nru. XXV ta' l-2001); Regolamenti ta' l-2003 dwar il-Protezzjoni ta' l-Annimali miżmuma għal raġunijiet tal-Agrikoltura.

L.N. No. 266 of 2003: Animal Welfare Act (Act No. XXV of 2001); Farm Animals (Protection) Regulations, 2003.

A.L. Nru. 267 ta' l-2003: Att dwar it-Trattament Xieraq ta' l-Annimali (Att Nru. XXV ta' l-2001); Regolamenti ta' 2003 dwar il-Protezzjoni ta' l-Annimali matul il-Ġarr.

L.N. No. 267 of 2003: Animal Welfare Act (Act No. XXV of 2001); Animals Transport (Protection) Regulations, 2003.

A.L. Nru. 268 ta' l-2003: Att dwar it-Trattament Xieraq ta' l-Annimali (Att Nru. XXV ta' l-2001); Regolamenti ta' l-2003 dwar l-Ispezzjoni ta' Fondi fejn jinżammu Annimali għall-Produzzjoni, 2003.

L.N. No. 268 of 2003: Animal Welfare Act, Act No. XXV of 2001; Inspection of Holdings (Farm Animals) Regulations, 2003.

A.L. Nru. 269 ta' l-2003: Att dwar il-Kumpanniji (Kap. 386); Regolamenti ta' l-2003 dwar l-Applikabbilità ta' l-Att dwar il-Kumpanniji għal Kumpanniji *Offshore*.

L.N. No. 269 of 2003: Companies Act (Cap. 386); Companies Act (Applicability to Offshore Companies) Regulations, 2003.

A.L. Nru. 270 ta' l-2003: Att dwar il-Kumpanniji (Kap. 386); Applikabbiltà ta' l-Att dwar il-Kumpanniji għal kumpanniji *offshore* iffurmati u reġistrati taħt l-Ordinanza dwar is-Soċjetajiet Kummerċjali u l-Att dwar iċ-Ċentru għas-Servizzi Finanzjari ta' Malta.

L.N. No. 270 of 2003: Companies Act (Cap. 386); Applicability of the Companies Act to offshore companies formed and registered under the Commercial Partnerships Ordinance and the Malta Finanncial Services Centre Act.

A.L. Nru. 271 ta' l-2003: Att dwar il-Kumpanniji (Kap. 386); Regolamenti ta' l-2003 dwar il-Kumpanniji (Gruppi Ewropej b'Interess Ekonomiku).

L.N. No. 271 of 2003: Companies Act (Cap. 386); Companies Act (European Economic Interest Grouping) Regulations, 2003.

A.L. Nru. 272 ta' l-2003: Att dwar il-Korporazzjoni għas-Servizzi ta' l-Ilma (Kap. 355); Avviż ta' bidu fis-seħħ.

L.N. No. 272 of 2003: Water Services Corporation Act (Cap. 355); Notice of coming into force.

A.L. Nru. 273 ta' l-2003: Att ta' l-2002 li jemenda l-Kodiċi Kriminali (Att Nru. III ta' l-2002); Avviż ta' bidu fis-seħħ.

L.N. No. 273 of 2003: Criminal Code (Amendment) Act, 2002 (Act No. III of 2002); Commencement Notice.

A.L. Nru. 274 ta' l-2003: Att dwar is-Servizzi ta' Impieg u Taħriġ (Kap. 343); Regolamenti ta' l-2003 li jemendaw l-Iskema ta' Taħriġ Estiż fis-Snajja' (Emenda Nru. 2).

L.N. No. 274 of 2003: Employment and Training Services Act (Cap. 343); Extended Skill Training Scheme (Amendment) (No. 2) Regulations, 2003.

A.L. Nru. 275 ta' l-2003: Att dwar is-Servizzi ta' Impieg u Taħriġ (Kap. 343); Regolamenti ta' l-2003 li jemendaw l-Iskema dwar Apprendistat Tekniku (Emenda Nru. 2).

L.N. No. 275 of 2003: Employment and Training Services Act (Cap. 343); Technician Apprenticeship Scheme (Amendment) (No. 2) Regulations, 2003.

A.L. Nru. 276 ta' l-2003: Att biex Jirregola t-Telekomunikazzjoni (Kap. 399); Regolamenti ta' l-2003 li jemendaw ir-Regolamenti dwar l-Obbligi u r-Rati dwar l-Interkonnessjoni (Emenda Nru. 2).

L.N. No. 276 of 2003: Telecommunications (Regulation) Act (Cap. 399); Interconnection (Obligations and Rates) (Amendment) (No. 2) Regulations, 2003.

A.L. Nru. 277 ta' l-2003: Att biex Jirregola t-Telekomunikazzjoni (Kap. 399); Avviż ta' bidu fis-seħħ tar-Regolamenti ta' l-2003 dwar it-Telekomunikazzjonijiet (Aċċess *Unbundled* għal-*Loop* Lokali).

L.N. No. 277 of 2003: Telecommunications (Regulation) Act (Cap. 399); Notice of coming into force of the Telecommunications (Unbundled Access to the Local Loop) Regulations, 2003.

A.L. Nru. 278 ta' l-2003: Ordinanza dwar il-Mediċini Perikolużi (Kap. 101); Regolamenti ta' l-2003 dwar Emenda tat-Tielet Skeda li tinsab ma' l-Ordinanza dwar il-Mediċini Perikolużi.

L.N. No. 278 of 2003: Dangerous Drugs Ordinance (Cap. 101); Dangerous Drugs Ordinance (Amendment of Third Schedule) Regulations, 2003.

A.L. Nru. 279 ta' l-2003: Ordinanza dwar il-Mediċini Perikoluż (Kap. 101); Regoli ta' l-2003 dwar Sustanzi użati għall-Manifattura Illeċita ta' Narkotiċi u Sustanzi Psikotropiċi.

Is-7 ta' Ottubru, 2003

L.N. No. 279 of 2003: Dangerous Drugs Ordinance (Cap. 101); Substances used in the Illicit Manufacture of Narcotic Drugs and Psychotropic Substances Rules, 2003.

7th October, 2003

Nru. 916

IL-PRIM MINISTRU JERĠA' LURA FUQ DMIRIJIETU

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-Onor. Eddie Fenech Adami, K.U.O.M., B.A., LL.D., M.P., reġa' daħal għal dmirijietu ta' Prim Ministru nhar is-Sibt, l-4 ta' Ottubru, 2003 u l-arranġamenti magħmulin bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 901 tat-3 ta' Ottubru, 2003 ma baqgħux iseħħu f'dan is-sens.

Is-6 ta' Ottubru, 2003
(OPM 12/2003 Vol II)

No. 916

RESUMPTION OF DUTIES BY THE PRIME MINISTER

IT is notified for general information that the Hon. Eddie Fenech Adami, K.U.O.M., B.A., LL.D., M.P., resumed the duties as Prime Minister on Saturday, 4th October, 2003 and that the arrangements made by Government Notice No. 901 of the 3rd October, 2003, ceased to have effect accordingly.

6th October, 2003

Nru. 917

ĦATRA TA' AĠENT DIRETTUR ĠENERALI (VAT)

IS-SEGRETARJU Permanenti, Ministeru tal-Finanzi u Affarijiet Ekonomiċi approva l-ħatra temporanja li ġejja:–

No. 917

APPOINTMENT OF ACTING DIRECTOR GENERAL (VAT)

THE Permanent Secretary, Ministry of Finance and Economic Affairs has approved the following acting appointment:–

ISEM *NAME*	POST *POST*	DIRETTORAT *DIVISION*	DATA *DATE*
Mr George Catania	Direttur Ġenerali *Director General*	VAT *VAT*	29.09.2003 - 04.10.2003

Is-7 ta' Ottubru, 2003

7th October, 2003

Nru. 918

ATT DWAR L-IMMIGRAZZJONI (KAP. 217)

NGĦARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-lista ta' nies barranin li għandhom il-liċenzi ta' impieg skond l-artikolu 11 (3) ta' l-Att dwar l-Immigrazzjoni (Kap. 217), nhar it-Tnejn, is-6 ta' Ottubru, 2003, qed tidher fuq il-*website* tad-Dipartiment ta' l-Informazzjoni www.doi.gov.mt u tista' tinkiseb fuq *floppy disc* jew *printout* mill-istess Dipartiment bil-prezz ta' Lm1.50ċ u 2ċ kull paġna rispettivament.

Is-7 ta' Ottubru, 2003

No. 918

IMMIGRATION ACT (CAP. 217)

IT IS notified for general information that the list of expatriates holding employment licences according to section 11 (3) of the Immigration Act (Cap. 217) has been published on the website of the Department of Information www.doi.gov.mt on Monday, 6th October, 2003, and is obtainable on floppy disc or printout from the same Department for the price of Lm1.50c and 2c each page respectively.

7th October, 2003

Nru. 919

MINISTERU TA' L-EDUKAZZJONI

Nomina ta' Membri tal-Fondazzjoni għas-Servizzi Edukattivi

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-Ministru ta' l-Edukazzjoni, bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bid-Dokument "A" Artikolu 7 (2) ta' l-Att Numru 403 tal-Fondazzjoni għas-Servizzi Edukattivi, innomina lill-persuni msemmija hawn taħt bħala membri tal-Fondazzjoni, għal perijodu ta' tliet snin mill-1 ta' Awissu, 2003:–

Chairman
Il-Prof. Kenneth Wain, B.A. (Hons.), M.A., Dip. Ed. (Lond.), Ph.D. (Lond.)

Membri
Ms Mary Rose Mifsud, B.A. (Hons.) Dip. Educ. Admin., M. Ed.
Is-Sur Frans Borg, B.A., Dip. Counselling, Dip. Adm. & Mgt.
Ms Salvina Muscat, Dip. Adm. & Mgt.
Is-Sur Frank Mifsud
Is-Sur Ray Camilleri, B.A., P.G.C.E., M. Ed., Adm. & Mgt.

It-3 ta' Ottubru, 2003

No. 919

MINISTRY OF EDUCATION

Appointment of Members of the Foundation for Educational Services

IT is notified for general information that in exercise of the powers conferred by Document "A" Article 7 (2) Act 403 of the Deed of Foundation for Educational Services, the Minister of Education has appointed the persons mentioned hereunder as members of the Foundation, for a period of three years with effect from 1st August, 2003:–

Chairman
Prof. Kenneth Wain, B.A. (Hons.), M.A., Dip. Ed. (Lond.), Ph.D. (Lond.)

Members
Ms Mary Rose Mifsud, B.A. (Hons.) Dip. Educ. Admin., M. Ed.
Mr Frans Borg, B.A., Dip. Counselling, Dip. Adm. & Mgt.
Ms Salvina Muscat, Dip. Adm. & Mgt.
Mr Frank Mifsud
Mr Ray Camilleri, B.A., P.G.C.E., M. Ed., Adm. & Mgt.

3rd October, 2003

Nru. 920

ATT TA' L-1989 DWAR IL-PROMOZZJONI TA' PRODOTTI LOKALI

(ARTIKOLU 9)

Eżenzjoni minn Ħlas ta' Imposta

NGĦARRFU b'din illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 9 ta' l-Att ta' l-1989 dwar il-Promozzjoni ta' Prodotti Lokali, il-Ministru responsabbli għall-Industrija approva l-eżenzjoni temporanja li ġejja minn ħlas ta' imposta.

Is-7 ta' Ottubru, 2003

No. 920

LOCAL MANUFACTURES (PROMOTION) ACT, 1989

(SECTION 9)

Exemption from Payment of Levy

IT is hereby notified that in exercise of the powers conferred upon him by section 9 of the Local Manufactures (Promotion) Act, 1989, the Minister responsible for Industry has approved the following temporary exemption from levy.

7th October, 2003

H.S. Code *H.S. Code*	**Importatur** *Importer*	**Deskrizzjoni tal-Prodott** *Product description*	**Kwantità** *Quantity*	**Data** *Date*
0806.10.10.90	Any person	Fresh table grapes	Any quantity	From 1/11/03 to 31/12/03

Nru. 921

ATT DWAR IL-LIĊENZI TAL-KUMMERĊ (KAP. 441)

Regolamenti dwar il-Liċenzi tal-Kummerċ 2002

SKOND id-dispożizzjonijiet tar-regolament 8 tar-Regolamenti dwar il-Liċenzi tal-Kummerċ 2002, is-Sezzjoni għal Liċenzar tal-Kummerċ qiegħda hawnhekk tippubblika avviżi ta' l-applikazzjonijiet li ġejjin:

No. 921

TRADING LICENCES ACT (CAP. 441)

Trading Licences Regulations 2002

IN terms of the provisions of regulation 8 of the Trading Licences Regulations 2002, the Trade Licensing Unit is hereby publishing a notice of the following applications:

Nru. tar-riferenza *Reference No.*	Isem ta' l-applikant *Name of Applicant*	Indirizz tal-post kummerċjali *Address of the commercial premises*	Attività kummerċjali *Commercial activity*	Kodiċi tal-Klassi *Type Code*	Data *Date*
CD/3209/2003 Pt 361	William Gauci	'Stereovision' Triq Tumas Fenech Birkirkara	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut *Category III - Wholesale and retail trade*	52.45 52.48.1 52.48.3 52.48.13 52.7	29.09.03
CD/3209/2003 Pt 381	Rosanne Azzopardi	'Hairtip' 113, Triq Luqa Briffa Żejtun	Kategorija VI - Servizzi soċjali u personali *Category VI - Social and personal services*	93.021	30.09.03
CD/3209/2003 Pt 383	Mario Mazzola	Aeromartime Med. Ltd. HF7 Industrial Estate Ħal Far	Kategorija II - Attivitajiet tal-manifattura *Category II - Manufacturing activities*	35 36.6	30.09.03
CD/3209/2003 Pt 22	Vincent Parnis	'Hollywood Nights' Shop 1, Mensija Road c/w Triq il-Lunzjata San Ġwann	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut *Category III - Wholesale and retail trade*	52.45	01.10.03
CD/3209/2003 Pt 316	Vincent Frendo	'VF Antiques' No 3(c) Triq San Ġwann ta' l-Għargħar San Ġwann	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut *Category III - Wholesale and retail trade*	52.44	01.10.03

Nru. tar-riferenza *Reference No.*	Isem ta' l-applikant *Name of Applicant*	Indirizz tal-post kummerċjali *Address of the commercial premises*	Attività kummerċjali *Commercial activity*	Kodiċi tal-Klassi *Type Code*	Data *Date*
CD/3209/2003 Pt 349	Joseph Cassar	Joe Cassar Welding 23A New Street in Triq il-Forti Mosta	Kategorija II - Attivitajiet tal-manifattura *Category II - Manufacturing activities*	36.6	01.10.03
CD/3209/2003 Pt 408	John Pavia	'Pavia' 4 Blk 12 Triq il-Gendus Bormla	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut *Category III - Wholesale and retail trade*	52.46	01.10.03
CD/3209/2003 Pt 348	Barthelemew Mula	Bertu Mula Wrought Iron Work 9 Triq il-Parsott Mosta	Kategorija II - Attivitajiet tal-manifattura *Category II - Manufacturing activities*	27	02.10.03
CD/3209/2003 Pt 387	Marthese Attard	'Helen' 69 Triq Alfonse Maria Hili Rabat Għawdex	Kategorija VI - Servizzi soċjali u personali *Category VI - Social and personal services*	93.021	02.10.03
CD/3209/2003 Pt 389	Mark Azzopardi	'Trigon' 17, Pjazza Dun Tarċis Agius Marsascala	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut *Category III - Wholesale and retail trade*	52.47 52.48.1 52.48.9 52.48.13	02.10.03
CD/3209/2003 Pt 390	Joseph G. Debattista	Buttner Malta Ltd UB 30b Industrial Estate San Ġwann	Kategorija II - Attivitajiet tal-manifattura *Category II - Manufacturing activities*	29	02.10.03

Kull persuna li għandha interess, tista' tagħmel oġġezzjonijiet jew ilmenti kontra l-għoti ta' liċenza fuq kwistjonijiet ta' kummerċ biss. Kull oġġezzjoni jew ilment għandu jingħata bil-miktub lis-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ, Direttorat għas-Servizzi tal-Kummerċ, Diviżjoni għall-Kummerċ, Lascaris, Valletta, fi żmien għaxart ijiem mid-data li tidher hawn taħt.

Any person showing an interest may file an objection or make representations against the grant of this licence only on trade issues. Such objections or representation may be filed in writing at the Trading Licences Unit, Trade Services Directorate, Commerce Division, Lascaris, Valletta, within ten days from the date shown below.

Is-7 ta' Ottubru, 2003

7th October, 2003

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 92

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf li skond l-Avviż Legali 101/97, it-toroq hawn taħt imsemmija se jiġu klassifikati bħala Żoni ta' Rmonk kif indikat.

Bis-saħħa ta' l-artikolu 52 (1) ta' l-Ordinanza dwar ir-Regolamenti tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-vetturi tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu u jieqfu fit-toroq imsemmija hawn taħt fid-data u l-ħinijiet indikati.

Ir-Rabat (Malta)

Nhar il-Ħadd, id-19 ta' Ottubru, 2003 bejn it-3.00 p.m. u l-10.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: San Franġisk, l-Isptar, il-Kbira, San Pawl, il-Kulleġġ (minn Misraħ il-Parroċċa sa kantuniera ma' Triq il-Konti Ruġġieru), il-Konti Ruġġieru, u G. Borg Olivier.

Is-7 ta' Ottubru, 2003

POLICE NOTICE

No. 92

The Commissioner of Police hereby notifies that in terms of Legal Notice 101/97, the streets listed hereunder are to be classified as Tow Zones as indicated.

In virtue of section 52 (1) of the Traffic Regulations Ordinance (Cap. 65), the Commissioner of Police hereby notifies that the transit and stopping of vehicles through the streets mentioned hereunder is prohibited on the date and times indicated.

Rabat (Malta)

On Sunday, 19th October, 2003 between 3.00 p.m. and 10.00 p.m. through the following streets: San Franġisk, l-Isptar, il-Kbira, San Pawl, il-Kulleġġ (from Misraħ il-Parroċċa to corner with Triq il-Konti Ruġġieru), il-Konti Ruġġieru, and G. Borg Olivier.

7th October, 2003

AWTORITÀ TAD-DJAR

Skema R

Skema ta' Kera Sussidjata fuq Residenzi Privati

B'riferenza għall-Skema R - Skema Ta' Kera Sussidjata Fuq Residenzi Privati - ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tal-15 ta' Frar 1999, l-Awtorità tad-Djar qed tagħmel dawn l-emenda:-

(1) Sub-Klawsola (a) (i) ta' Klawsola 6 biex taqra kif ġej:-

il-parti li ttrasferiet id-drittijiet tista' tapplika taħt dan l-avviż u tgawdi l-ammont tas-sussidju intitolat għalih;

(2) Sub-Klawsola (b) u (b) (iii) ta' Klawsola 6 biex taqra kif ġej:-

(b) minn tliet snin qabel id-data ta' l-applikazzjoni sakemm idum jitgawda s-sussidju taħt din l-Iskema:-

(iii) ma kellux jew ma jkollux ishma f'soċjetà kummer-ċjali li qabel tliet snin mid-data ta' l-applikazzjoni, kellha proprjetà immobbli bħal dik imsemmija fiż-żewġ paragrafi qabel dan.

(3) Sub-Klawsola (c) (ii) ta' Klawsola 6 biex taqra kif ġej:-

HOUSING AUTHORITY

Scheme R

Rent Subsidisation Scheme on Privately Owned Dwellings

With reference to Scheme R - Rent Subsidisatio Scheme on Privately Owned Dwellings – published in the Government Gazette of the 15th February 1999, the Housing Authority is effecting the following amendment:-

(1) Sub-Clause (a) (i) of Clause 6 to read as follows:-

the party who had transferred his/her rights can apply under this scheme and enjoys the amount of the Subsidy entitled to.

(2) Sub-Clause (b) u (b) (iii) of Clause 6 to read as follows:-

(b) from three years prior the date of the application up till the duration of enjoyment of subsidy under this Scheme:-

(iii) do not possess and will not possess holdings or shares in any commercial partnerships which three years prior date of application held immovable property or as mentioned in the two preceding subparagraphs.

(3) Sub-Clause (c) (ii) of Clause 6 to read as follows:-

(ii) fid-data ta' l-ewwel pubblikazzjoni ta' din l-Iskema sad-data ta' l-approvazzjoni ta' l-applikazzjoni għall-sussidju taħt din l-Iskema jkun jippossjedi assi kapitali ta' aktar minn Lm4,000. Dawn l-assi ma jinkludux l-għamara tal-kmamar tas-sodda, salott, kamra tal-pranzu, kċina u kamra tal-banju. Ma jinkludiex ukoll karozzi. Dawn l-assi jistgħu jinkludu immobbli jew ishma minn immobbli f'liema każ il-valutazjoni tagħhom tkun fid-diskrezzjoni assoluta ta' l-Awtorità tad-Djar.

Is-7 ta' Ottubru, 2003

AWTORITÀ TAD-DJAR

Skema T

Sussidju fuq Xogħlijiet ta' Rranġar fi Djar Privati li huma Vojta biex Jinkrew lill-Maltin

B'riferenza għall-Skema T - Skema Ta' Sussidju Fuq Xogħlijiet ta' Rranġar Fi Djar Privati li Huma Vojta Biex Jinkrew lill-Maltin - ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tal-15 ta' Frar 1999, l-Awtorità tad-Djar tgħarraf lill-pubbliku in ġenerali li b'seħħ immedjat qed tagħlaq din l-Iskema.

Is-7 ta' Ottubru, 2003

AWTORITÀ TAD-DJAR

Skema W

Sussidju fuq Xogħlijiet ta' Rranġar fi Djar Proprjetà tal-Gvern

B'riferenza għal Skema W - Sussidju fuq Xogħlijiet ta' Rranġar fi Djar Proprjetà tal-Gvern - ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tal-11 ta' Ġunju 1999, l-Awtorità tad-Djar qed tagħmel dawn l-emendi.

(1) temenda Sub-Klawsola (d) (ii) ta' Klawsola 5 biex taqra kif ġej:-

(d) (ii) fid-data ta' l-ewwel publikazzjoni ta' din l-iskema sad-data ta' l-approvazzjoni ta' l-applikazzjoni għal sussidju taħt din l-Iskema ma jkunx jippossjedi assi kapitali ta' aktar minn Lm4,000. Dawn l-assi ma jinkludux l-għamara tal-kmamar tas-sodda, salott, kamra tal-pranzu u kċina. Ma jinkludiex ukoll il-kamra tal-banju. Ma jinkludix ukoll karozzi. Dawn l-assi jistgħu jinkludu immobbli jew ishma minn immobbli, f'liema każ il-valutazjoni tagħhom tkun fid-diskrezzjoni assoluta ta' l-Awtorità tad-Djar; u

(2) temenda Sub-Klawsola (e) (iii) ta' Klawsola 5 biex taqra kif ġej:-

(e) minn tliet snin qabel id-data ta' l-applikazzjoni sa l-approvazzjoni għat-tgawdija ta' l-għajnuna taħt din l-iskema:-

(iii) ma kellux ishma f'soċjetà kummerċjali li minn tliet snin qabel id-data ta' l-applikazzjoni kellha proprjetà immobbli bħal dik imsemmija fiż-żewġ paragrafi qabel dan.

Is-7 ta' Ottubru, 2003

(ii) On the date of the first publication of this Scheme up till the date of the approval of the application for subsidy under this Scheme possesses capital assets exceeding Lm4,000. These assets do not include the bedroom furniture, sitting room, dining room, kitchen and bathroom. It also does not include cars. These assets might include immovables or shares in immovables in which case their valuation will be at the absolute discretion of the Housing Authority.

7th October, 2003

HOUSING AUTHORITY

Scheme T

Subsidy of Adaptation Works in Private Dwellings which are Vacant in order to be Leased to Maltese Citizens

With reference to Scheme T - Subsidy on Adaptation Works in Private Dwellings Which Are Vacant In Order to Be Leased to Maltese Citizens - published in the Government Gazette of the 15th February 1999, the Housing Authority notifies the general public that with immediate effect this Scheme is being closed.

7th October, 2003

HOUSING AUTHORITY

Scheme W

Subsidy of Adaptation Works in Government Owned Dwellings

With reference to Scheme W - Subsidy of Adaptation Works in Government Owned Dwellings - published in the Government Gazette of the 11th June 1999, the Housing Authority is effecting the following amendments:-

(1) amend Sub-Clause (d) (ii) of Clause 5 to read as follows:-

(ii) on the appointed day up till the date of approval of the application for subsidy under the Scheme does not possess capital assets exceeding Lm4,000. These assets do not include the bedroom furniture, sitting room, dining room and kitchen. It also does not include the bathroom and cars. These assets might include immovables or shares in immovables in which case their valuation will be at the absolute discretion of the Housing Authority; and

(2) amend Sub-Clause (e) Clause 5 to read as follows:-

(e) from three years prior the date of application till the approval of enjoyment of subsidy under this Scheme:-

(iii) do not possess holdings or shares in any commercial partnerships which after three years prior date of application held immovable property or as mentioned in the two preceding sub-paragraphs.

7th October, 2003

AWTORITÀ TAD-DJAR

Skema 'Y'

Sussidju ta' Mgħax fuq Self għad-Djar

B'riferenza għall-Skema 'Y' - Sussidju ta' Mgħax Fuq Self għad-Djar - ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tat-8 ta' Ottubru 1999, l-Awtorità tad-Djar qed tagħmel dawn l-emendi:-

(1) temenda Sub-Klawsola (ii) ta' Klawsola 4 biex taqra kif ġej:-

(ii) f'każ li d-dar inbniet tletin sena qabel id-data ta' l-applikazzjoni jew aktar u b'dan illi f'każ ta' strutturi perikoluż biss, il-fond, sabiex jikkwalifika, għandu jkun mibni għoxrin (20) sena qabel id-data ta' l-applikazzjoni jew aktar. Jiġi rilevat ukoll li l-applikazzjoni tista' tkopri wkoll tiswijiet li jkunu konnessi u anċillari ma' l-istess strutturi perikoluż.

(2) temenda Sub-Klawsola (vii) ta' Klawsola 5 biex taqra kif ġej:-

(vii) il-valur tal-fond ma jeċċedix is-somma ta' Lm40,000 wara, jekk applikabbli, li jkunu saru x-xogħlijiet ta' titjib skond l-iskema; u

(3) temenda Sub-Klawsola (i) (1), (2), (3) ta' Klawsola 6 biex taqra kif ġej:-

(1) sussidju fuq rata ta' l-interess fuq l-ammont tas-self għax-xiri ta' dar jew kostruzzjoni jew tlestija tad-dar ta' abitazzjoni;

(2) l-ammont ta' l-għajnuna fi flus għax-xogħlijiet ta' rranġar u titjib;

(3) sussidju fuq ir-rata ta' l-interessi fuq l-ammont tas-self għal xogħlijiet ta' rranġar u titjib li jkunu intitolati taħt din l-iskema.

(4) temenda Sub-Klawsola (iv) ta' Klawsola 6 biex taqra kif ġej:-

(iv) minn tliet snin qabel id-data tal-applikazzjoni sa l-approvazzjoni għat-teħid ta' l-għajnuna taħt din l-iskema:-

(ċ) kellu ishma f'soċjetà kummerċjali li wara tliet snin mid-data ta' l-applikazzjoni kellha proprjetà immobbli bħal dik imsemmija fiż-żewġ paragrafi qabel dan.

(5) temenda Tabella 'A' biex taqra kif ġej:-

HOUSING AUTHORITY

Scheme Y

Subsidy on Interest on House Loans (Private Sector) 1999

With reference to Scheme Y – Subsidy On Interest On House Loans (Private Sector) published in the Government Gazette of the 8th October 1999, the Housing Authority is effecting the following amendments:-

(1) amend Sub-Clause (ii) of Clause 4 to read as follows:-

(ii) in the case of a house built thirty years prior the date of application or more provided that in cases of dangerous structures only, the premises, in order to qualify, have to be built twenty (20) years prior the date of application or more. It is to be stated also that the application can also cover repairs which are related or ancillary to the said dangerous structures.

(2) amend Sub-Clause (vii) Clause 5 to read as follows:-

(vii) the value of the house does not exceed Lm40,000 after, if applicable, the adaptation works permitted in this scheme have been carried out; and

(3) amend Sub-Clause (i) (1) (2) (3) Clause 6 to read as follows:-

(1) subsidy on the rate of interest on the amount of loan for the purchase of the dwelling house or construction and completion of a dwelling house;

(2) the amount of the adaptation cash grant;

(3) subsidy on the rate of interest on the amount of loan for the carrying out the adaptation and improvement works.

(4) to amend Sub-Clause (iv) Clause 6 to read as follows:-

(iv) any of the applicants who three years prior the date of application up till the approval of the grant of subsidy under this Scheme:-

(c) had holdings or shares in any commercial body which after three years prior date of application had immovable property as mentioned in the two preceding sub-paragraphs.

(5) to amend Table 'A' in the Maltese version to read as follows:-

TABELLA 'A'

Kategorija u Valur tad-Dar f'Liri Maltin Wara li fejn Applikabbli Jkunu Saru Xogħlijiet ta' Rranġar u Titjib	**Rata ta' Interess fuq is-Self Imħallas mill-Applikant**	**Limitu ta' Self Sussidjat (Lm)**
A 0 - 8,500	1.80	5,000
B 8,001 - 12,500	2.20	5,500
C 11,001 - 15,500	2.60	6,000
D 14,001 - 19,000	3.00	7,000
E 17,001 - 22,500	3.40	8,000
F 20,001 - 26,000	3.80	9,000
G 23,001 - 29,500	4.20	10,000
H 26,001 - 33,000	4.60	11,000
I 29,001 - 36,500	5.00	12,000
J 32,001 - 40,000	5.40	13,000

Is-7 ta' Ottubru, 2003

AWTORITÀ TAD-DJAR

Skema Z

Skema Għal Sussidju Fuq Xogħlijiet Ta' Rranġar u Titjib f'Residenzi Privati Okkupati minn Sidien 1999

B'riferenza għall-Skema Z - Skema Għal Sussidju Fuq Xogħlijiet Ta' Rranġar u Titjib f'Residenzi Privati Okkupati minn Sidien 1999 - ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tat-8 ta' Ottubru 1999, l-Awtorità tad-Djar qed tagħmel dawn l-emendi:-

(1) temenda Sub-Klawsola (vi) ta' Klawsola 5 biex taqra kif ġej:-

(vi) il-fond mibni tletin sena qabel id-data ta' l-applikazzjoni b'dan illi f'każ ta' strutturi perikolużi biss, il-fond, sabiex jikkwalifika, għandu jkun mibni għoxrin (20) sena qabel id-data ta' l-applikazzjoni jew aktar. Jiġi rilevat ukoll li l-applikazzjoni tista' tkopri wkoll tiswijiet li jkunu konnessi u anċillari ma' l-istess strutturi perikolużi

(2) temenda Sub-Klawsola (vii) ta' Klawsola 5 biex taqra kif ġej:-

(vii) il-valur tal-fond ma jeċċedix is-somma ta' Lm40,000 wara li jkunu saru x-xogħlijiet ta' titjib skond l-iskema u dan fid-diskrezzjoni assoluta ta' l-Awtorità tad-Djar jew Periti mqabbda minnha.

7th October, 2003

HOUSING AUTHORITY

Scheme Z

Subsidy on Adaptation Works in Owner Occupied Private Dwellings

With reference to Scheme Z – Subsidy On Adaptation Works in Owner Occupied Private Dwellings - published in the Government Gazette of the 8th October 1999, the Housing Authority is effecting the following amendments:-

(1) amend Sub-Clause (vi) of Clause 5 to read as follows:-

(vi) the house was built thirty years prior the date of application or more provided that in cases of dangerous structures only, the premises, in order to qualify, have to be built twenty (20) years prior the date of application or more. It is to be stated also that the application can also cover repairs which are related or ancillary to the said dangerous structures.

(2) amend Sub-Clause (vii) Clause 5 to read as follows:-

(vii) the value of the house does not exceed Lm40,000 after the adaptations works permitted in this scheme have been carried out and this at the absolute discretion of the Housing Authority or architects appointed by the Authority.

(3) amend Sub-Clause (i) (1) and (2) Clause 6 to read as follows:-

(3) temenda Sub-Klawsola (i) (1) u (2) ta' Klawsola 6 biex taqra kif ġej:-

(1) l-ammont ta' l-għajnuna li jkun intitolat għalih fi flus għax-xogħlijiet ta' rranġar u titjib;

(2) sussidju fuq ir-rata ta' l-interessi għall-ammont tas-self għax-xogħlijiet ta' rranġar u titjib li jkunu intitolati taħt din l-iskema.

(4) temenda Sub-Klawsola (iv) ta' Klawsola 6 biex taqra kif ġej:-

(iv) minn tliet snin qabel id-data ta' l-applikazzjoni sa l-approvazzjoni għat-teħid ta' l-għajnuna taħt din l-iskema;

(ċ) kellha ishma f'soċjetà kummerċjali li wara tliet snin mid-data ta' l-applikazzjoni kellha proprjetà immobbli bħal dik imsemmija fiż-żewġ paragrafi qabel dan;

(5) temenda Sub-Klawsola (vi) (b) ta' Klawsola 6 biex taqra kif ġej:-

(b) fid-data ta' l-ewwel pubblikazzjoni ta' din l-Iskema sad-data ta' l-approvazzjoni ta' l-applikazzjoni għal sussidju taħt din l-Iskema jkunu jippossedi assi kapitali ta' aktar minn Lm4,000. Dawn l-assi ma jinkludux l-għamara tas-sodda, salott, kamra tal-pranzu u kċina. Ma jinkludux ukoll il-kamra tal-banju u karozzi. Dawn l-assi jistgħu jinkludu ishma f'kumpaniji immobbli jew ishma minn immobbli f'liema każ il-valutazzjoni tagħhom tkun fid-diskrezzjoni assoluta ta' l-Awtorità tad-Djar.

Is-7 ta' Ottubru, 2003

(1) the amount of the adaptation cash assistance entitled to and/or

(2) subsidy on the rate of interest of loan on the amount of the loan for adaptation works to which he/she is entitled under this scheme.

(4) amend Sub-Clause (iv) Clause 6 to read as follows:-

(iv) any of the applicants who three years prior the date of application up till the approval of enjoyment of subsidy under this Scheme;

(c) had in his possession holdings or shares in any commercial body which after which after three years prior date of application had immovable property or as mentioned in the two preceding sub-paragraphs.

(5) amend Sub-Clause (vi) (b) Clause 6 to read as follows:-

(b) possess capital assets exceeding Lm4,000. These assets do not include the bedroom furniture, sitting room, dining room, kitchen and cars. It also does not include the bathroom. It also does not include cars. However, these assets might include shares in any commercial body, immovables or shares in immovables in which case their valuation will be at the absolute discretion of the Housing Authority but excludes the property on which subsidy is being requested under this scheme.

7th October, 2003

AWTORITÀ TAD-DJAR

Skema Numru Ħamsa

Sussidju fuq Xogħlijiet ta' Rranġar fi Djar Privati li Huma Okkupati minn Inkwilini jew Ċenswalisti

B'riferenza għall-Skema Numru Ħamsa - Sussidju Fuq Xogħlijiet ta' Rranġar fi Djar Privati li Huma Okkupati minn Inkwilini jew Ċenswalisti - ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tat-8 ta' Ottubru 1999, l-Awtorità tad-Djar qed tagħmel dawn l-emendi:-

(1) temenda Sub-Klawsola (ix) ta' Klawsola 5 biex taqra kif ġej:-

HOUSING AUTHORITY

Scheme Number Five

Subsidy on Adaptation Works in Private Dwellings Held on Lease or Emphyteusis

With reference to Scheme 5 – Subsidy on Adaptation Works in Private Dwellings Held on Lease or Emphyteusis - published in the Government Gazette of the 8th October 1999, the Housing Authority is effecting the following amendment:-

(1) amend Sub-Clause (ix) of Clause 5 to read as follows:-

(ix) the dwelling house on which subsidy is being

(ix) il-fond li fuqu qed tintalab l-għajnuna jkun mibni tletin sena qabel id-data ta' l-applikazzjoni jew aktar b'dan illi f'każ ta' strutturi perikolużi biss, il-fond, sabiex jikkwalifika, għandu jkun mibni għoxrin (20) sena qabel id-data ta' l-applikazzjoni jew aktar. Jiġi rilevat ukoll li l-applikazzjoni tista' tkopri wkoll tiswijiet li jkunu konnessi u anċillari ma' l-istess strutturi perikolużi

(2) temenda Sub-Klawsola (iv) u (iv) (ċ) ta'Klawsola 6 biex taqra kif ġej:-

(iv) minn tliet snin qabel id-data ta' l-applikazzjoni sa l-approvazzjoni għat-teħid ta' l-għajnuna taħt din l-iskema;

(ċ) kellu ishma f'soċjetà kummerċjali li minn tliet snin qabel id-data ta' l-applikazzjoni kellha proprjetà immobbli bħal dik imsemmija fiż-żewġ paragrafi qabel dan;

(3) temenda Sub-Klawsola (vi) (b) ta' Klawsola 6 biex taqra kif ġej:-

(b) fid-data appuntata sad-data ta' l-approvazzjoni ta' l-applikazzjoni għal sussidju taħt din l-Iskema jkollu assi kapitali ta' aktar minn Lm4,000. Dawn l-assi ma jinkludux l-għamara tas-sodda, salott, kamra tal-pranzu, kċina u karozzi. Ma jinkludux ukoll il-kamra tal-banju. Dawn l-assi jistgħu jinkludu ishma f'kumpaniji, immobbli jew ishma minn immobbli f'liema każ il-valutazzjoni tagħhom tkun fid-diskrezzjoni assoluta ta' l-Awtorità tad-Djar; u/jew:-

(4) temenda Sub-Klawsola (ii) (a) ta' Klawsola 6 biex taqra kif ġej:-

il-parti li ttrasferixxa d-drittijiet tista' tapplika taħt dan l-avviż b'dan illi hu jista' jgawdi mill-ammont ta' l-għotja.

Is-7 ta' Ottubru, 2003

AWTORITÀ TAD-DJAR

Skema X

Skema Għax-Xiri u Għax-Xogħlijiet Ta' Rranġar u Titjib Ta' Djar Privati

B'riferenza għall-Skema X - Skema Għax-Xiri u għax-Xogħlijiet ta' Rranġar u Titjib ta' Djar Privati - ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tat-8 ta' Ottubru, 1999, l-Awtorità tad-Djar qed tagħmel dawn l-emendi:-

(1) temenda Sub-Klawsola (ii) (ċ) u (d)ta' Klawsola 4 biex taqra kif ġej:-

requested was built thirty years prior the date of application or more provided that in cases of dangerous structures only, the premises, in order to qualify, have to be built twenty (20) years prior the date of application or more. It is to be stated also that the application can also cover repairs which are related or ancillary to the said dangerous structures.

(2) amend Sub-Clause (iv) and (iv) (c) of Clause 6 to read as follows:-

(iv) three years before the date of application till the approval of the grant of subsidy under this Scheme;

(c) had in his possession holdings or shares in any commercial body which three year prior to application had immovable property or as mentioned in the two preceding sub-paragraphs;

(3) amend Sub-Clause (vi) (2) of Clause 6 to read as follows:-

(2) possesses capital exceeding Lm4,000. These assets do not include the bedroom furniture, sitting room, dining room and kitchen. It also does not include the bathroom and cars. These assets might include shares in any commercial body, immovables or shares in immovables in which case their valuation will be at the absolute discretion of the Housing Authority; and/or:-

(4) amend Sub-Clause (ii) (a) of Clause 6 to read as follows:-

the party who had transferred his/her rights can apply under this scheme and enjoy the amount of the Cash Assistance.

7th October, 2003

HOUSING AUTHORITY

Scheme X

Private Dwellings Houses (Purchase and Improvements) Scheme, 1999

With reference to Scheme X - Private Dwellings Houses (Purchase and Improvements) published in the Government Gazette of the 8th October 1999, the Housing Authority is effecting the following amendments:-

(1) to amend Sub-Clause(ii) (c) and (d) of Clause 4 to read as follows:-

(ċ) għotja għal xogħlijiet ta' rranġar u titjib fil-każ li dar inbniet tletin sena qabel id-data ta' l-applikazzjoni sa l-approvazzjoni għat-teħid ta' l-għajnuna taħt din l-iskema;

(d) Sussidju fuq ir-rata ta' interessi għax-xogħlijiet ta' rranġar u għal titjib tad-dar privata li jikkonsisti f'sussidju fuq ir-rata ta' l-imgħax pagabbli mill-benefiċjarju lill-istituzzjoni finanzjarja fuq is-self mogħti mill-istess istituzzjoni finanzjarja biex tgħin l-applikant fix-xogħlijiet ta' rranġar u titjib fid-dar privata fil-każ li dar inbniet tletin sena qabel sena qabel id-data ta' l-applikazzjoni;

(2) temenda Sub-Klawsola (iv) ta' Klawsola 6 biex taqra kif ġej:-

(iv) minn tliet snin qabel id-data ta' l-applikazzjoni sa l-eventwali pubblikazzjoni ta' l-att ta' l-akkwist tal-fond taħt din l-iskema

(ċ) kellu ishma f'soċjetà kummerċjali li minn tliet snin qabel id-data ta' l-applikazzjoni kellha proprjetà immobbli bħal dik imsemmija fiż-żewġ paragrafi qabel dan;

(3) temenda Sub-Klawsola (i) (1),(2),(3),(4)ta' Klawsola 6 biex taqra kif ġej:-

(1) l-ammont ta' l-għotja għax-xiri tad-dar;

(2) sussidju fuq ir-rata ta' l-interessi għax-xiri tad-dar privata li jikkonsisti f'sussidju fuq ir-rata ta' l-imgħax imħallas mill-benefiċjarju lill-istituzzjoni finanzjarja fuq l-ammont tas-self mogħti mill-istituzzjoni finanzjarja biex tgħin l-applikant fix-xiri tad-dar privata;

(3) l-ammont ta' l-għotja għax-xogħlijiet ta' rranġar u titjib fil-każ li dar inbniet tletin sena qabel id-data ta' l-applikazzjoni;

(4) sussidju fuq ir-rata ta' interessi għax-xogħlijiet ta' rranġar u għal titjib tad-dar privata li jikkonsisti f'sussidju fuq ir-rata ta' l-imgħax pagabbli mill-benefiċjarju lill-istituzzjoni finanzjarja fuq l-ammont tas-self mogħti mill-istess istituzzjoni finanzjarja biex tgħin l-applikant fix-xogħlijiet ta' rranġar u titjib fid-dar privata fil-każ li dar inbniet tletin sena qabel id-data ta' l-applikazzjoni.

(4) temenda t-titolu ta'Klawsola 19 biex taqra kif ġej:-

19. Għajnuna f'Għotja għall-Irranġar u Titjib
(Applikabbli biss għad-djar mibnija tletin sena qabel id-data ta' l-applikazzjoni)

(5) temenda t-titolu ta' Klawsola 20 biex taqra kif ġej:-

20. Sussidju fuq ir-Rata ta' l-Imgħax Fuq Self għax-Xogħlijiet ta' Rranġar u Titjib

(Applikabbli biss għad-djar mibnija tletin sena qabel id-data ta' l-applikazzjoni).

Is-7 ta' Ottubru, 2003

(c) an Adaptation Cash Grant in case the house was built thirty years before the date of application or more;

(d) Adaptation Interest Subsidy consisting in subsidy on interest payable by the beneficiary to the Financial Institution on the loan granted by the financial Institution for the purpose of assisting the applicant in carrying out adaptation or improvement works in the Private Dwelling House in the case that the house was built thirty years before the date of application or more;

(2) to amend Sub-Clause(iv) Clause 6 to read as follows:-

(iv) three years prior the date of application till the date of eventual transfer of the premises under this Scheme:-

(c) had in his possession holdings or shares in any commercial partnerships which after three years prior the date of application held immovable property or as mentioned in the two preceding sub-paragraphs;

(3) to amend Sub-Clause(i) (b) (1), (2), (3), (4) Clause 6 to read as follows:-

(1) the amount of the Home Purchase Assistance Grant;

(2) a home purchase Interest Subsidy, consisting in subsidy on interest payable by the beneficiary to the Financial Institution on the amount of the loan granted by the financial Institution for the purpose of assisting the applicant in the purchase of the Dwelling House;

(3) the amount of the adaptation Cash Grant in case the house was built thirty years prior date of application;

(4) Adaptation Interest Subsidy consisting in subsidy on interest payable by the beneficiary to the Financial Institution of the amount of the loan granted by the financial Institution for the purpose of assisting the applicant in carrying out adaptation or improvement works in the private dwelling house in the case that the house was built thirty years prior date of application.

(4) to amend the heading of Clause 19 to read as follows:-

19. Adaptation Cash Grant
(Applicable only for houses built thirty years prior date of application)

(5) to amend the heading of Clause 20 to read as follows:-

20. Adaptation Interest Subsidy

(Applicable only to houses built thirty years prior date of application).

7th October, 2003

KUMMISSJONI DWAR IS-SERVIZZ PUBBLIKU

Ingaġġ fuq Kuntratt fil-Pożizzjonijiet ta' Biċċier fid-Diviżjoni ta' l-Ikel u Attività Veterinarja

Il-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku tilqa' applikazzjonijiet għall-pożizzjonijiet ta' Biċċier fid-Diviżjoni ta' l-Ikel u Attività Veterinarja.

2.1 L-applikanti magħżula jkunu mistennija li jidħlu f'kuntratt ta' tliet snin bħala Biċċiera fid-Diviżjoni ta' l-Ikel u Attività Veterinarja. F'każ ta' riżultati mhux sodisfaċenti bħala Biċċiera matul il-perjodu tal-kuntratt, il-kuntratt jintemm.

2.2 Jekk l-applikanti magħżula jkunu uffiċjali pubbliċi huma jżommu l-grad sustantiv tagħhom waqt il-perjodu tal-kuntratt u jerġgħu lura għal dan il-grad sustantiv meta l-kuntratt jintemm. Fil-każ li l-persuni magħżula ma jkunux uffiċjali pubbliċi, is-servizz tagħhom mad-Diviżjoni ta' l-Ikel u Attività Veterinarja, kif ukoll mal-Gvern, jintemm f'każ li jintemm il-kuntratt.

2.3 Jekk l-applikanti magħżula jkunu uffiċjali pubbliċi, u matul il-perjodu tal-kuntratt, jinħatru fi grad bi skala ta' salarju ogħla minn skala 16 huma jkunu meħtieġa li jirrinunzjaw d-doveri ta' Biċċiera u jkunu trasferiti għad-doveri relatati mal-grad il-ġdid tagħhom. Barra minn hekk, jekk is-salarju sustantiv tagħhom jitla' għal aktar mill-minimu ta' Skala 16 permezz ta' *progression,* il-persuna titħalla tkompli l-perjodu ta' ingaġġ tagħha kif ipprovdut bil-kuntratt li jkun effettiv dak iż-żmien.

3. Is-salarju għal din il-pożizzjoni huwa ekwivalenti għall-minimu ta' Skala 16 (Lm3,677 fl-2003). F'każ li l-persuna magħżula tkun uffiċjal pubbliku, id-differenza bejn is-salarju dovut għall-grad sustantiv tagħha u s-salarju dovut għall-pożizzjoni, titħallas bħala *non-pensionable allowance*.

4. Id-dmirijiet ta' persuna fil-pożizzjoni ta' Biċċier jinkludu:-

(a) il-qtil ta' l-annimali;
(b) l-irranġar, tqaxxir, kif ukoll qsim u tindif ta' l-interjuri tal-karkassi;
(ċ) il-ħasil u tindif tax-*sheds* kollha;
(d) li takkumpanja l-Kirurgi Veterinarji fuq xogħol ta' spezzjonijiet.

5. L-applikanti għandhom:-

(a) ikunu ċittadini Maltin;

(b) ikunu ingħataw *Certificate of Competence* mill-Korporazzjoni tax-Xogħol u Taħriġ wara li jkunu temmew b'suċċess is-*Slaughtering Butcher's trade test;*

PUBLIC SERVICE COMMISSION

Engagement on Contract in the Positions of Butcher in the Division of Food and Veterinary Regulation

The Public Service Commission invites applications for the positions of Butcher in the Division of Food and Veterinary Regulation.

2.1 The selected candidates will be expected to enter into a three-year performance contract as Butcher in the Division of Food and Veterinary Regulation. Unsatisfactory performance as Butcher during the contract period will lead to termination of contract.

2.2 If the selected candidates are public officers they will retain their substantive grade during the contractual period and will return to their substantive grade on the termination of the contract. In the case of appointees who are not public officers, their service with the Division of Food and Veterinary Regulation as well as with Government will be terminated in the event that their contract is terminated.

2.3 If the selected candidates are public officers and, during the contract period, are appointed to a grade with a salary scale higher than Scale 16, they will be required to relinquish the duties of Butcher and be transferred to duties pertinent to their new grade. Moreover, if the substantive salary of the selected officer becomes higher than the minimum of Salary Scale 16 through progression, he/she will be allowed to complete his/her term of engagement as provided by the contract in force at the time.

3. The salary attached to this position is equivalent to the minimum of Scale 16 (Lm3,677 in 2003). In the case that the selected applicants are public officers, the difference between the salary to which the selected officers are entitled by virtue of their substantive grade and the salary of the position, will be paid as a non-pensionable allowance.

4. The duties of a Butcher in the Division of Food and Veterinary Regulation include:-

(a) slaughtering of animals;
(b) dressing, flaying, splitting and eviscerating carcasses;

(c) cleaning and washing all sheds;
(d) accompanying Veterinary Surgeons on inspections.

5. Applicants must:-

(a) be citizens of Malta;

(b) be in possession of the Certificate of Competence awarded by the Employment and Training Corporation, following success at the Slaughtering Butcher's trade test;

(ċ) ikunu ta' karattru morali tajjeb (applikanti li huma diġà impjegati fis-Servizz Pubbliku għandhom jippreżentaw il-formola *Service and Leave Record Form (GP 47);* applikanti oħra għandhom jippreżentaw Ċertifikat tal-Kondotta maħruġ mill-Pulizija mhux aktar minn sitt (6) xhur qabel id-data ta' din is-sejħa ta' dawn l-applikazzjonijiet, kif ukoll jgħidu qatt kinux impjegati tal-Gvern u jagħtu d-dettalji).

6. Bord ta' Għażla jintervista l-applikanti eliġibbli biex jitqies min ikun adatt għal dawn il-pożizzjonijiet.

7. Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati u/jew dokumenti (fotokopji jridu jintbagħtu ma' l-applikazzjoni, dokumenti oriġinali għandhom jintwerew waqt l-intervista).

8. L-applikanti magħżula jkunu jridu joqogħdu għal eżami mediku biex jiġi żgurat li huma adatti għal dawn il-pożizzjonijiet.

9. Malli tingaġġa, il-persuna magħżula tintrabat bil-kundizzjonijiet kif hemm stipulat fil-kuntratt li japplika għal dawk li mhumiex uffiċjali pubbliċi jew kif hemm stipulat fil-kuntratt li japplika għal dawk li huma uffiċjali pubbliċi (skond kif applikabbli), liema kuntratti jidhru f'Appendiċi VIII u IX tal-*Public Service Management Code*. Il-*Public Service Management Code* tista' tiġi aċċessata fuq il-*website* tal-*MPO* fl-indirizz:- http://www.mpo.gov.mt.

10. L-applikazzjonijiet flimkien ma' *curriculum vitae,* li jindika l-kwalifiki u l-esperjenza, jintlaqgħu primarjament mid-Direttur tas-Servizz Korporattiv, Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent, 14 Triq M.A. Vassalli, Valletta sa mhux aktar tard min-nofsinhar tal-Ġimgħa, is-7 ta' Novembru, 2003.

11. Il-formoli ta' l-applikazzjoni jistgħu jitniżżlu minn dawn il-*websites*:-

http://www.doi.gov.mt/EN/employment_opp/default.asp
http://www.mpo.gov.mt/resourcing/downloads.htm

jew jinkisbu mit-Taqsima ta' l-Impjegati, Dipartiment tas-Servizzi Korporattivi, Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent, 14, Triq M.A. Vassalli, Valletta.

12. Applikazzjonijiet li jaslu minn barra minn Malta, permezz ta' *fax* jew xi messaġġ simili ieħor sad data ta' l-għeluq, jistgħu jiġu kkunsidrati basta jkollhom id-dettalji kollha meħtieġa. L-applikazzjoni formali ffirmata mill-applikant/a trid tasal għand id-Direttur tas-Servizzi Korporattivi (Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent) mhux aktar tard minn ġimgħa wara d-data ta' l-għeluq, flimkien ma' spjegazzjoni għad-dewmien. (In-numru tal-*fax* hu +356 - 21 224 944).

13. (a) Tingħata rċevuta minnufih mid-Direttur tas-Servizzi Korporattivi (Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent) għal kull applikazzjoni li titwassal bl-idejn;

(c) be of good moral character; (applicants who are already in the Public Service must produce a Service and Leave Record Form (GP 47); those applying from outside must produce a Police Certificate of Conduct issued not earlier than six months from the date of this call for applications and state whether they have ever been in Government Service, giving details).

6. Eligible applicants will be interviewed by a Selection Board to assess their suitability for the position.

7. Qualifications and experience claimed must be supported by certificates and/or testimonials (photocopies to be included with applications, originals to be produced for verification at the interview).

8. Selected applicants will be medically examined to ascertain that they are fit for the positions.

9. On engagement, the selected applicant will be bound by the terms and conditions stipulated in the contracts for non-public/public officers, as applicable, included as Appendices VIII and IX respectively in the Public Service Management Code accessible from the MPO web site at address:- http://www.mpo.gov.mt.

10. Applications, together with a curriculum vitae indicating qualifications and experience, will be received in the first instance by the Director Corporate Services, Ministry for Rural Affairs and the Environment, 14, Triq M.A. Vassalli, Valletta by not later than noon of Friday, 7th November, 2003.

11. Application forms may be downloaded from the following websites:-

http://www/doi.gov.mt/Enemployment_opp/default.asp
http://www.mpo.gov.mt/resourcing/downloads.htm

or obtained from the Personnel Section of the Department of Corporate Services, Ministry for Rural Affairs and the Environment, 14, Triq M.A. Vassalli, Valletta.

12. Applications received from abroad through a fax or other similar message by the closing date may be considered provided that all requisite details are given. The formal application duly signed by the applicant must reach the Director Corporate Services (Ministry for Rural Affairs and the Environment) by not later than one week after the closing date together with an explanation for the delay. (The fax number of the receiving Department is +356 - 21 224 944).

13. (a) Applications delivered by hand will be acknowledged in writing by the Director Corporate Services (Ministry for Rural Affairs and the Environment), and a receipt given in hand at the time of delivery;

(b) Applikazzjonijiet li jaslu bil-posta għandhom ikunu reġistrati u jintbagħtu kmieni biżżejjed biex jaslu fl-indirizz imsemmi sad-data ta' l-għeluq. Tintbagħat riċevuta bil-posta fi żmien sebat (7) ijiem għal dawn l-applikazzjonijiet mid-Direttur tas-Servizzi Korporattivi (Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent).

Is-7 ta' Ottubru, 2003

(b) Applications by post should be sent by registered mail in sufficient time to ensure delivery by the above deadline. The applications will be acknowledged in writing by the Director Corporate Services (Ministry for Rural Affairs and the Environment), within seven (7) days.

7th October, 2003

DIVIŻJONI TA' L-EDUKAZZJONI

Ingaġġ ta' *Casual Cleaners* fid-Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni

Id-Direttur Ġenerali (Edukazzjoni) jgħarraf illi jilqa' applikazzjonijiet mingħand persuni li jixtiequ li jitqiegħdu fil-lista uffiċjali ta' kandidati biex skond il-ħtieġa u l-bżonn jiġu kkonsidrati għall-impjieg bħala *cleaners* fuq bażi każwali f'waħda minn dawn l-Iskejjel ta' l-Istat:

L-Iskola Speċjali Helen Keller, il-Qrendi
Skola Primarja Carmela Sammut, il-Mosta

2. L-ordni tal-meritu finali tinħoloq wara li l-applikanti eliġibbli jiġu intervistati biex jiġi stabbilit dwar kemm huma adatti għall-post ta' *Casual Cleaners*.

3. L-ordni tal-meritu jibqa' validu għal perijodu ta' sentejn mid-data tal-pubblikazzjoni tiegħu.

4. Kull ingaġġ ikun ta' natura għal kollox temporanja u jista' jiġi mitmum mill-Gvern jew mill-*Casual Cleaner* f'kull żmien billi jingħata avviż bil-miktub ġimgħa qabel, bla ħtieġa li tingħata r-raġuni.

5. Il-kandidati li jintgħażlu jkunu normalment mistennija li jaħdmu minn tnejn sa tliet sigħat kuljum wara l-ħin ta' l-iskola. F'każ eċċezzjonali u dejjem fid-diskrezzjoni tal-Kap ta' l-Iskola, jistgħu jintalbu li jaħdmu matul il-ħinijiet ta' l-iskola.

6. Il-ħlas ikun bir-rata ta' Lm1.49.2 għal kull siegħa maħduma. Il-*Casual Cleaners* ikunu intitolati wkoll għall-*bonus* annwali u l-ħlas supplimentari ta' kull ġimgħa, it-tnejn fuq bażi *pro-rata* skond in-numru ta' sigħat maħduma.

7. *Casual Cleaners* ma jkunux eliġibbli biex japplikaw għas-sejħiet għall-applikazzjonijiet li jkunu miftuħin għall-impjegati tal-Gvern.

8. Il-kandidati għandhom:

EDUCATION DIVISION

Engagement of Casual Cleaners in the Education Division

The Director General (Education) notifies that applications are being accepted from interested persons who would like to be placed on an order of merit of successful applicants for engagement as a Casual Cleaner in the following State School, if and when the need arises:

Helen Keller Special School, Qrendi
Carmela Sammut Primary School, Mosta

2. The final order of merit, will be published after all eligible applicants are interviewed to assess their suitability for the post of Casual Cleaner.

3. The order of merit will remain valid for a period of two (2) calendar years from the date of publication of the final result.

4. Any engagement made will be of an entirely temporary nature and may be terminated by the Government or by the Casual Cleaner at any time by giving a week's notice in writing without specifying any reason therefor.

5. Selected candidates who are engaged will normally be expected to work after school hours from 2 to 3 hours per day. Exceptionally however they may be required to work during school hours at the discretion of the Head of School.

6. Remuneration will be at a rate of Lm1.49.2 for every hour worked. Casual Cleaners will also be entitled to the annual bonus and the weekly income supplement both on a pro-rata basis according to the number of hours worked.

7. Casual Cleaners will not be eligible to apply for any internal calls for applications open to serving Government employees.

8. Candidates must:

(a) ikunu ċittadini ta' Malta

(b) ikunu ta' karattru morali tajjeb (ċertifikat tal-Pulizija dwar il-Kondotta maħruġ fi żmien sitt xhur qabel id-data ta' l-għeluq ta' l-applikazzjonijiet, għandu jinthemeż ma' l-applikazzjonijiet).

9. Applikanti eliġibbli jridu joqogħdu għall-intervista mill-Kunsill Skolastiku ta' l-Iskola biex jiġi stabbilit kemm huma adatti għall-post ta' *casual cleaners*.

10. Kull min hu interessat jista' jiġbor applikazzjoni mill-Uffiċċju tas-Segretarju tal-Kunsill ta' l-iskola konċernata.

11. L-applikazzjonijiet jintlaqgħu mis-Segretarju tal-Kunsill Skolastiku ta' l-Iskola, sa mhux aktar tard minn nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, l-24 ta' Ottubru, 2003.

12. Tingħata rċevuta għal kull applikazzjoni.

13. (a) Is-Segretarju tal-Kunsill Skolastiku jagħti rċevuta għal kull applikazzjoni li titwassal bl-idejn.

(b) Min jibgħat l-applikazzjoni bil-posta għandu jieħu ħsieb li jibgħatha kmieni biżżejjed biex tasal qabel il-ħin u d-data ffissati għall-għeluq ta' l- applikazzjonijiet. Tintbagħat irċevuta mis-Segretarju tal-Kunsill Skolastiku, biex jikkonferma li l-applikazzjoni tkun waslet.

Is-7 ta' Ottubru, 2003

(a) be citizens of Malta

(b) be of good moral character (a Police Certificate of Conduct issued within 6 months prior to the closing date of applications must be produced).

9. Eligible applicants will be interviewed by the School Council to assess their suitability for the post.

10. Interested persons may collect application forms from the office of the Secretary of the School Council of the school.

11. Applications will be received in the first instance by the Council Secretary of the school by not later than noon of Friday, 24th October, 2003.

12. Applications will be acknowledged in writing.

13. (a) Applications delivered by hand will be acknowledged in writing by the Council's Secretary.

(b) Applications by post should be sent by registered mail in sufficient time to ensure delivery by the above deadline. The applications will be acknowledged in writing by the Council's Secretary.

7th October, 2003

DIPARTIMENT TA' L-EŻAMIJIET

Eżamijiet għall-Ħruġ ta' Liċenzi ta' *Engine Driver* fuq l-Art

L-Aġent Direttur ta' l-Eżamijiet u l-Bord ta' l-Eżamijiet Pubbliċi Lokali jgħarrfu li f'Novembru 2003 se jsiru eżamijiet għall-ħruġ ta' Liċenzi ta' *Engine Driver* fuq l-Art.

2. Jingħataw liċenzi kif jidher hawn taħt:–

A. *Engine Driver (Steam)* (It-Tieni Grad)
B. *Engine Driver (Steam)* (L-Ewwel Grad)
Ċ. *Engine Driver* (Kombustjoni Interna) (It-Tieni Grad)
D. *Engine Driver* (Kombustjoni Interna) (L-Ewwel Grad)
E. *Electric Motor Driver* (It-Tieni Grad)
F. *Electric Motor Driver* (L-Ewwel Grad)

3. Ebda kandidat ma jitħalla joqgħod għall-eżami ta' l-Ewwel Grad kemm-il darba ma jkollux il-liċenza rispettiva tat-tieni grad u kemm-il darba ma jkunx għamel 18-il xahar bħala *Engine Driver* jew *Electric Motor Driver* fuq l-Art.

EXAMINATIONS DEPARTMENT

Examinations for the Issue of Engine Driver Licences (Land)

The Acting Director of Examinations and the Board of Local Public Examinations notify that examinations for the issue of Engine Driver Licences (Land) will be held in November, 2003.

2. The following licences will be granted:–

A. Engine Driver (Steam) (Second Grade).
B. Engine Driver (Steam) (First Grade).
C. Engine Driver (Internal Combustion) (Second Grade).
D. Engine Driver (Internal Combustion) (First Grade).
E. Electric Motor Driver (Second Grade).
F. Electric Motor Driver (First Grade).

3. No candidate will be allowed to take a First Grade examination unless he is in possession of the respective Second Grade licence and unless he has served for 18 months as Engine or Electric Motor Driver on Land.

4. Eżamijiet tat-Tieni Grad ikunu eżamijiet orali biss.

5. L-eżamijiet ta' l-Ewwel Grad ikunu jikkonsistu f'eżamijiet bil-miktub u orali.

6. Wieħed jista' jara r-Regolamenti u s-Sillabu ta' l-Eżamijiet li ġew ippubblikati fin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 340 tas-6 ta' Awissu, 1954, u li ġew emendati b'Avviż Legali Nru. 26 ta' l-1964, fid-Dipartiment ta' l-Eżamijiet, il-Furjana u fiċ-Ċentru ta' l-Eżamijiet, ir-Rabat, Għawdex, fil-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

7. Il-kandidat li joqgħod għall-eżamijiet tat-Tieni Grad għandu jkun għalaq id-dsatax-il sena sa l-1 ta' Novembru, 2003, u jippreżenta:–

(a) il-Karta uffiċjali ta' l-Identità u fotokopja tagħha;

(b) ċertifikat tal-Kondotta mill-Pulizija (maħruġ mhux aktar tard minn sitt xhur qabel id-data ta' l-għeluq ta' l-applikazzjonijiet);

(ċ) dokumenti li juru b'mod ċar il-perijodu tas-servizz, inklużi dati u klassi ta' xogħol, li fihom kien impjegat;

(d) ċertifikati li juru li hu għamel kors ta' sena b'riżultat tajjeb dwar l-inġinerija f'istituzzjoni edukattiva rikonoxxuta jew li għandu kwalifiki ekwivalenti.

8. Il-kandidat li joqgħod għall-eżamijiet ta' l-Ewwel Grad għandu jippreżenta:–

(a) il-Karta uffiċjali ta' l-Identità u fotokopja tagħha;

(b) ċertifikat tal-Kondotta mill-Pulizija (maħruġ mhux aktar tard minn sitt xhur qabel id-data ta' l-għeluq ta' l-applikazzjonijiet);

(ċ) il-liċenza rispettiva tat-Tieni Grad;

(d) dokumenti li juru li hu serva għal 18-il xahar bħala *Engine Driver* jew *Electric Motor Driver* fuq l-art kif ikun il-każ.

9. Il-formoli ta' l-applikazzjoni jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment ta' l-Eżamijiet, il-Furjana jew miċ-Ċentru ta' l-Eżamijiet, ir-Rabat, Għawdex, jew mill-*website* tad-Dipartiment ta' l-Eżamijiet fuq www.exams.gov.mt/umaint/england.doc, mid-data tal-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż.

10. Dawn l-applikazzjonijiet (dawk biss li jintlaqgħu) akkumpanjati bi dritt ta' ħlas ta' Lm4 (li preferibilment

4. Second Grade examinations will consist of oral examinations only.

5. First Grade examinations will consist of written and oral examinations.

6. The Regulations and Syllabus of the Examinations which were published in Government Notice No. 340 of 6th August, 1954, and which were amended by Legal Notice No. 26 of 1964, are available for perusal by candidates at the Department of Examinations, Floriana and at the Examinations Centre, Victoria, Gozo, during office hours.

7. A candidate sitting for Second Grade examinations must be 19 years of age by the 1st November, 2003 and must produce:–

(a) the official Identity Card and a photocopy thereof;

(b) a Police Certificate of Conduct; (issued within 6 months prior to the closing date for applications);

(c) testimonials stating clearly the period of service, including dates and classes of work, in which he has been employed;

(d) certificates showing that he has successfully completed a one-year engineering course at a recognized educational institution or that he possesses equivalent qualifications.

8. A candidate sitting for First Grade examinations must produce:–

(a) the official Identity Card and a photocopy thereof;

(b) a Police Certificate of Conduct (issued within 6 months prior to the closing date for applications);

(c) the respective Second Grade licence;

(d) testimonials showing that he has served for 18 months as Engine or Electric Motor Driver on land as the case may be.

9. Application forms may be obtained from the Department of Examinations, Floriana or the Examinations Centre, Victoria, Gozo, or from the Department of Examinations website on www.exams.gov.mt/umaint/england.doc, from the date of publication of this notice.

10. Applications, (the only ones admissible) accompanied by a fee of Lm4 (preferably payable by cheque to the Director

jitħallsu b'*cheque* lid-Direttur ta' l-Eżamijiet) jintlaqgħu fid-Dipartiment ta' l-Eżamijiet, il-Furjana u ċ-Ċentru ta' l-Eżamijiet, ir-Rabat, Għawdex minn nhar it-Tnejn, is-27 ta' Ottubru, 2003 sa nhar il-Ġimgħa, il-31 ta' Ottubru, 2003, bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar u mis-1.30 p.m. sa l-4.00 p.m.

11. Ma jiġux ikkunsidrati applikazzjonijiet li jaslu tard.

12. Il-Bord ta' l-Eżamijiet Pubbliċi Lokali jkollu s-setgħa li jittratta sommarjament ma' kull kandidat li, waqt li jkun qiegħed isir l-eżami, jinstab ħati ta' mġiba ħażina jew xi ksur ieħor tar-Regolamenti maħruġa biex jiggwidaw il-kandidati.

13. Il-Bord ta' l-Eżamijiet Pubbliċi Lokali jżomm id-dritt li jħassar l-eżami jekk tinstab xi irregolarità dwar dan l-eżami. Tħassir bħal dan jista' jkun dwar l-eżami kollu, ukoll jekk l-irregolarità li tinstab tkun dwar suġġett wieħed biss jew stadju partikolari ta' l-eżami.

Is-7 ta' Ottubru, 2003

of Examinations) will be received at the Department of Examinations, Floriana and at the Examinations Centre, Victoria, Gozo as from Monday, 27th October, 2003 to Friday, 31st October, 2003, from 8.00 a.m. to noon and from 1.30 p.m. to 4.00 p.m.

11. Late applications will not be considered.

12. The Board of Local Public Examinations shall have power to deal summarily with any candidate who, while the examination is in progress, is found to be guilty of misconduct or of any other breach of the instructions issued for the guidance of candidates.

13. The Board of Local Public Examinations reserves the right to annul the examination if any irregularity is detected in connection therewith. Such annulment may be in respect of the whole examination even if the detected irregularity is in respect of a particular stage of the examination.

7th October, 2003

KULLEĠĠ MALTI TA' L-ARTI, XJENZA U TEKNOLOĠIJA

Il-Kulleġġ Malti ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija jilqa' applikazzjonijiet għall-postijiet li ġejjin:

Lecturing Staff

Il-Kulleġġ jeħtieġ *full-time lecturing staff* li huma kwalifikati u għandhom esperjenza fl-oqsma msemmija hawn taħt:

Electrical Technology
Electronics/Microprocessors
Ingliż
Matematika
Occupational Health and Safety
Painting, Decorating u *Glazing*
Quantity Surveying
Xogħol fil-Ġebel

Skrivan (Ċentru ta' l-MCAST f'Għawdex)

Il-kandidati għandu jkollhom pass ta' grad 5/C jew aħjar f'ta' l-anqas sitt suġġetti f'livell 'O'li għandhom jinkludu l-Malti, Lingwa Ingliża u Matematika. Kandidati għandhom ikunu jafu tajjeb il-computer u jkollhom kapaċitajiet tajba fit-*typing* u komunikazzjoni. Barra minn hekk kandidati għandu jkollhom: jew *pass* f'żewġ suġġetti f'livell 'A' jew Ċertifikat ta' l-MCAST fl-Istudji Segretarjali jew Ċertifikat Sħiħ fl-Istudji Segretarjali tad-Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni.

MALTA COLLEGE OF ARTS, SCIENCE AND TECHNOLOGY

The Malta College of Arts, Science and Technology invites applications for the following posts:

Lecturing Staff

The College is seeking to recruit full-time lecturing staff that are qualified and experienced in the areas below:

Electrical Technology
Electronics/Microprocessors
English
Mathematics
Occupational Health and Safety
Painting, Decorating and Glazing
Quantity Surveying
Stone Masonry

Clerk (MCAST Gozo Centre)

Candidates must be in possession of a pass at grade 5/C or better in a minimum of six 'O' level SEC/GCE subjects which should include Maltese, English language and Mathematics. Candidates must be computer literate and have good typing and communication skills. In addition candidates must possess: either a pass in two subjects at 'A' level standard or a MCAST Certificate in Secretarial Studies or a Full Certificate in Secretarial Studies from the Education Division.

B'żieda ma' dan ta' hawn fuq, ikun ta' vantaġġ jekk wieħed ikollu l-*European Computer Driving Licence (ECDL)*. Kandidati prospettivi li ma jilħqux il-ħtiġiet speċifikati m'għandhomx japplikaw.

Il-formola ta' l-applikazzjoni ta' l-MCAST tista' tinkiseb *online* u mill-Uffiċċju tad-Direttur Amministrattiv, MCAST Main Campus jew miċ-Ċentru ta' l-MCAST ta' Għawdex, ix-Xagħra. Applikanti għandhom jissottomettu l-formola ta' l-applikazzjoni mhux aktar tard minn nhar it-Tnejn, l-20 ta' Ottubru, 2003. Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

Is-7 ta' Ottubru, 2003

KULLEĠĠ MALTI TA' L-ARTI, XJENZA U TEKNOLOĠIJA

Il-Kulleġġ Malti ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija jeħtieġ *full-time* u *part-time lecturing staff* li huma kwalifikati u għandhom esperjenza f'wieħed jew aktar mill-oqsma li ġejjin:

Basic Skills

Il-*Basic Skills Unit* ta' l-MCAST teħtieġ *lecturing staff* fuq bażi *full-time* u *part-time* (ġurnata). L-applikanti preferibbilment għandu jkollhom esperjenza f'xogħol ma' żgħażagħ adulti u kwalifika f'*area* relatata mat-tagħlim ta' *basic skills*. Ikun ta' vantaġġ li jkollhom esperjenza fl-i*screening* u evalwazzjoni ta' studenti u fil-preparazzjoni ta' materjal ta' tagħlim *graded*. Kandidati prospettivi huma mistennija jaħdmu fuq l-inizjattiva tagħhom stess u bħala membri ta' tim.

Inġinerija Mekkanika

Dan l-Istitut ġdid joffri għażla kbira ta' korsijiet li jkopru firxa wiesgħa ta' dixxiplini fil-qasam ta' l-Inġinerija Mekkanika. Dan jitlob għalliema b'motivazzjoni qawwija li qed jistinkaw biex jagħmlu karriera tajba ma' organizzazzjoni li qiegħda dejjem tikber u li tħares 'il quddiem. Il-kandidat li jintgħażel għandu jkun profiċjenti fil-qasam ta' l-Inġinerija Mekkanika u kompetenti li jgħallem dak li jaf u kapaċitajiet prattiċi lill-istudenti li huma essenzjali fl-ekonomija tal-lum.

Saru arranġamenti speċjali mal-*Management and Personnel Office* ta' l-Uffiċċju tal-Prim Ministru għall-Impjegati tas-Servizz Pubbliku li jixtiequ jkunu fuq bażi ta' *attachment*.

Il-formola ta' l-applikazzjoni ta' l-MCAST tista' tinkiseb *online* u mill-Uffiċċju tad-Direttur Amministrattiv, MCAST Main Campus jew miċ-Ċentru ta' l-MCAST ta' Għawdex, ix-Xagħra. Applikanti għandhom jissottomettu l-formola ta' l-applikazzjoni mhux aktar tard minn nhar it-Tnejn, l-20 ta' Ottubru, 2003. Applikazzjonijiet li jaslu tard ma' jiġux ikkunsidrati.

Is-7 ta' Ottubru, 2003

In addition to the above, possession of the European Computer Driving Licence (ECDL) will be considered an advantage. Prospective candidates who do not meet the specified requirements need not apply.

The MCAST application form is available online and from the Office of the Administrative Director, MCAST Main Campus or from the MCAST Gozo Centre, Xagħra. Applicants should submit the application form by not later than Monday, 20th October, 2003. Late applications will not be considered.

7th October, 2003

MALTA COLLEGE OF ARTS, SCIENCE AND TECHNOLOGY

The Malta College of Arts, Science and Technology is seeking to recruit full-time and part-time lecturing staff that are qualified and experienced in the following areas:

Basic Skills

The MCAST Basic Skills Unit requires lecturing staff on a full-time and part-time (day) basis. Applicants should preferably have experience of working with young adults and a qualification in an area related to the teaching of Basic Skills. Experience in the screening and evaluation of students and in the preparation of graded learning materials would be considered an asset. Prospective candidates are expected to work on their own initiative and as members of a team.

Mechanical Engineering

This new Institute offers a wide range of courses that cover a broad spectrum of disciplines in the field of Mechanical Engineering. This calls for highly motivated lecturing personnel who are striving to make a good career with a fast-growing and forward-looking organization. The successful candidate will be proficient in the field of Mechanical Engineering and competent in imparting to students the knowledge and practical skills which are essential for today's economy.

Special arrangements with the Management and Personnel Office of the Office of the Prime Minister have been made for Public Service employees wishing to be on an 'attachment' basis.

The MCAST application form is available online and from the Office of the Administrative Director, MCAST Main Campus or from the MCAST Gozo Centre, Xagħra. Applicants should submit the application form by not later than Monday, 20th October, 2003. Late applications will not be considered.

7th October, 2003

CENTRAL BANK OF MALTA

ASSETS AND LIABILITIES AS AT 31st JULY 2003

ASSETS	31-Jul-03 Lm	30-Jun-03 Lm
EXTERNAL ASSETS		
Gold and Other Precious Metals	**479,881**	457,969
International Monetary Fund	**36,681,688**	36,453,334
Convertible Currencies and Other Foreign Assets	**882,227,885**	889,371,282
	919,389,454	926,282,585
LOCAL INVESTMENTS		
Malta Govt. Securities	**8,464,234**	2,420,516
OTHER ASSETS	**48,741,002**	49,751,092
	976,594,690	978,454,193

LIABILITIES	Lm	31-Jul-03 Lm	30-Jun-03 Lm
CAPITAL AND RESERVES			
Capital		**5,000,000**	5,000,000
General Reserve Fund		**23,000,000**	23,000,000
Special Reserve Fund		**13,000,000**	13,000,000
Reserves for Risks and Contingencies		**43,050,000**	43,050,000
Reserve for Fair Value Adj		**12,041,414**	12,007,916
		96,091,414	96,057,916
CURRENCY ISSUED			
Notes	**453,611,318**		453,582,234
Coins	**17,964,394**		17,528,625
		471,575,712	471,110,859
DEPOSITS			
Government	**84,405,852**		65,191,339
Banks	**261,529,016**		282,002,951
Others	**8,361,117**		8,869,517
		354,295,985	356,063,807
OTHER LIABILITIES		**54,631,579**	55,221,611
		976,594,690	978,454,193

1. Proportion of total external assets to currency and deposit liabilities 111.32% (111.98%)

2. At balance sheet date, net outstanding foreign currency exchange purchase contracts amounted to Lm39,384,000 while foreign currency guarantees totalled Lm24,803,000

R. FILLETTI
FINANCIAL CONTROLLER

G. HUBER
DEPUTY GENERAL MANAGER
FINANCE & BANKING

DIPARTIMENT TA' L-EŻAMIJIET

Eżami għall-Ingaġġ ta' Suldati Regolari fil-Forzi Armati ta' Malta (Forza Regolari) - 2003

L-Aġent Direttur ta' l-Eżamijiet jgħarraf illi r-riżultat ta' l-eżami ta' hawn fuq ġie ppubblikat u wieħed jista' jarah fid-Dipartiment ta' l-Eżamijiet, il-Furjana, matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Wieħed jista' jara silta li turi kandidati minn Għawdex fiċ-Ċentru ta' l-Eżamijiet, ir-Rabat, Għawdex.

Is-7 ta' Ottubru, 2003

EXAMINATIONS DEPARTMENT

Examination for Recruitment of Regular Soldiers in the Armed Forces of Malta (Regular Force) - 2003

The Acting Director of Examinations notifies that the result of the above examinations have been published and may be seen at the Examinations Department, Floriana, during office hours.

An extract showing candidates from Gozo, may be seen at the Examinations Centre, Victoria, Gozo.

7th October, 2003

DIPARTIMENT TAT-TAXXI INTERNI

Riżultat ta' l-Intervista għall-Ħatra ta' *Revenue Officers* fid-Dipartiment tat-Taxxi Interni

Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni jgħarraf illi wieħed jista' jara r-riżultat ta' l-intervista għall-postijiet imsemmija hawn fuq fin-*notice-board* fi Blokk 2, Dipartiment tat-Taxxi Interni, il-Furjana, u fuq in-*notice-board* ta' l-Uffiċċju tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, il-Palazz, Valletta.

Is-7 ta' Ottubru, 2003

INLAND REVENUE DEPARTMENT

Result of Interview for the Postition of Revenue Officer in the Inland Revenue Department

The Commissioner of Inland Revenue notifies that the result of the interview for the above-mentioned posts may be viewed on the main notice board at Block 2, Inland Revenue Department, Floriana and on the notice-board of the Office of the Public Service Commission, The Palace, Valletta.

7th October, 2003

DIVIŻJONI TAS-SAĦĦA

Lista ta' offerti mogħtija mis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern matul Settembru 2003.

Deskrizzjoni ta' l-Oġġett *Nature of Item*	Kuntrattur *Contractor*
Indeflators for cardiology	Technoline Ltd. - Gżira
Biliary stents	Pharma-Cos Ltd. - St. Venera
Metronidazole oral suspension	Charles De Giorgio Ltd. - Valletta
X-ray long films size 35cms x 128cm (appr. length)	P. Cutajar & Co. Ltd. - Mriehel
Accessories for marquette stress ECG machine max 1	Associated Equipment Ltd. - San Ġwann
Co-trimoxazole intravenous infusion	George Borg Ltd. - Valletta
PT and APTT kits	Cherubino Ltd. - Gżira
Hearing aids for adults with mild to moderate hearing loss	Charles De Giorgio Ltd. - Valletta
Norfloxacin 400mg tablets	Vivian Corporation Ltd. - Msida
Airways disposable sz 3	Micar Medics Ltd. - San Ġwann
ECG electrodes for adults	Pharma-Cos Ltd. - St. Venera
Multivitamin tablets - Ketovite	Miller & Miller Pharmaceuticals Ltd. - UK

HEALTH DIVISION

List of tenders awarded by the Government Pharmaceutical Services during September 2003.

Maprotiline hydrochloride 25mg tablets	V.J. Salomone Ltd. - Valletta
Rotational atherectomy wire guide	Charles De Giorgio Ltd. - Valletta
Papaverine 40mg/ml injections	Miller & Miller Pharmaceuticals Ltd. - UK
Adrenaline 1:10,000 injections	P & D Pharmaceuticals Ltd. - UK
Pentamidine 300mg injections	Miller & Miller Pharmaceuticals Ltd. - UK
Sustanon 100mg vials	Miller & Miller Pharmaceuticals Ltd. - UK
Suprapubic catheterisation sets	Pharma-Cos Ltd. - St. Venera
Disposable bag drapes	Pharma-Cos Ltd. - St. Venera
Disopyramide 100mg caps	P & D Pharmaceuticals Ltd. - UK
Proguanil hydrochloride 100mg, scored tablets	P & D Pharmaceuticals Ltd. - UK
Disposable automatic clip applier	Associated Equipment Ltd. - San Ġwann
Rifampicin 300mg capsules	Michele Peresso Ltd. - Birkirkara
Consumables for bennett ventilators	Technoline Ltd. - Gżira
Consumables for bennett ventilators	Associated Equipment Ltd. - San Ġwann
Clobetasolol propionate 0.05% scalp application	Healthsphere Ltd. - Attard
Anterior chamber cutters	A.M.A.S. Co. Ltd. - San Ġwann
Gastro biopsy forceps	Charles De Giorgio Ltd. - Valletta
BTE hearing aids for children with moderate to severe hearing loss	Pharma-Cos Ltd. - St. Venera
Fistula needles 14g	Pharma-Cos Ltd. - St. Venera
Bandages zinc paste	Pharma-Cos Ltd. - St. Venera
Gabapentine 100mg capsules	George Borg Barthet Ltd. - Luqa
Amino acid with glucose solution x 500ml	Pharma-Cos Ltd. - St. Venera
Food preperation - nutrini feed	Pemix Ltd. - Mosta
Adrenaline 1:1,000 injections	Pharma-Cos Ltd. - St. Venera
Bumetanide 5mg tablets	Vivian Corporation Ltd. - Msida
3-way self retaining foley catheters	A.T.G. Co. Ltd. - Floriana
Cyclopentolate 1% eye drops	V.J. Salomone Pharma Ltd. - Valletta
Vicryl 5/0 undyed w 9573	A.M. Mangion Ltd. - San Ġwann
Sterile 'penrose' type drains	Healthsphere Ltd. - Attard
Hi-lo endotracheal tubes sz, 7, 7.5 & 8.5	Pharma-Cos Ltd. - St. Venera
Self-supporting tubular bandage - red, green, blue	Pharma-Cos Ltd. - St. Venera
Brimonidine tartrate 0.2% eye drops	Vivian Corporation Ltd. - Msida
Screw cap for reusable bottle	Pharma-Cos Ltd. - St. Venera
Rifampicin oral suspension	Miller & Miller Pharmaceuticals Ltd. - UK
Folic acid tablets	V.J. Salomone Ltd. - Valletta
Amphotericin 50mg injections	P & D Pharmaceuticals Ltd. - UK
Curved radifocus wire guide	Charles De Giorgio Ltd. - Valletta

DIPARTIMENT TAL-PULIZIJA

Din li ġejja hija lista ta' offerti dipartimentali mogħtija mid-Dipartiment tal-Pulizija matul il-perijodu Lulju u Settembru 2003.

Offerta *Tender*	Nru. *No.*	Mogħtija lil *Awarded to*	Prezz *Price*	Data Mogħtija *Award date*
Woodshavings	8/03	Pullicino Enterprises	Lm3.85 p/30kg	05.8.2003
Sulla hay	9/03	Carmelo Gauci	Lm8,970	30.7.2003
Ankle boots	10/03	Euro Footwear	Lm2,855	22.9.2003
Towing/clamping services	11/03	MET - Zones A & B RMF - Zone C MTC - Zone D Noel Sultana - Zone F	N/A	31.7.2003

Is-7 ta' Ottubru, 2003

POLICE DEPARTMENT

The following is a list of departmental tenders awarded by the Police Department during the period July and September 2003.

7th October, 2003

DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf illi, b'riferenza għall-avviżi li ġejjin, jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin fil-ġranet u d-dati indikati hawn taħt. L-offerti għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment tal-Kuntratti, *Notre Dame Ravelin,* il-Furjana:

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, id-9 ta' Ottubru, 2003, għal:

CT 248/2003. *Reinstatement* ta' Fabbrika HF6 fil-Qasam Industrijali ta' Ħal Far, Ħal Far - Korporazzjoni għal Żvilupp ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 255/2003. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' blokki tal-konkos rettangolari *precast hollow* lis-Sezzjoni tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, l-14 ta' Ottubru, 2003, għal:

CT 239/2003. Kiri ta' karozzi li jaħdmu bl-elettriku - L-Uffiċċju tal-Prim Ministru. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 249/2003. Bini ta' ħames (5) appartamenti u garaxx fi *plot* 39, Triq San Martin, Ta' Xaqqa, iż-Żurrieq – Awtorità tad-Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinġabru mill-Awtorità tad-Djar, 12, Triq Pietro Floriani, il-Furjana, wara li jitħallas dritt ta' Lm30 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 250/2003. Bini ta' tliet (3) appartamenti, żewġ (2)

DEPARTMENT OF CONTRACTS

The Director General (Contracts) notifies that sealed tenders in respect of the following advertisements will be received on the days and dates indicated below. Tenders are to be dropped in the Tender Box of the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana:

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 9th October, 2003, for:

CT 248/2003. Reinstatement of Factory HF6 at Ħal Far Industrial Estate, Ħal Far - Malta Development Corporation. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

CT 255/2003. Period contract for the supply of precast rectangular hollow concrete blocks to the Procurement Section of the Contracts Department.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 14th October, 2003, for:

CT 239/2003. Hire of electric cars - Office of the Prime Minister. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

CT 249/2003. Construction of five (5) apartments and one (1) garage at plot 39, Triq San Martin, Ta' Xaqqa, Żurrieq – Housing Authority. Tender documents may be collected from the Housing Authority, 12, Triq Pietro Floriani, Floriana, against a fee of Lm30 for each copy of tender document.

garaxxijiet u ħanut (1) fi *plot* 26, Triq Santa Klementina, Ta' Xaqqa, iż-Żurrieq – Awtorità tad-Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinġabru mill-Awtorità tad-Djar, 12, Triq Pietro Floriani, il-Furjana, wara li jitħallas dritt ta' Lm30 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 251/2003. Bini ta' erba' (4) appartamenti u żewġ (2) garaxxijiet fi *plots* 30 u 31, Vjal l-Indipendena, Ta' Xaqqa, iż-Żurrieq – Awtorità tad-Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinġabru mill-Awtorità tad-Djar, 12, Triq Pietro Floriani, il-Furjana, wara li jitħallas dritt ta' Lm30 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 238/2003. Provvista ta' *clinical chemistry reagents with equipment on loan* – Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 266/2003. Xogħlijiet ta' toroq f'diversi toroq f'Paceville – Taqsima tax-Xogħlijiet. Irid jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-16 ta' Ottubru, 2003, għal:

CT 252/2003. Provvista ta' *dynamic condylar plate 95(Deg)* – Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 253/2003. Provvista ta' *DHS plates 135(Deg)* – Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 240/2003. Provvista, stallazzjoni u kummissjonar ta' għamara għal-laboratorju fl-Estensjoni tal-Bijoloġija – Università ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 258/2003. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *mild steel bars, angles, plates* u *hollow sections* 2004 lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-23 ta' Ottubru, 2003, għal:

CT 256/2003. Provvista, stallazzjoni u kummissjonar ta' tagħmir ta' l-HVAC fil-Kulleġġ Malti ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija, Il-Librerija, Blokk E, il-Kampus Prinċipali, Kordin - Kulleġġ Malti ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija (MCAST). Irid jitħallas dritt ta' Lm35 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-28 ta' Ottubru, 2003, għal:

CT 254/2003. Provvista ta' *Computerised Radio Frequency Spectrum Management System* għad-Dipartiment tatTelegrafija mingħajr Fili. Proġett ta' l-U. E. – Ref B7-040 *National Pre-Accession Programme 2002 for Malta*.

CT 250/2003. Construction of three (3) apartments, two (2) garages and one (1) shop at plot 26, Triq Santa Klementina, Ta' Xaqqa, Żurrieq – Housing Authority. Tender documents may be collected from the Housing Authority, 12, Triq Pietro Floriani, Floriana, against a fee of Lm30 for each copy of tender document.

CT 251/2003. Construction of four (4) apartments and two (2) garages at plots 30 and 31, Vjal l-Indipendenza, Ta' Xaqqa, Żurrieq – Housing Authority. Tender documents may be collected from the Housing Authority, 12, Triq Pietro Floriani, Floriana, against a fee of Lm30 for each copy of tender document.

CT 238/2003. Supply of clinical chemistry reagents with equipment on loan – Health Division.

CT 266/2003. Road works in various roads at Paceville – Works Division. A fee of Lm15 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 16th October, 2003, for:

CT 252/2003. Supply of dynamic condylar plate 95(DEG) – Health Division.

CT 253/2003. Supply of DHS plates 135(DEG) – Health Division.

CT 240/2003. Supply, delivery, installation and commissioning of laboratory furniture for the Biology Extension – University of Malta. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

CT 258/2003. Period contract for the supply of mild steel bars, angles, plates and hollow sections 2004 to the Procurement Section of the Contracts Department.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 23rd October, 2003, for:

CT 256/2003. Supply, installation and commissioning of HVAC equipment at Malta College of Arts, Science and Technology (MCAST), Library, Block E, Main Campus, Corradino - Malta College of Arts, Science and Technology (MCAST). A fee of Lm35 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 28th October, 2003, for:

CT 254/2003. Supply of a computerised radio frequency spectrum management system for the Department of Wireless Telegraphy. E.U. Project – Ref: B7-040 National Pre-Accession Programme 2002 for Malta.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-30 ta' Ottubru, 2003, għal:

CT 259/2003. Restawr u rinovar ta' mħażen ta' Xatt il-Barriera, fil-Belt Valletta.

CT 260/2003. Rijabilitazzjoni ta' 91, Triq il-Merkanti, Valletta.

CT 261/2003. Provvista ta' injezzjonijiet *doxorubicin 10mg* u *50mg* - Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 262/2003. Provvista ta' injezzjonijiet *desferrioxamine 500mg* - Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 263/2003. Provvista ta' *disinfectant/descaler for Cobe Centry 3 haemodialysis system* - Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 264/2003. Provvista ta' injezzjonijiet *ceftazidime 1g* - Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 265/2003. Provvista ta' *human albumin 20% solution* - Diviżjoni tas-Saħħa.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-6 ta' Novembru, 2003, għal:

CT 224/2003. Kompetizzjoni għal Disinn Arkitettoniku għal Skola Sekondarja tas-Subien f'Ta' Żokkrija, il-Mosta – Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

CT 257/2003. Provvista ta' *intracoronary stents* - Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 267/2003. Provvista ta' *insulin-biosynthetic biphasic insulin* – Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 268/2003. Provvista ta' pilloli *levodopa 100mg with carbidopa 10mg* – Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 269/2003. Provvista ta' *bags urine drainage* (Adulti) – Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 270/2003. Provvista ta' pilloli *carbamazepine 400mg* – Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 271/2003. Provvista ta' *lactulose oral solution* – Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 272/2003. Provvista ta' injezzjonijiet *interferon alfa-2b* – Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 273/2003. Provvista ta' injezzjonijiet *alteplase 50mg* – Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 274/2003. Provvista ta' injezzjonijiet *piperacillin with*

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 30th October, 2003, for:

CT 259/2003. Restoration and refurbishment of warehouses at Quarry Wharf, Valletta.

CT 260/2003. Rehabilitation of 91, Triq il-Merkanti, Valletta.

CT 261/2003. Supply of doxorubicin 10mg and 50mg injections - Health Division.

CT 262/2003. Supply of desferrioxamine 500mg injections - Health Division.

CT 263/2003. Supply of disinfectant/descaler for Cobe Centry 3 haemodialysis system - Health Division.

CT 264/2003. Supply of ceftazidime 1g injections - Health Division.

CT 265/2003. Supply of human albumin 20% solution - Health Division.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 6th November, 2003, for:

CT 224/2003. Competition for Architectural Design for a Boys Secondary School at Ta' Żokkrija, Mosta – Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

CT 257/2003. Supply of intracoronary stents - Health Division.

CT 267/2003. Supply of insulin-biosynthetic biphasic insulin – Health Division.

CT 268/2003. Supply of levodopa 100mg with carbidopa 10mg tablets – Health Division.

CT 269/2003. Supply of bags urine drainage (Adult) – Health Division.

CT 270/2003. Supply of carbamazepine 400mg tablets – Health Division.

CT 271/2003. Supply of lactulose oral solution – Health Division.

CT 272/2003. Supply of interferon alfa-2b injections – Health Division.

CT 273/2003. Supply of alteplase 50mg injections – Health Division.

CT 274/2003. Supply of piperacillin with tazobactam 4.5g

tazobactam 4.5g – Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 275/2003. Provvista ta' pilloli *metformin hydrochloride 500mg* – Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 276/2003. Provvista ta' *bowel cleansing preparation* – Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 277/2003. Provvista ta' *VVIR pacemakers with leads* – Diviżjoni tas-Saħħa.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-18 ta' Novembru, 2003, għal:

*CT 280/2003. Provvista ta' *incontinence diapers* u *pads* għall-Anzjani u persuni b'disabilità - Dipartiment għall-Anzjani u Servizzi fil-Komunità.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, l-20 ta' Novembru, 2003, għal:

CT 278/2003. Provvista ta' *column agglutination blood group serology system* – Diviżjoni tas-Saħħa.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-27 ta' Novembru, 2003, għal:

CT 279/2003. Provvista, konsenja u stallazzjoni ta' tagħmir tal-laboratorju għal-Laboratorju Nazzjonali ta' Malta fil-Qasam Industrijali ta' San Ġwann, San Ġwann - Laboratorju Nazzjonali ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

*Avviż li qed jidher għall-ewwel darba

Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mid-Dipartiment tal-Kuntratti, *Notre Dame Ravelin,* il-Furjana, Tel. 21 220 212, Est. 128, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

L-offertenti huma avżati li jżuru l-website tad-Dipartiment tal-Kuntratti fuq http://contracts.gov.mt li tipprovdi informazzjoni dwar sejħiet ta' offerti u rekommandazzjonijiet tal-Kumitat Ġenerali tal-Kuntratti.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u reġistrazzjoni ta' l-offerti fil-ħin u d-data msemmija aktar 'il fuq.

Is-7 ta' Ottubru, 2003

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf ukoll lill-offerenti kollha illi skond klawsola 5(2) (k) u t-Tielet Skeda tar-Regolamenti ta' l-1996 dwar Akkwisti li jsiru mis-Servizz Pubbliku r-rakkomandazzjonijiet magħmula mill-Kumitat tal-Kuntratti Ġenerali għar-rigward ta' l-għoti ta' kuntratti pubbliċi ser ikunu ppubblikati fuq in-*notice-board* tad-

injections – Health Division.

CT 275/2003. Supply of metformin hydrochloride 500mg tablets – Health Division.

CT 276/2003. Supply of bowel cleansing preparation – Health Division.

CT 277/2003. Supply of VVIR pacemakers with leads – Health Division.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 18th November, 2003, for:

*CT 280/2003. Provisions of incontinence diapers and pads for senior citizens and persons with disability - Elderly and Community Service Department.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 20th November, 2003, for:

CT 278/2003. Supply of column agglutination blood group serology system – Health Division.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 27th November, 2003, for:

CT 279/2003. Supply, delivery and installation of laboratory equipment to the Malta National Laboratory at San Ġwann Industrial Estate, San Ġwann - Malta National Laboratory. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

*Advertisement appearing for the first time

Tender documents are obtainable on application from the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, Tel. 21 220 212, Ext. 128 or on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Tenderers are advised to visit the website of the Department of Contracts at http://contracts.gov.mt which provides updated information concerning calls for tenders and General Contracts Committee recommendations.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and dates specified above.

7th October, 2003

The Director General (Contracts) also notifies all tenderers that in terms of Clause 5(2) (k) and the Third Schedule of the Public Service (Procurement) Regulations 1996 recommendations made by the General Contracts Committee for the award of public contracts will be given publicity in the Department of Contracts' notice board every Wednesday and

Dipartiment tal-Kuntratti nhar ta' Erbgħa u nhar ta' Ġimgħa wara nofsinhar. **L-offerenti jistgħu jiksbu din l-informazzjoni billi jużaw il-*polling facilities* fuq in-numru tal-*fax* 2122 6156.**

Kull offerent li jkollu xi oġġezzjoni għal xi rakkomandazzjoni jrid iressaq l-ilment uffiċjali tiegħu lid-Direttur Ġenerali (Kuntratti) fi żmien tliet (3) ijiem tax-xogħol mid-data tal-pubblikazzjoni tagħha. Dan irid isir skond paragrafu (2) tat-Tielet Skeda ta' l-imsemmija Regolamenti li tistabbilixxa fid-dettall il-proċedura li trid tkun segwita f'każ bħal dan. Huwa fl-interess ta' kull offerent li jkun jaf sewwa d-dettalji ta' din l-Iskeda.

Is-7 ta' Ottubru, 2003

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Proġett ta' l-E.U. – *National Pre-Accession Programme 2002 for Malta*

Dan huwa Supply Procurement Notice taħt *LOCAL OPEN TENDER PROCEDURE*

CT 254/2003. Provvista ta' *Computerised Radio Frequency Spectrum Management System* għad-Dipartiment tat-Telegrafija minħajr Fili. Proġett ta' l-E.U. – Ref: B7-040 *National Pre-Accession Programme 2002 for Malta*.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi hawn fuq hu sat-TLIETA, it-28 ta' Ottubru, 2003 sal-10.00a.m. (Ħin ta' Malta).

Is-7 ta' Ottubru, 2003

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 238/2003. Provvista ta' *clinical chemistry reagents with equipment on loan* - Diviżjoni tas-Saħħa.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jiġu mtawla sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, l-14 ta' Ottubru, 2003.

Is-7 ta' Ottubru, 2003

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 239/2003. Kiri ta' karozzi li jaħdmu bl-elettriku - L-Uffiċċju tal-Prim Ministru. Irid jithallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-

Friday after 12.00 noon. **Tenderers may also obtain this information by utilizing the polling facilities on fax number 2122 6156.**

Any tenderer who may feel aggrieved by any such recommendation must submit his official complaint to the Director General (Contracts) within not more than three (3) working days from the date of such publication and in accordance with paragraph (2) of the Third Schedule of the said Regulations which lays down in detail the procedure to be followed in such a case. All tenderers should, therefore, familiarise themselves with the provisions of this Schedule.

7th October, 2003

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

E.U. Project – National Pre-Accession Programme 2002 for Malta

This is a Supply Procurement Notice under the *LOCAL OPEN TENDER PROCEDURE*

CT 254/2003**.** Supply of a Computerised Radio Frequency Spectrum Management System for the Department of Wireless Telegraphy. E.U. Project – Ref: B7-040 National Pre-Accession Programme 2002 for Malta.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the closing date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is TUESDAY, 28th October, 2003 up to 10.00 a.m. (Malta Time).

7th October, 2003

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 238/2003. Supply of clinical chemistry reagents with equipment on loan - Health Division.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 14th October, 2003.

7th October, 2003

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 239/2003. Hire of electric cars - Office of the Prime Minister. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers

offerti għall-avviż imsemmi qed jiġu mtawla sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, l-14 ta' Ottubru, 2003.

Is-7 ta' Ottubru, 2003

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 240/2003. Provvista, stallazzjoni u kummissjonar ta' għamara għall-laboratorju fl-Estensjoni tal-Bijoloġija - Università ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-hin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jiġu mtawla sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-16 ta' Ottubru, 2003.

Is-7 ta' Ottubru, 2003

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Proġett ta' l-*E.U. - MEDA - National Pre-Accession Programme 2002 for Malta*
Dan huwa BISS *EXPRESSION OF INTEREST NOTICE*
għall-KUNTRATT TA' SERVIZZ taħt ir-*RESTRICTED TENDER PROCEDURE*

Espressjoni ta' interess rigward it-*Technical Safety Management Information System*. Proġett ta' l-E.U. - Ref: EUROPEAID/114862/D/SV/MT. Għal aktar informazzjoni morru fuq il-*Website* uffiċjali f'dan l-indirizz:

http://europa.eu.int/comm/europeaid/index_en.htm li tinkludi *procurement notice* u formola ta' applikazzjoni.

Is-7 ta' Ottubru, 2003

DIPARTIMENT TA' L-ARTIJIET

Il-Kummissarju ta' l-Artijiet jgħarraf illi-

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sa l-10.00 ta' filgħodu tal-Ħamis, id-9 ta' Ottubru, 2003.

Avviż Nru. 152. Bejgħ ta' sit li jiġi quddiem id-dar blisem ta' "Tal-Vittorja", Triq Ġdida fi Triq Valletta, l-Imqabba, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D. 12_2001. Dan il-bejgħ hu soġġett għal servitù eżistenti ta' terzi. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm300.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

for the above mentioned advert is being extended up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 14th October, 2003.

7th October, 2003

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 240/2003. Supply, delivery, installation and commissioning of laboratory furniture for the Biology Extension - University of Malta. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 16th October, 2003.

7th October, 2003

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

E.U. Project - MEDA - National Pre-Accession Programme 2002 for Malta
This is ONLY an EXPRESSION OF INTEREST NOTICE
for a SERVICE CONTRACT under the RESTRICTED TENDER PROCEDURE

Expression of interest regarding a Technical Safety Management Information System. E.U. Project - Ref: EUROPEAID/114862/D/SV/MT. Please refer to the official Website at the following address:

http://europa.eu.int/comm/europeaid/index_en.htm for further information including, the procurement notice and application form.

7th October, 2003

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:–

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. of Thursday, 9th October, 2003.

Advt. No. 152. Sale of a site in front of house named "Tal-Vittorja", Triq Ġdida in Triq Valletta, Mqabba, shown edged in red on plan P.D. 12_2001. This sale is subject to existing third party servitudes. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm300.00 as stipulated in the tender conditions.

Avviż Nru. 153. Bejgħ ta' sit fi Triq Giovanni Barbara, il-Ħamrun, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D. 202_2001. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm500.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta. Min jieħu l-offerta jrid jagħlaq il-fetħiet li huma ndikati fuq l-istess pjanta P.D. 202_2001, li jgħaqqdu dan is-sit mal-proprjetà adjaċenti.

Advt. No. 153. Sale of a site in Triq Giovanni Barbara, Hamrun, shown edged in red on plan P.D. 202_2001. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm500.00 as stipulated in the tender conditions. Successful tenderer is to close the opening as indicated on the same plan P.D. 202_2001, connecting this site to the adjacent property.

Avviż Nru. 154. Kiri, minn sena għal sena, għal skop agrikolu, ta' sit fil-limiti ta' Ħ'Attard, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D. 146_2003.

Advt. No. 154. Lease, on a year to year basis, for agricultural purposes, of site in the limits of Attard, shown edged in red on plan P.D. 146_2003.

Avviż Nru. 155. Kiri tal-fond Nru. 215, Triq San Pawl, Valletta, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D. 243_2001. Min jagħmel l-offerta jrid isemmi l-iskop tal-kirja.

Advt. No. 155. Lease of premises No. 215, Triq San Pawl, Valletta, shown edged in red on plan P.D. 243_2001. Tenderers are to state purpose of lease.

Avviż Nru. 156. Kiri tal-fond Nru. 9, Blokk 'E', Qasam tad-Djar Tal-Ħawli, Triq Peppi Vella, il-Birgu, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D. 23_80_23. Min jagħmel l-offerta jrid isemmi l-iskop tal-kirja.

Advt. No. 156. Lease of premises No. 9, Block 'E', Tal-Ħawli Housing Estate, Triq Peppi Vella, Birgu, shown edged in red on plan P.D. 23_80_23. Tenderers are to state purpose of lease.

Avviż Nru. 157. Kiri tal-kamra Nru. 15, Is-Sur ta' San Ġwann, Bormla, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D. 82_2002. Min jagħmel l-offerta jrid isemmi l-iskop tal-kirja.

Advt. No. 157. Lease of room No. 15, Saint John's Bastion, Cospicua, shown edged in red on plan P.D. 82_2002. Tenderers are to state purpose of lease.

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sa l-10.00 ta' filgħodu tal-Ħamis, it-23 ta' Ottubru, 2003.

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. of Thursday, 23rd October, 2003.

Avviż Nru. 158. Konċessjoni enfitewtika temporanja għal perjodu ta' ħamsa u sittin (65) sena ta' sit f'Pembroke muri bl-aħmar fuq pjanta P.D. 93_2002, għall-formazzjoni ta' *Neighbourhood Centre,* kif spjegat fil-*Pembroke New Neighbourhood Centre Development Guidelines* ippreparat mill-Awtorità ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm5,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Advt. No. 158. Grant on temporary emphyteusis for a period of sixty five (65) years of a site at Pembroke, shown edged in red on plan P.D. 93_2002, for the formation of a Neighbourhood Centre as outlined in the Pembroke New Neighbourhood Centre Development Guidelines prepared by the Malta Environment and Planning Authority. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm5,000.00 as stipulated in the tender conditions

Avviż Nru. 159. Bejgħ ta' ħanut Nru. 1, Triq il-Kbira, Tas-Sliema, muri fuq pjanta L.D. 75/85. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm2,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

Advt. No. 159. Sale of shop No. 1, Triq il-Kbira, Sliema, shown on plan L.D. 75/85. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm2,000.00 as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Avviż Nru. 160. Bejgħ ta' sit f'San Pawl il-Baħar, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D. 21_2002, mil-livell tat-triq fi Triq Dawret il-Gżejjer sa għoli ta' 3.83 metri. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm5,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Advt. No. 160. Sale of a site in Saint Paul's Bay, shown in red on plan P.D. 21_2002, from the road level at Triq Dawret il-Gżejjer up to a height of 3.83 metres. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm5,000.00 as stipulated in the tender conditions.

Avviż Nru. 161. Bejgħ ta' sit fil-limiti tan-Naxxar, muri bl-aħmar fuq pjanta 57766M. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm5,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

Advt. No. 161. Sale of a site in the limits of Naxxar, shown edged in red on plan 57766M. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm5,000.00 as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Avviż Nru. 162. Kiri, għal mhux anqas minn erbatax-il sena, tal-Ħanut vojt Nru. 2 fi Blokk E, Qasam tad-Djar tal-Ħawli, il-Birgu, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D. 78_80_19_A. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

Avviż Nru. 163. Kiri tal-Ħanut vojt Nru. 14 (qabel Nru. 10), *Civic Centre Area,* Triq Inez Soler, Santa Luċija, muri bl-aħmar fuq pjanta L.D. 11/82/56. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kondizzjonijiet relevanti u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u 11.45 a.m. Irid jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta. Il-ħlasijiet jiġu aċċettati biss b'*cheque* jew *money order*. L-offerta tkun valida biss jekk ikollha magħha t-timbru uffiċjali tad-Dipartiment.

Is-7 ta' Ottubru, 2003

Advt. No. 162. Lease, for not less than fourteen (14) years of the bare Shop No. 2 at Block E, Tal-Ħawli Housing Estate, Birgu, shown edged in red on plan P.D. 78_80_19_A. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Advt. No. 163. Lease of the bare Shop No. 14 (previously No. 10), Civic Centre Area, Triq Inez Soler, Santa Luċija, shown edged in red on plan L.D. 11/82/56. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtainable from the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and 11.45 a.m. A fee of Lm5 will be charged for each copy of tender document. Payments are to be made only by cheque or money order. Tenders are only valid if they bear the official stamp of the Department.

7th October, 2003

TAQSIMA TAX-XOGĦLIJIET

Id-Direttur Ġenerali, Taqsima tax-Xogħlijiet, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, l-10 ta' Ottubru, 2003, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 96/2003. Provvista, konsenja u twaħħil ta' bozoz dekorattivi għall-Proġett ta' Rijabilitazzjoni ta' l-Imdina, Taqsima tax-Xogħlijiet.

Avviż Nru. 97/03. Provvista ta' *floodlights* dekorattivi għall-Forti Sant' Anġlu (livell 1), il-Birgu.

Avviż Nru. 98/03. Kuntratt perjodiku għall-provvista u konsenja fil-post ta' ġebel tal-franka għall-użu mit-Taqsima tax-Xogħlijiet.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-14 ta' Ottubru, 2003, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. 63/03. Xogħlijiet tad-drenaġġ fi Triq Ġużi Abela, iż-Żejtun.

WORKS DIVISION

The Director General, Works Division, notifies that:–

Sealed tenders will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Friday, 10th October, 2003, for:-

Advt. No. 96/2003. Supply, delivery and fixing of decorative lamps for Mdina Rehabilitation Project, Works Division.

Advt. No. 97/03. Supply of decorative floodlights for Fort St. Angelo (level 1), Vittoriosa.

Advt. No. 98/03. Period contract for the supply and delivery to site of franka stone for use by Works Division.

Sealed quotations will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 14th October, 2003, for:-

Quot. No. 63/03. Sewer works at Triq Ġużi Abela, Żejtun.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-17 ta' Ottubru, 2003, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 99/2003. Provvista u tqegħid ta' ċangaturi tat-travertina fil-Berġa tal-Baviera, Valletta.

Avviż Nru. 100/03. Kuntratt perjodiku għall-provvista u konsenja ta' pajpijiet u *fittings* għat-Taqsima tax-Xogħlijiet.

Avviż Nru. 101/03. Provvista u konsenja ta' *flat bars* ta' l-azzar artab għad-Dipartiment tal-Manifattura u Servizzi, Taqsima tax-Xogħlijiet.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, l-24 ta' Ottubru, 2003, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 102/2003. Kuntratt perjodiku għall-provvista u konsenja ta' *tyres* għad-Dipartiment tal-Manifattura u Servizzi, Taqsima tax-Xogħlijiet.

Il-formoli ta' l-offerti/kwotazzjonijiet u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu wara li jsir ħlas ta' Lm3 kull wieħed mill-uffiċċju msemmi hawn fuq f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar.

Is-7 ta' Ottubru, 2003

Sealed tenders will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Friday, 17th October, 2003, for:-

Advt. No. 99/2003. Supply and laying of travertine paving at Auberge de Baviere, Valletta.

Advt. No. 100/03. Period contract for the supply and delivery of pipes and fittings for the Works Division.

Advt. No. 101/03. Supply and delivery of mild steel flat bars for the Manufacturing and Services Department, Works Division.

Sealed tenders will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Friday, 24th October, 2003, for:-

Advt. No. 102/2003. Period contract for the supply and delivery of tyres to the Manufacturing and Services Department, Works Division.

Forms of tenders/quotations may be obtained against a payment of Lm3 each together with any further information required from the above-mentioned office on any working day between 8.00 a.m. and noon.

7th October, 2003

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:–

Kategorija A – Stmati sa Lm3,000

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-8 ta' Ottubru, 2003, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:–

E/E/Q/52/2003.	Folji tas-Sufra
E/E/Q/53/2003.	*Channel nuts*
E/E/Q/54/2003.	*Trefoil cleats*
E/E/Q/55/2003.	*Double wound transformers*
E/E/Q/58/2003.	*Oil tight fuses*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-22 ta' Ottubru, 2003, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:–

E/E/Q/51/2003.	*Cold pouring resin compound*

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:–

Category A – Estimated up to Lm3,000

Sealed quotations will be received at Enemalta's Marsa tender box, up to 11.00 a.m. of Wednesday, 8th October, 2003, for:–

E/E/Q/52/2003.	Cork sheets.
E/E/Q/53/2003.	Channel nuts.
E/E/Q/54/2003.	Trefoil cleats.
E/E/Q/55/2003.	Double wound transformers
E/E/Q/58/2003.	Oil tight fuses

Sealed quotations will be received at Enemalta's Marsa tender box, up to 11.00 a.m. of Wednesday, 22nd October, 2003, for:–

E/E/Q/51/2003.	Cold pouring resin compound

E/E/Q/56/2003. *Spacer clamps*
E/E/Q/57/2003. *Phenolic paper sheets*

Kategorija B – Stmati sa Lm20,000

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-22 ta' Ottubru, 2003, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/PC3/64/2003. Kuntratt perjodiku għall-*compression type cable glands*
E/E/T/65/2003. *Aluminium and bimetal connectors*

Kategorija Ċ – Stmati sa Lm249,999

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-14 ta' Ottubru, 2003, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/47/2003. *Hydraulic platforms* aramti fuq *chassis/cab*
E/E/T/76/2003. Polza ta' l-iskema tas-saħħa għall-impjegati ta' l-Enemalta

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-21 ta' Ottubru, 2003, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/PC3/66/2003. Kuntratt perjodiku għall-*11KV switches* u *circuit breakers*

Għandu jithallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

E/P/T/1/2003. Provvista u stallazzjoni ta' *berthing fenders* għad-*dolphin* ta' Marsaxlokk

Għandu jithallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-4 ta' Novembru, 2003, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/71/2003. *KWH meters (static)*

Kategorija D – Stmati 'l fuq minn Lm250,000
- 3 Envelope Procedure

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-28 ta' Ottubru, 2003, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/PC3/61/2003. Kuntratt perjodiku għal *armoured LV cables*

E/E/Q/56/2003. Spacer clamps
E/E/Q/57/2003. Phenolic paper sheets

Category B – Estimated up to Lm20,000

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box, up to 11.00 a.m. of Wednesday, 22nd October, 2003, for:–

E/E/T/PC3/64/2003. Period contract for compression type cable glands
E/E/T/65/2003. Aluminium and bimetal connectors

Category C – Estimated up to Lm249,999

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 14th October, 2003, for:–

E/E/T/47/2003. Hydraulic platforms mounted on a chassis/cab
E/E/T/76/2003. Health scheme policy for Enemalta employees

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 21st October, 2003, for:–

E/E/T/PC3/66/2003. Period contract for 11KV switches and circuit breakers

A fee of Lm10 is to be paid for each copy of tender document.

E/P/T/1/2003. Supply and installation of berthing fenders on Marsaxlokk Dolphin

A fee of Lm10 is to be paid for each copy of tende document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 4th November, 2003, for:–

E/E/T/71/2003. KWH meters (static)

Category D – Estimated above Lm250,000
- 3 Envelope Procedure

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 28th October, 2003, for:–

E/E/T/PC3/61/2003. Period contract for armoured LV cables

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

L-offerta ta' hawn fuq għandha *bid-bond* ta' Lm8,000.

Offerti li ma jkollhomx magħhom id-dettalji u/jew kampjuni tekniċi relevanti meta jkun mitluba fl-speċifikazzjoni jistgħu ma jiġux ikkunsidrati.

Il-formoli kollha ta' l-offerti/kwotazzjonijiet u dokumenti relatati kollha jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Ċentrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Is-7 ta' Ottubru, 2003

KORPORAZZJONI GĦAL SERVIZZI TA' L-ILMA

Iċ-*Chief Executive*, Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, is-16 ta' Ottubru, 2003, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/49/2003. Bejgħ *tale quale* ta' *rigs* u tagħmir tat-tħaffir mhux servibbli.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-23 ta' Ottubru, 2003, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/50/2003. *Flow monitoring data loggers and GSM flow and pressure data loggers.*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-*Cash Office,* Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Ħal Luqa, u aktar informazzjoni dwar il-kundizzjonijiet ta' dawn l-offerti jistgħu jinkisbu mit-Taqsima tal-Kuntratti u *Purchasing*, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa LQA 05, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Is-7 ta' Ottubru, 2003

KORPORAZZJONI GĦAL SERVIZZI TA' L-ILMA

Iċ-*Chief Executive*, Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, jgħarraf illi l-Korporazzjoni tinsab fi proċess li tidentifika fornituri adattati ta' *spiral wound embranes* għall-impjanti tagħha ta' ilma baħar u ilma salmanstru.

A fee of Lm10 is to be paid for each copy of tender document.

The above tender carries a bid-bond of Lm8,000.

Offers unaccompanied by the relevant technical literature and/or sample, when so required in the specification, may not be considered.

All forms of tender/quotations and all related documents may be obtained from Enemalta Corporation, Central Administration Building, il-Moll tal-Knisja, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

7th October, 2003

WATER SERVICES CORPORATION

The Chief Executive, Water Services Corporation, notifies that:–

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Thursday, 16th October, 2003 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/49/2003. Sale tale quale of unserviceable rigs and drilling equipment.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Thursday, 23rd October, 2003 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/50/2003. Flow monitoring data loggers and GSM flow and pressure data loggers.

A fee of Lm20 will be charged for each tender document.

Forms of tenders may be obtained from the Cash Office, Water Services Corporation, Luqa, and further information regarding the conditions of these tenders may be obtained from the Contracts and Purchasing Office, Triq Ħal Qormi, Luqa LQA 05, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

7th October, 2003

WATER SERVICES CORPORATION

The Chief Executive, Water Services Corporation, notifies that the Corporation is in the process of identifying suitable suppliers of spiral wound membranes for its sea water and brakish water plants.

Il-partijiet li jixtiequ jirreġistraw l-interess tagħhom għal pre kwalifikazzjoni huma mistiedna biex jiġbru d-dokumenti ta' pre kwalifikazzjoni matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju minn:

Cash Office
Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma
Triq Ħal Qormi
Ħal Luqa
Tel 2124 9851 - 7

Id-data ta' l-għeluq li fiha għandhom jaslu l-applikazzjonijiet, li jintlaqgħu fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, hija l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-23 ta' Ottubru, 2003.

Is-7 ta' Ottubru, 2003

Parties who wish to register their interest to pre-qualify are invited to collect the pre-qualification document during office hours from the:

Cash Office
Water Services Corporation
Triq Ħal Qormi
Luqa
Tel 2124 9851 - 7

The closing date for submission of supplies, which will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, is 10.00 a.m. of Thursday, 23rd October, 2003.

7th October, 2003

KULLEĠĠ MALTI TA' L-ARTI, XJENZA U TEKNOLOĠIJA

Il-Kulleġġ Malti ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija qed jagħmel sejħa għal wiri ta' interess għall-konsultazzjoni għal:–

Avviż. Nru. EXP. 07/03. Konsultazzjoni għat-twaqqif ta' librerija tal-faċilitajiet ta' l-IT – *hardware* u *software*.

Il-Librerija ta' l-MCAST u r-*Resource Centre* għat-Tagħlim hija l-faċilità prinċipali li l-istudenti u l-istaff jużaw bħala għajn ta' informazzjoni biex bħala appoġġ għall-korsijiet ta' l-istudji kollha offruti mill-Kulleġġ. L-informazzjoni tkun disponibbli wkoll f'format ta' *multimedia* u elettroniku. Il-Librerija ta' l-MCAST se tkun fl-*MCAST Main Campus*, iżda faċilitajiet simili magħqudin magħha se jkunu disponibbli f'kull Istitut u Ċentru magħqudin magħha f'Malta u Għawdex.

L-Informatika se tagħti sehem importanti fiċ-Ċentru ta' Riżorsi tal-Librerija u Tagħlim (LLRC). Il-Kulleġġ qed ifittex persuna jew organizzazzjni biex jgħinu l-LLRC fi:

Fażi qabel ma jixtri:
1. Biex jistabbilixxu l-ħtiġiet għal sistemi, oġġetti (*hardware* u *software*) u servizzi
2. Biex jiffissaw l-ipeċifikazzjonijiet għad-disinn ta' sistemi u xiri ta' oġġetti u servizzi
3. Biex jagptu pariri fuq l-għażla finali ta' l-oġġetti u servizzi offruti għall-bejgħ bl-offerta jew kwotazzjoni.

Il-fażi ta' wara li jsir ix-xiri:
1. Biex jaħdmu flimkien mal-fornituri għall-istallar u ttestjar għal dawn imsemmija hawn fuq
2. Biex jiktbu *manuals* fuq proċeduri
3. Iħarrġu lill-i*staff*
4. Biex jagħrfu fejn jista' jkun xi ħsara kif meħtieġ fil-fażi tal-bidu.

Aktar informazzjoni tista' tinkiseb billi wieħed jikkuntattja liċ-Ċentru ta' Riżorsi tal-Librerija u Tagħlim, MCAST Main Campus, it-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid. Il-proposti magħluqa għandhom jintbagħtu lid- Direttur Amministrattiv fl-indirizz imsemmi hawn fuq mhux aktar tard minn nhar it-Tlieta, l-14 ta' Otubru, 2003.

Is-7 ta' Ottubru, 2003

MALTA COLLEGE OF ARTS, SCIENCE AND TECHNOLOGY

The Malta College of Arts, Science and Technology is calling for expressions of interest for the consultancy for:

Advt. No. EXP. 07/03. Consultancy for the setup of library IT facilities – hardware and software.

The MCAST Library and Learning Resource Centre is the main facility that students and staff will use as a source of information to support all courses of studies offered by the College. Information will also be available in multimedia and electronic format. The Main Library will be at MCAST Main Campus, but similar facilities linked to it will be available at each of the off-site Institutes and Centres in Malta and Gozo.

Information Technology will play a very important role in the Library and Learning Resource Centre (LLRC). The College is looking for a person or organisation to assist the LLRC at the:

Pre-purchasing stage:
1. To determine requirements for systems, goods (hardware and software) and services
2. To draw up specifications for the design of systems and purchase of goods and services
3. To advise in the final selection of goods and services offered for sale by tender or quotation.

Post-purchasing stage:
1. To work alongside suppliers in the installation and testing of the above
2. To write procedure manuals
3. To train library staff
4. To trouble-shoot as necessary during the start-up phase.

Further information can be obtained by contacting the Library and Learning Resource Centre Manager at MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola. Sealed proposals are to be submitted to the Administrative Director at the address above by not later than noon of Tuesday, 14th October, 2003.

7th October, 2003

STAMPERIJA TAL-GVERN

Id-Direttur, Stamperija tal-Gvern, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-14 ta' Ottubru, 2003, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. 13/2003. *Hardsized woodfree paper.*

Il-formoli ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mingħand iċ-*Chief Printer,* Stamperija tal-Gvern, 29A, Qasam Industrijali, il-Marsa, matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Is-7 ta' Ottubru, 2003

GOVERNMENT PRINTING PRESS

The Director, Government Printing Press, notifies that:–

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 14th October, 2003, for:–

Advt. No. 13/2003. Hardsized woodfree paper.

Forms of tender may be obtained from the Chief Printer, Government Printing Press, 29A, Industrial Estate, Marsa, during normal office hours.

7th October, 2003

MINISTERU GĦAL GĦAWDEX

Id-Direttur tal-*Customer Services*, Ministeru għal Għawdex, jgħarraf illi:-

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, il-31 ta' Ottubru, 2003, fil-Ministeru għal Għawdex, Taqsima tat-Teżor, ir-Rabat, Għawdex, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. D. Cust. S. 19/2003. Provvista u konsenja ta' *personal computers* għall-Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni, ir-Rabat, Għawdex.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formoli preskritti li flimkien mal-kondizzjonijiet relattivi jistgħu jinkisbu mit-Taqsima tat-Teżor, Ministeru għal Għawdex, ir-Rabat, Għawdex f'kull ġurnata tax-xogħol waqt il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Is-7 ta' Ottubru, 2003

MINISTRY FOR GOZO

The Director of Customer Services, Ministry for Gozo, notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Ministry for Gozo, Treasury Section, Victoria, Gozo, by not later than 10.00 a.m. of Friday, 31st October, 2003, for:-

Advt. No. D. Cust. S. 19/2003. Supply and delivery of personal computers to the Education Office, Victoria.

Tender should be drawn up on the prescribed forms which, together with the relative conditions can be obtained from the Treasury Section, Ministry for Gozo, Victoria, Gozo on any working day during office hours.

7th October, 2003

WASTESERV MALTA LTD.

Iċ-*Chief Executive Officer,* WasteServ Malta Ltd, jgħarraf illi:

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-30 ta' Ottubru, 2003, jintlaqgħu offerti magħluqin fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, għal:

Avviż Nru. WSM/011/2003. Preparazzjoni ta' *environmental impact assessment* għat-titjib ta' Sant' Antnin *Composting Plant* u *Materials Recovery Facility.*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerta jistgħu jinkisbu flimkien ma' aktar tagħrif meħtieġ mill-uffiċċji tal-WasteServ Malta Ltd, Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera bejn id-9.00 a.m. u nofsinhar.

Is-7 ta' Ottubru, 2003

WASTESERV MALTA LTD.

The Chief Executive Officer, WasteServ Malta Ltd, notifies that:

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana by not later than 10.00 a.m. on Thursday, 30th October, 2003, for:

Advt. No. WSM/011/2003. Preparation of an environmental impact assessment for the improvement of the Sant' Antnin Composting Plant and Materials Recovery Facility.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Forms of tenders may be obtained together with any further information required from the offices of WasteServ Malta Ltd, Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera on any working day between 9.00 a.m. and noon.

7th October, 2003

KUNSILL LOKALI PEMBROKE

Il-Kunsill Lokali Pembroke jgħarraf illi:-

San-11.45 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, l-10 ta' Ottubru, 2003, fl-Uffiċċju Amministrattiv tal-Kunsill, jintlaqgħu offerti magħluqin, għal:-

Avviż Nru. 07/2003. Ġbir bieb bieb ta' skart domestiku.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Aktar tagħrif jista' jinkiseb mill-Uffiċċju Amministrattiv tal-Kunsill Lokali Pembroke, Triq Alamein, Pembroke STJ 14, waqt il-ħinijiet ta' l-uffiċċju. L-offerti jinfetħu fil-pubbliku wara l-ħin stipulat ta' l-għeluq.

Il-Kunsill Lokali Pembroke jirriserva d-dritt li jirrifjuta kull offerta jew parti minnha, anke l-aktar offerta vantaġġuża.

Is-7 ta' Ottubru, 2003

PEMBROKE LOCAL COUNCIL

The Pembroke Local Council notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Council's Administrative Office up to 11.45 a.m. of Friday, 10th October, 2003, for:-

Advt. No. 07/2003. Door to door refuse collection.

A fee of Lm20 should be paid for every copy of tender document.

Further information may be obtained from the Administrative Office of the Pembroke Local Council, Triq Alamein, Pembroke STJ 14, during office hours. Tenders will be opened in public after the closing time stipulated.

The Pembroke Local Council reserves the right to refuse all offers or part of them even the most advantageous offer.

7th October, 2003

KUNSILL LOKALI NADUR

Il-Kunsill Lokali Pembroke jgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, il-31 ta' Ottubru, 2003, fl-Uffiċċju tal-Kunsill, Triq it-Tiġrija, Nadur NDR 104 jintlaqgħu offerti magħluqin, għal:-

Avviż Nru. NLC 13/03-04. Kisi bit-tarmak ta' Triq Diċembru 13 u Triq Ċimċeċ, in-Nadur.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. NLC 14/03-04. Kisi bit-tarmak ta' Triq Torri Sopu, in-Nadur.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. NLC 15/03-04. Kisi bit-tarmak ta' Triq il-Madonna ta' Fatima, in-Nadur.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. NLC 16/03-04. Kisi bit-tarmak ta' parti minn Triq ir-Ramla u Triq Dun Anton Tabone, in-Nadur.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

NADUR LOCAL COUNCIL

The Nadur Local Council notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Council's Office, Triq it-Tiġrija, Nadur NDR 104 up to noon of Friday, 31st October, 2003, for:-

Advt. No. NLC 13/03-04. Resurfacing of Triq Diċembru 13 and Triq Ċimċeċ, Nadur.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Advt. No. NLC 14/03-04. Resurfacing of Triq Torri Sopu, Nadur.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Advt. No. NLC 15/03-04. Resurfacing of Triq il-Madonna ta' Fatima, Nadur.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Advt. No. NLC 16/03-04. Resurfacing of part of Triq ir-Ramla and Triq Dun Anton Tabone, Nadur.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Avviż Nru. NLC 17/03-04. Kisi bit-tarmak ta' Triq Ġużè Bonnici, Triq Agius de Soldanis, Triq Isqof M.F. Buttigieg u Triq Xagħri, in-Nadur.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. NLC 18/03-04. Bini ta' uffiċċju ġdid tal-Kunsill Lokali u latrina pubblika.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Dokumenti ta' l-offerti jistgħu jinkisbu matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju mill-Kunsill Lokali Nadur.

L-offerti jinfetħu fil-pubbliku eżatt wara l-ħin ta' l-għeluq.

Il-Kunsill iżomm id-dritt li jirrifjuta anke l-aktar offerta vantaġġjuża.

Is-7 ta' Ottubru, 2003

Advt. No. NLC 17/03-04. Resurfacing of Triq Ġużè Bonnici, Triq Agius de Soldanis, Triq Isqof M.F. Buttigieg and Triq Xagħri, Nadur.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Advt. No. NLC 18/03-04. Construction of new council premises and public convenience.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Forms are obtainable from the Nadur Local Council office during office hours.

Tenders will be opened in public exactly after closing time.

The Council reserves the right to refuse any offer including the most advantageous one.

7th October, 2003

ASSOĊJAZZJONI KUNSILLI LOKALI

L-Assoċjazzjoni tal-Kunsilli Lokali tgħarraf li sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, 21 ta' Ottubru 2003 jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. AKL/01/2003. Stampar ta' ittri legali, iffirmar ta' l-istess ittri, dħul tagħhom fl-*envelopes* u l-pustaġġ tagħhom bil-posta normali.

Kopji tad-dokument ta' l-offerta, jistgħu jinkisbu għall-prezz ta' Lm25 il-wieħed, mill-Uffiċċju ta' l-Assoċjazzjoni Kunsilli Lokali, 153, Triq il-Kbira, Ħal Balzan bejn it-8.30 a.m. u l-5.00 p.m. matul il-ġranet normali tax-xogħol. L-offerti magħluqin għandhom jintefgħu fil-kaxxa ta' l-offerti li tinsab fl-Uffiċċju Amministrattiv ta' l-Assoċjazzjoni Kunsilli Lokali, sad-data u l-ħin ta' l-għeluq.

L-offerti jinfetħu fil-pubbliku dak inhar ta' l-għeluq f'nofsinhar.

L-Assoċjazzjoni Kunsill Lokali tirriserva d-dritt li tirrifjuta kull offerta, inkluż l-iktar waħda vantaġġjuża.

Is-7 ta' Ottubru, 2003

LOCAL COUNCILS ASSOCIATION

The Local Councils Association notifies that sealed tenders will be received up to and not later than 10.00 a.m. of Tuesday, 21st October 2003 for:

Advt. No. AKL/01/2003. Printing of legal letters, signing of same, their insertion in envelopes and posting of same via normal postage.

Detailed specifications may be obtained on payment of Lm25 each, from the Office of the Local Councils Association at 153, Triq il-Kbira, Balzan between 8.30 a.m. and 5.00 p.m. during office hours. Sealed tenders are to be deposited in the tender box at the Administration Offices of the Local Councils Association at the same address by not later than the time specified above.

Tenders will be opened in public on the closing date at noon.

The Local Councils Association reserves the right to refuse even the most advantageous offer.

7th October, 2003

KUNSILL LOKALI ŻEBBUĠ (GĦAWDEX)

Il-Kunsill Lokali Żebbuġ (Għawdex) jgħarraf illi:-

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-4 ta' Novembru, 2003, fl-Uffiċċju Amministrattiv tal-Kunsill, jintlaqgħu offerti magħluqin, għal:-

Avviż Nru. ZGLC 05/03-04. Bini ta' bankini.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull dokument ta' l-offerta.

Id-dokumenti ta' l-offerta u tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju Amministrattiv tal-Kunsill fi Triq il-Knisja, Żebbuġ, Għawdex. Offerti jinfetħu fil-ħin tad-data ta' l-għeluq fil-preżenza tal-pubbliku.

Il-Kunsill iżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġjuża.

Is-7 ta' Ottubru, 2003

ŻEBBUĠ (GOZO) LOCAL COUNCIL

The Żebbug (Gozo) Local Council notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Council Administrative Office up to 11.00 a.m. of Tuesday, 4th November, 2003, for:-

Advt. No. ZGLC 05/03-04. Construction of pavements.

A fee of Lm20 will be charged for each tender document.

Tender documents and further information may be obtained from the Council Administrative Office at Triq il-Knisja, Żebbuġ, Gozo. Offers will be opened at the time of the closing date in the presence of the public.

The Council reserves the right to reject any offer, even the most advantageous one.

7th October, 2003

Trade Mark Registrations

Trade Mark Registrations

Trade Mark Registrations

AVVIŻI TAR-REĠISTRU TAL-KUMPANNIJI

Ir-Reġistratur tal-Kumpanniji jgħarraf skond is-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 324 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji li l-isem tal-kumpanniji li jidhru hawn taħt ġie mħassar minn fuq ir-Reġistru skond is-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 275 ta' dan l-Att.

Isem *Name*	Data tat-Tħassir *Date of Striking Off*	Numru ta' Reġistrazzjoni *Registration Number*
C 18215	The Business Centre Limited	11.06.2003
C 24120	Fashion Consultants Limited	09.07.2003
C 20694	Ephesus Limited	25.07.2003
C 18267	Allglenn Limited	25.07.2003
C 24385	Easy Computing Company Limited	25.07.2003
C 24392	St. Elmo Agora Ltd	25.07.2003
C 24062	Maltasia Imports Co. Ltd	25.07.2003
C 24182	Universal Corporation for International Trading Limited	25.07.2003
C 12881	Martina Properties Limited	27.09.2003
C 22276	Robsar Holdings Limited	27.09.2003
C 12824	Novasport Co. Ltd	27.09.2003
C 15002	Timco Limited	27.09.2003
C 15028	Domino's Fast Foods Limited	27.09.2003
C 22881	Melitaion Consulta Limited	27.09.2003
C 13909	M & A Tradesman Limited	27.09.2003

DOTT. ANTON BARTOLO, LL.D.
Registrar of Companies

REGISTRY OF COMPANIES NOTICES

Notice is hereby given for the purposes of subsection (1) of section 324 of the Companies Act, 1995 that the name of the under-mentioned limited liability companies was struck off the Register in terms of subsection (1) of section 275 of the said Act.

DR ANTON BARTOLO, LL.D.
Registrar of Companies

Skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li fit-12 ta' Settembru 2003. il-kumpannija li se tinqasam Holiday Estates Limited (C 586) b'uffiċċju rreġistrat Leisure House, 30 Archbishop Street, Valletta, Malta, ikkonsenjat l-abbozz tal-kundizzjonijiet tal-qsim għar-reġistrazzjoni u pubblikazzjoni skond is-subartikolu (5) ta' l-Artikolu 361 ta' l-imsemmi Att.

Ir-reġistrazzjoni ġiet effettwata fid-29 ta' Settembru 2003.

L-azzjonisti tal-kumpannija li se tinqasam huma mgħarrfa li l-kumpannija għandha tadotta riżoluzzjoni straordinarja li tapprova dak il-qsim.

Skond is-subartikolu (1) ta' l-artikolu 362 ta' dan l-Att, l-approvazzjoni tal-qsim ma tkunx valida kemm-il darba r-riżoluzzjoni straordinarja ma tkunx adottata għall-inqas xahar wara l-pubblikazzjoni ta' l-abbozz tal-kundizzjonijiet tal-qsim u mhux aktar tard minn tliet xhur minn dik id-data.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Registratur tal-Kumpanniji

Għall-finijiet tal-paragrafu (e) tas-subartiklu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' 1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li s-Sur Paul L Marmara l-istralċjarju tal-kumpannija Interface Management Ltd (C 11077) b'uffiċċju rreġistrat Philokalia, Salvu Aquilina Street, is-Sgħajtar, Mosta, Malta, ikkonsenja kopja tar-rendikont u ta' l-iskema tad-distribuzzjoni, flimkien mar-rapport ta' l-awdituri u l-prospett tal-laqgħa li tkun saret, skond l-artikolu 274 (2) ta' dan l-Att, biex l-isem ta' din il-kumpannija jitħassar minn fuq ir-reġistru.

Ir-reġistrazzjoni ġiet effettwata fl-24 ta' Settembru 2003.

Kull persuna li jkollha interess f'din il-kumpannija hija avżata li jekk ma tagħmilx dan fil-Qorti Civili skond l-artikolu 275 ta' dan il-Att, ir-Reġistratur għandu jħassar l-isem tal-kumpannija minn fuq ir-Reġistru hekk kif jgħaddu 3 xhur mill-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

Skond l-artikolu 192 (1) d ta' l-Ordinanza dwar is-Soċjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi Energo Limited (C 11031) bl-uffiċ ċju rreġistrat Frezza, Notabile Road, Mriehel, Malta ġiet imħassra minn fuq ir-reġistru fl-24 ta' Settembru 2003.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

In accordance with paragraph (e) of subsection (1) of section 401 of the Companies Act, 1995, it is hereby notified that on the 12th September 2003. the company being divided Holiday Estates Limited (C 586) with registered office at Leisure House, 30 Archbishop Street, Valletta, Malta delivered the draft terms of division for registration and publication in terms of subsection (5) of section 361 of the aforesaid Act.

Registration was effected on 29th September 2003.

The shareholders of the company being divided are advised that the company shall adopt an extraordinary resolution approving such division.

In terms of subsection (1) of section 362 of the said Act, unless the extraordinary resolution is adopted at least one month after the publication of this notice and not later than three months therefrom, it shall not be valid.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Notice is hereby given for the purpose of paragraph (e) of sub-section (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995 that Mr Paul L Marmara liquidator of Interface Management Limited (C 11077) with registered office at Philokalia, Salvu Aquilina Street, is-Sgħajtar, Mosta, Malta has delivered a copy of the liquidation accounts and of the scheme of distribution together with the auditors report and the Return of the General Meeting, in accordance with Section 274 (2) of this Act, for striking the name of the said company off the register

Registration was effected on 24th September 2003.

Any person having an interest in the said company is hereby advised that unless an application is filed in the Civil Court in terms of Section 275 of the Act, the Registrar shall strike the name of the company off the Register on the expiration of 3 months from the publication of this notice.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

In terms of Section 192 (1) d of the Commercial Partnerships Ordinance it is hereby notified that Energo Limited (C 11031) with a registered office at Frezza, Notabile Road, Mriehel, Malta was struck off the register on the 24th September 2003.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Għall-finijiet tal-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' 1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li s-Sur David Busuttil l-istralċjarju tal-kumpannija F & S Furniture & Co. Limited (C 11453) b'uffiċċju rreġistrat N.B, Main Street, Sannat, Gozo, Malta, ikkonsenja kopja tar-rendikont u ta' l-iskema tad-distribuzzjoni, flimkien mar-rapport ta' l-awdituri u l-prospett tal-laqgħa li tkun saret, skond l-artikolu 274 (2) ta' dan l-Att, biex l-isem ta' din il-kumpannija jitħassar minn fuq ir-reġistru.

Ir-reġistrazzjoni ġiet effettwata fl-24 ta' Settembru 2003.

Kull persuna li jkollha interess f'din il-kumpannija hija avżata li jekk ma tagħmilx dan fil-Qorti Ċivili skond l-artikolu 275 ta' dan il-Att, ir-Reġistratur għandu jħassar l-isem tal-kumpannija minn fuq ir-Reġistru hekk kif jgħaddu tliet xhur mill-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

Notice is hereby given for the purpose of paragraph (e) of sub-section (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995 that Mr David Busuttil liquidator of F & S Furniture & Co. Limited (C 11453) with registered office at N.B., Main Street, Sannat, Gozo, Malta has delivered a copy of the liquidation accounts and of the scheme of distribution together with the auditors report and the Return of the General Meeting, in accordance with Section 274 (2) of this Act, for striking the name of the said company off the register.

Registration was effected on 24th September 2003.

Any person having an interest in the said company is hereby advised that unless an application is filed in the Civil Court in terms of Section 275 of the Act, the Registrar shall strike the name of the company off the Register on the expiration of 3 months from the publication of this notice.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Għall-finijiet tal-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' 1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li dott Claire Bonello l-istralċjarju tal-kumpannija Millrock Consultancy Limited (C 24010) b'uffiċċju rreġistrat 30, Princess Elizabeth Street, Ta' Xbiex, Malta, ikkonsenja kopja tar-rendikont u ta' l-iskema tad-distribuzzjoni, flimkien mar-rapport ta' l-awdituri u l-prospett tal-laqgħa li tkun saret, skond l-artikolu 274 (2) ta' dan l-Att, biex l-isem ta' din il-kumpannija jitħassar minn fuq ir-reġistru.

Ir-reġistrazzjoni ġiet effettwata fl-24 ta' Settembru 2003.

Kull persuna li jkollha nteress f'din il-kumpannija hija avżata li jekk ma tagħmilx dan fil-Qorti Ċivili skond l-artikolu 275 ta' dan il-Att, ir-Reġistratur għandu jħassar l-isem tal-kumpannija minn fuq ir-Reġistru hekk kif jgħaddu 3 xhur mill-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

Notice is hereby given for the purpose of paragraph (e) of sub-section (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995 that Dr Claire Bonello liquidator of Millrock Consultancy Limited (C 24010) with registered office at 30, Princess Elizabeth Street, Ta' Xbiex,, Malta has delivered a copy of the liquidation accounts and of the scheme of distribution together with the auditors report and the Return of the General Meeting, in accordance with Section 274 (2) of this Act, for striking the name of the said company off the register

Registration was effected on 24th September 2003.

Any person having an interest in the said company is hereby advised that unless an application is filed in the Civil Court in terms of Section 275 of the Act, the Registrar shall strike the name of the company off the Register on the expiration of 3 months from the publication of this notice.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Skond l-artikolu 192 (1) d ta' l-Ordinanza dwar is-Soċjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi Eminlag Limited (C 11246) bl-uffiċċju rreġistrat 833, High Street, Ħamrun, Malta ġiet imħassra minn fuq ir-reġistru fl-24 ta' Settembru 2003.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

In terms of Section 192 (1) d of the Commercial Partnerships Ordinance it is hereby notified that Eminalg Limited (C 11246) with a registered office at 833, High Street, Hamrun, Malta was struck off the register on the 24th September 2003.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li l-isem tal-kumpannija In Fi Tech Co Limited (C 14962) ġie mħassar minn fuq ir-Reġistru fis-27 ta' Settembru 2003 minħabba l-fużjoni tagħha ma' Balghi Limited (C 4903) skond is-subartikolu 1 ta' l-Artikolu 353 ta' dan l-Att.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

In accordance with paragraph (e) of sub-section (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the name of the company In Fi Tech Co. Limited (C 14962) was struck off the Register on 27th September 2003 by virtue of its merger into Balghi Limited (C 4903) in terms of subsection 1 of Section 353 of the Act.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Għall-finijiet tal-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' 1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li s-Sur John Borg l-istralċjarju tal-kumpannija Uno Anfre Trading Ltd (C 24024) b'uffiċċju rreġistrat 13/16, Vincenti Buildings, Strait Street, Valletta, Malta, ikkonsenja kopja tar-rendikont u ta' l-iskema tad-distribuzzjoni, flimkien mar-rapport ta' l-awdituri u l-prospett tal-laqgħa li tkun saret, skond l-artikolu 274 (2) ta' dan l-Att, biex l-isem ta' din il-kumpannija jitħassar minn fuq ir-reġistru.

Ir-reġistrazzjoni ġiet effettwata fl-24 ta' Settembru 2003.

Kull persuna li jkollha interess f'din il-kumpannija hija avżata li jekk ma tagħmilx dan fil-Qorti Ċivili skond l-artikolu 275 ta' dan il-Att, ir-Reġistratur għandu jħassar l-isem tal-kumpannija minn fuq ir-Reġistru hekk kif jgħaddu 3 xhur mill-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

Notice is hereby given for the purpose of paragraph (e) of sub-section (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995 that Mr John Borg liquidator of Uno Anfre Trading Ltd (C 24024) with registered office at 13/16, Vincenti Buildings, Strait Street, Valletta, Malta has delivered a copy of the liquidation accounts and of the scheme of distribution together with the auditors report and the Return of the General Meeting, in accordance with Section 274 (2) of this Act, for striking the name of the said company off the register

Registration was effected on 24th September 2003.

Any person having an interest in the said company is hereby advised that unless an application is filed in the Civil Court in terms of Section 275 of the Act, the Registrar shall strike the name of the company off the Register on the expiration of 3 months from the publication of this notice.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Għall-finijiet tal-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' 1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li s-Sur Alfred Parnis l-istralċjarju tal-kumpannija Commercial Builders Limited (C 24067) b'uffiċċju rreġistrat Sunrise, Triq is-Sajjieda, Żurrieq, Malta, ikkonsenja kopja tar-rendikont u ta' l-iskema tad-distribuzzjoni, flimkien mar-rapport ta' l-awdituri u l-prospett tal-laqgħa li tkun saret, skond l-artikolu 274 (2) ta' dan l-Att, biex l-isem ta' din il-kumpannija jitħassar minn fuq ir-reġistru.

Ir-reġistrazzjoni ġiet effettwata fl-24 ta' Settembru 2003.

Kull persuna li jkollha interess f'din il-kumpannija hija avżata li jekk ma tagħmilx dan fil-Qorti Ċivili skond l-artikolu 275 ta' dan il-Att, ir-Reġistratur għandu jħassar l-isem tal-kumpannija minn fuq ir-Reġistru hekk kif jgħaddu 3 xhur mill-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

Notice is hereby given for the purpose of paragraph (e) of sub-section (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995 that Mr Alfred Parnis liquidator of Commercial Builders Limited (C 24067) with registered office at Sunrise, Triq is-Sajjieda, Żurrieq, Malta has delivered a copy of the liquidation accounts and of the scheme of distribution together with the auditors report and the Return of the General Meeting, in accordance with Section 274 (2) of this Act, for striking the name of the said company off the register

Registration was effected on 24th September 2003.

Any person having an interest in the said company is hereby advised that unless an application is filed in the Civil Court in terms of Section 275 of the Act, the Registrar shall strike the name of the company off the Register on the expiration of 3 months from the publication of this notice.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Skond l-artikolu 192 (1) d ta' l-Ordinanza dwar is-Soċjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi Thrice Shipping Limited (C 24021) bl-uffiċċju rreġistrat 3/2, G. Muscat Azzopardi Street, Sliema, Malta ġiet imħassra minn fuq ir-reġistru fl-24 ta' Settembru 2003.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

In terms of Section 192 (1) d of the Commercial Partnerships Ordinance it is hereby notified that Thrice Shipping Limited (C 24021) with a registered office at 3/2, G. Muscat Azzopardi Street, Sliema, Malta was struck off the register on the 24th September 2003.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Għall-finijiet tal-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' 1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li Dott. Rachel Bonello l-istralċjarja tal-kumpannija Cape Line (Malta) Limited (C 24472) b'uffiċċju rreġistrat 30, Princess Elizabeth Street, Ta' Xbiex, Malta, ikkonsenja kopja tar-rendikont u ta' l-iskema tad-distribuzzjoni, flimkien mar-rapport ta' l-awdituri u l-prospett tal-laqgħa li tkun saret, skond l-artikolu 274 (2) ta' dan l-Att, biex l-isem ta' din il-kumpannija jitħassar minn fuq ir-reġistru.

Ir-reġistrazzjoni ġiet effettwata fl-24 ta' Settembru 2003.

Kull persuna li jkollha interess f'din il-kumpannija hija avżata li jekk ma tagħmilx dan fil-Qorti Ċivili skond l-artikolu 275 ta' dan il-Att, ir-Reġistratur għandu jħassar l-isem tal-kumpannija minn fuq ir-Reġistru hekk kif jgħaddu 3 xhur mill-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

Notice is hereby given for the purpose of paragraph (e) of sub-section (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995 that Dott Rachel Bonello liquidator of Cape Line (Malta) Limited (C 24472) with registered office at 30, Princess Elizabeth Street, Ta' Xbiex, Malta has delivered a copy of the liquidation accounts and of the scheme of distribution together with the auditors report and the Return of the General Meeting, in accordance with Section 274 (2) of this Act, for striking the name of the said company off the register.

Registration was effected on 24th September 2003.

Any person having an interest in the said company is hereby advised that unless an application is filed in the Civil Court in terms of Section 275 of the Act, the Registrar shall strike the name of the company off the Register on the expiration of 3 months from the publication of this notice.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Għall-finijiet tal-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' 1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li s-Sur Jozef Wallace Galea l-istralċjarju tal-kumpannija URAUNIX Consulting Ltd (C 24491) b'uffiċċju rreġistrat Casa Floriani, Pietro Floriani Street, Floriana, Malta, ikkonsenja kopja tar-rendikont u ta' l-iskema tad-distribuzzjoni, flimkien mar-rapport ta' l-awdituri u l-prospett tal-laqgħa li tkun saret, skond l-artikolu 274 (2) ta' dan l-Att, biex l-isem ta' din il-kumpannija jitħassar minn fuq ir-reġistru.

Ir-reġistrazzjoni ġiet effettwata fl-24 ta' Settembru 2003.

Kull persuna li jkollha interess f'din il-kumpannija hija avżata li jekk ma tagħmilx dan fil-Qorti Ċivili skond l-artikolu 275 ta' dan il-Att, ir-Reġistratur għandu jħassar l-isem tal-kumpannija minn fuq ir-Reġistru hekk kif jgħaddu 3 xhur mill-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

Notice is hereby given for the purpose of paragraph (e) of sub-section (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995 that Mr Jozef Wallace Galea liquidator of URAUNIX Consulting Ltd (C 24491) with registered office at Casa Floriani, Pietro Floriani Street, Floriana, Malta has delivered a copy of the liquidation accounts and of the scheme of distribution together with the auditors report and the Return of the General Meeting, in accordance with Section 274 (2) of this Act, for striking the name of the said company off the register

Registration was effected on 24th September 2003.

Any person having an interest in the said company is hereby advised that unless an application is filed in the Civil Court in terms of Section 275 of the Act, the Registrar shall strike the name of the company off the Register on the expiration of 3 months from the publication of this notice.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Skond l-Artikolu 332 (2) ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li l-bdil tal-kumpannija b'responsabilità limitata Blue Union Company Limited (C 16432) f'soċjetà f'isem en nom collectif li ġġib l-isem Blue Union (P 969) b'uffiċċju rreġistrat 5B, Manwel Dimech Street, Sliema, Malta bdiet isseħħ fl-24 ta' Settembru 2003.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

In accordance with Section 332 (2) of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the conversion of the limited liability company Blue Union Company Limited (C 16432) into a partnership en nom collectif bearing the name Blue Union (P 969) with registered office at 5B, Manwel Dimech Street, Sliema, Malta has become effective on the 24th September 2003.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Għall-finijiet tal-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' 1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li s-Sur Michael Warrington l-istralċjarju tal-kumpannija SRS Limited (C 24515) b'uffiċċju rreġistrat Ave Maria, Triq il-Ġiżi, Fgura, Malta, ikkonsenja kopja tar-rendikont u ta' l-iskema tad-distribuzzjoni, flimkien mar-rapport ta' l-awdituri u l-prospett tal-laqgħa li tkun saret, skond l-artikolu 274 (2) ta' dan l-Att, biex l-isem ta' din il-kumpannija jitħassar minn fuq ir-reġistru.

Ir-reġistrazzjoni ġiet effettwata fl-24 ta' Settembru 2003.

Kull persuna li jkollha nteress f'din il-kumpannija hija avżata li jekk ma tagħmilx dan fil-Qorti Ċivili skond l-artikolu 275 ta' dan il-Att, ir-Reġistratur għandu jħassar l-isem tal-kumpannija minn fuq ir-Reġistru hekk kif jgħaddu 3 xhur mill-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

Notice is hereby given for the purpose of paragraph (e) of sub-section (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995 that Mr Michael Warrington liquidator of SRS Limited (C 24515) with registered office at Ave Maria, Triq il-Ġiżi, Fgura, Malta has delivered a copy of the liquidation accounts and of the scheme of distribution together with the auditors report and the Return of the General Meeting, in accordance with Section 274 (2) of this Act, for striking the name of the said company off the register.

Registration was effected on 24th September 2003.

Any person having an interest in the said company is hereby advised that unless an application is filed in the Civil Court in terms of Section 275 of the Act, the Registrar shall strike the name of the company off the Register on the expiration of 3 months from the publication of this notice.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Għall-finijiet tal-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' 1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li s-Sur Chris Galea l-istralċjarju tal-kumpannija Young Telecom Holding Limited (C 24546) b'uffiċċju rreġistrat 167, Merchants Street, Valletta, Malta, ikkonsenja kopja tar-rendikont u ta' l-iskema tad-distribuzzjoni, flimkien mar-rapport ta' l-awdituri u l-prospett tal-laqgħa li tkun saret, skond l-artikolu 274 (2) ta' dan l-Att, biex l-isem ta' din il-kumpannija jitħassar minn fuq ir-reġistru.

Ir-reġistrazzjoni ġiet effettwata fl-24 ta' Settembru 2003.

Kull persuna li jkollha interess f'din il-kumpannija hija avżata li jekk ma tagħmilx dan fil-Qorti Ċivili skond l-artikolu 275 ta' dan il-Att, ir-Reġistratur għandu jħassar l-isem tal-kumpannija minn fuq ir-Reġistru hekk kif jgħaddu 3 xhur mill-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

Notice is hereby given for the purpose of paragraph (e) of sub-section (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995 that Mr Chris Galea liquidator of Young Telecom Holding Limited (C 24546) with registered office at 167, Merchants Street, Valletta, Malta has delivered a copy of the liquidation accounts and of the scheme of distribution together with the auditors report and the Return of the General Meeting, in accordance with Section 274 (2) of this Act, for striking the name of the said company off the register

Registration was effected on 24th September 2003.

Any person having an interest in the said company is hereby advised that unless an application is filed in the Civil Court in terms of Section 275 of the Act, the Registrar shall strike the name of the company off the Register on the expiration of 3 months from the publication of this notice.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Skond l-Artikolu 332 (2) ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li l-bdil tal-kumpannija b'responsabilità limitata Clubmate Enterprises Limited (C 17273) f'soċjetà f'isem en nom collectif li ġġib l-isem Clubmate Enterprises (P 968) b'uffiċċju rreġistrat 57, Clubmate, Triq Dun Karm, Lija, Malta, bdiet is-seħħ fl-24 ta' Settembru 2003.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

In accordance with Section 332 (2) of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the conversion of the limited liability company Clubmate Enterprises Limited (C 17273) into a partnership en nom collectif bearing the name Clubmate Enterprises (P 968) with registered office at 57, Clubmate, Triq Dun Karm, Lija, Malta has become effective on the 24th September 2003.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Għall-finijiet tal-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' 1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li s-Sur Mark Scalpello l-istralċjarju tal-kumpannija Azende International Limited (C 24568) b'uffiċċju rreġistrat Princess Court no 1, St John of the Cross Street, Ta' Xbiex, Malta, ikkonsenja kopja tar-rendikont u ta' l-iskema tad-distribuzzjoni, flimkien mar-rapport ta' l-awdituri u l-prospett tal-laqgħa li tkun saret, skond l-artikolu 274 (2) ta' dan l-Att, biex l-isem ta' din il-kumpannija jitħassar minn fuq ir-reġistru.

Ir-reġistrazzjoni ġiet effettwata fl-24 ta' Settembru 2003.

Kull persuna li jkollha interess f'din il-kumpannija hija avżata li jekk ma tagħmilx dan fil-Qorti Ċivili skond l-artikolu 275 ta' dan il-Att, ir-Reġistratur għandu jħassar l-isem tal-kumpannija minn fuq ir-Reġistru hekk kif jgħaddu 3 xhur mill-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

Notice is hereby given for the purpose of paragraph (e) of sub-section (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995 that Mr Mark Scalpello liquidator of Azende International Limited (C 24568) with registered office at Princess Court no 1, St John of the Cross Street, Ta' Xbiex, Malta has delivered a copy of the liquidation accounts and of the scheme of distribution together with the auditors report and the Return of the General Meeting, in accordance with Section 274 (2) of this Act, for striking the name of the said company off the register.

Registration was effected on 24th September 2003.

Any person having an interest in the said company is hereby advised that unless an application is filed in the Civil Court in terms of Section 275 of the Act, the Registrar shall strike the name of the company off the Register on the expiration of 3 months from the publication of this notice.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Għall-finijiet tal-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' 1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li s-Sur Charles Rapa l-istralċjarju tal-kumpannija Exponet International Limited (C 24612) b'uffiċċju rreġistrat Fifth Floor, 51-54, Regent House, Bisazza Street, Sliema SLM15, Malta, ikkonsenja kopja tar-rendikont u ta' l-iskema tad-distribuzzjoni, flimkien mar-rapport ta' l-awdituri u l-prospett tal-laqgħa li tkun saret, skond l-artikolu 274 (2) ta' dan l-Att, biex l-isem ta' din il-kumpannija jitħassar minn fuq ir-reġistru.

Ir-reġistrazzjoni ġiet effettwata fl-24 ta' Settembru 2003.

Kull persuna li jkollha interess f'din il-kumpannija hija avżata li jekk ma tagħmilx dan fil-Qorti Ċivili skond l-artikolu 275 ta' dan il-Att, ir-Reġistratur għandu jħassar l-isem tal-kumpannija minn fuq ir-Reġistru hekk kif jgħaddu 3 xhur mill-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

Notice is hereby given for the purpose of paragraph (e) of sub-section (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995 that Mr Charles Rapa liquidator of Exponet International Limited (C 24612) with registered office at Fifth Floor, 51-54, Regent House, Bisazza Street, Sliema, Malta has delivered a copy of the liquidation accounts and of the scheme of distribution together with the auditors report and the Return of the General Meeting, in accordance with Section 274 (2) of this Act, for striking the name of the said company off the register

Registration was effected on 24th September 2003.

Any person having an interest in the said company is hereby advised that unless an application is filed in the Civil Court in terms of Section 275 of the Act, the Registrar shall strike the name of the company off the Register on the expiration of 3 months from the publication of this notice.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Skond l-artikolu 192 (1) d ta' l-Ordinanza dwar is-Soċjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi GKA Yachting Ltd (C 24527) bl-uffiċċju rreġistrat 21-23, Triq l-Imsida, Gżira, Malta ġiet imħassra minn fuq ir-reġistru fil-24 ta' Settembru 2003.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

In terms of Section 192 (1) d of the Commercial Partnerships Ordinance it is hereby notified that GKA Yachting Ltd (C 24527) with a registered office at 21-23, Triq l-Imsida, Gżira, Malta was struck off the register on the 24th September 2003.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li l-isem tal-kumpannija Filo Limited (C 10763) ġie mħassar minn fuq ir-Reġistru fl-24 ta' Settembru 2003 minħabba l-fużjoni tagħha ma' Roba Limited (C 12667) skond is-subartikolu 1 ta' l-Artikolu 353 ta' dan l-Att.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

In accordance with paragraph (e) of sub-section (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the name of the company Filo Limited (C 10763) was struck off the Register on 24th September 2003. by virtue of its merger into Roba Limited (C 12667) in terms of subsection 1 of Section 353 of the Act.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Għall-finijiet tal-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' 1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li s-Sur Saviour Agius l-istralċjarju tal-kumpannija N & M Co. Ltd (C 24628) b'uffiċċju rreġistrat 5, Triq l-Industrija, Qormi, Malta, ikkonsenja kopja tar-rendikont u ta' l-iskema tad-distribuzzjoni, flimkien mar-rapport ta' l-awdituri u l-prospett tal-laqgħa li tkun saret, skond l-artikolu 274 (2) ta' dan l-Att, biex l-isem ta' din il-kumpannija jitħassar minn fuq ir-reġistru.

Ir-reġistrazzjoni ġiet effettwata fl-24 ta' Settembru 2003.

Kull persuna li jkollha interess f'din il-kumpannija hija avżata li jekk ma tagħmilx dan fil-Qorti Ċivili skond l-artikolu 275 ta' dan il-Att, ir-Reġistratur għandu jħassar l-isem tal-kumpannija minn fuq ir-Reġistru hekk kif jgħaddu 3 xhur mill-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

Notice is hereby given for the purpose of paragraph (e) of sub-section (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995 that Mr Saviour Agius liquidator of N & M Co. Ltd (C 24628) with registered office at 5, Triq l-Industrija, Qormi, Malta has delivered a copy of the liquidation accounts and of the scheme of distribution together with the auditors report and the Return of the General Meeting, in accordance with Section 274 (2) of this Act, for striking the name of the said company off the register.

Registration was effected on 24th September 2003.

Any person having an interest in the said company is hereby advised that unless an application is filed in the Civil Court in terms of Section 275 of the Act, the Registrar shall strike the name of the company off the Register on the expiration of 3 months from the publication of this notice.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Għall-finijiet tal-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' 1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li s-Sur Edward Engerer l-istralċjarju tal-kumpannija Twin Cities Limited (C 24696) b'uffiċċju rreġistrat 2, Villa Zimmermann, Ta' Xbiex Terrace, Ta' Xbiex, Malta, ikkonsenja kopja tar-rendikont u ta' l-iskema tad-distribuzzjoni, flimkien mar-rapport ta' l-awdituri u l-prospett tal-laqgħa li tkun saret, skond l-artikolu 274 (2) ta' dan l-Att, biex l-isem ta' din il-kumpannija jitħassar minn fuq ir-reġistru.

Ir-reġistrazzjoni ġiet effettwata fl-24 ta' Settembru 2003.

Kull persuna li jkollha interess f'din il-kumpannija hija avżata li jekk ma tagħmilx dan fil-Qorti Ċivili skond l-artikolu 275 ta' dan il-Att, ir-Reġistratur għandu jħassar l-isem tal-kumpannija minn fuq ir-Reġistru hekk kif jgħaddu 3 xhur mill-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

Notice is hereby given for the purpose of paragraph (e) of sub-section (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995 that Mr Edward Engerer liquidator of Twin Cities Limited (C 24696) with registered office at 2, Villa Zimmermann, Ta' Xbiex Terrace, Ta' Xbiex, Malta has delivered a copy of the liquidation accounts and of the scheme of distribution together with the auditors report and the Return of the General Meeting, in accordance with Section 274 (2) of this Act, for striking the name of the said company off the register

Registration was effected on 24th September 2003.

Any person having an interest in the said company is hereby advised that unless an application is filed in the Civil Court in terms of Section 275 of the Act, the Registrar shall strike the name of the company off the Register on the expiration of 3 months from the publication of this notice.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Skond l-artikolu 192 (1) d ta' l-Ordinanza dwar is-Soċjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi Mina Management Limited (C 24677) bl-uffiċċju rreġistrat 28, Oratory Street, Mosta, Malta ġiet imħassra minn fuq ir-reġistru fl-24 ta' Settembru 2003.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

In terms of Section 192 (1) d of the Commercial Partnerships Ordinance it is hereby notified that Mina Management Limited (C 24677) with a registered office at 28, Oratory Street, Mosta, Malta was struck off the register on the 24th September 2003.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li l-isem tal-kumpannija Horizon Properties Limited (C 2815) ġie mħassar minn fuq ir-Reġistru fl-24 ta' Settembru 2003 minħabba l-fużjoni tagħha ma' Sky Apartments Limited (C 3236) skond is-subartikolu 1 ta' l-Artikolu 353 ta' dan l-Att.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

In accordance with paragraph (e) of sub-section (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the name of the company Horizon Properties Limited (C 2815) was struck off the Register on 24th September 2003. by virtue of its merger into Sky Apartments Limited (C 3236) in terms of subsection 1 of Section 353 of the Act.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Għall-finijiet tal-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' 1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li Dott. Reuben Balzan l-istralċjarju tal-kumpannija Beta Color Engineering Limited (C 24705) b'uffiċċju rreġistrat Jacs House, Labour Avenue, Naxxar, Malta, ikkonsenja kopja tar-rendikont u ta' l-iskema tad-distribuzzjoni, flimkien mar-rapport ta' l-awdituri u l-prospett tal-laqgħa li tkun saret, skond l-artikolu 274 (2) ta' dan l-Att, biex l-isem ta' din il-kumpannija jitħassar minn fuq ir-reġistru.

Ir-reġistrazzjoni ġiet effettwata fl-24 ta' Settembru 2003.

Kull persuna li jkollha nteress f'din il-kumpannija hija avżata li jekk ma tagħmilx dan fil-Qorti Ċivili skond l-artikolu 275 ta' dan il-Att, ir-Reġistratur għandu jħassar l-isem tal-kumpannija minn fuq ir-Reġistru hekk kif jgħaddu 3 xhur mill-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

Notice is hereby given for the purpose of paragraph (e) of sub-section (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995 that Dr Reuben Balzan liquidator of Beta Color Engineering Ltd (C 24705) with registered office at Jacs House, Labour Avenue, Naxxar, Malta has delivered a copy of the liquidation accounts and of the scheme of distribution together with the auditors report and the Return of the General Meeting, in accordance with Section 274 (2) of this Act, for striking the name of the said company off the register

Registration was effected on 24th September 2003.

Any person having an interest in the said company is hereby advised that unless an application is filed in the Civil Court in terms of Section 275 of the Act, the Registrar shall strike the name of the company off the Register on the expiration of 3 months from the publication of this notice.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Għall-finijiet tal-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' 1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li s-Sinjorina Jennifer Balzan l-istralċjarju tal-kumpannija R.P.R. Limited (C 24939) b'uffiċċju rreġistrat Casa Floriani, Pietro Floriani Street, Floriana, Malta, ikkonsenja kopja tar-rendikont u ta' l-iskema tad-distribuzzjoni, flimkien mar-rapport ta' l-awdituri u l-prospett tal-laqgħa li tkun saret, skond l-artikolu 274 (2) ta' dan l-Att, biex l-isem ta' din il-kumpannija jitħassar minn fuq ir-reġistru.

Ir-reġistrazzjoni ġiet effettwata fl-24 ta' Settembru 2003.

Kull persuna li jkollha interess f'din il-kumpannija hija avżata li jekk ma tagħmilx dan fil-Qorti Ċivili skond l-artikolu 275 ta' dan il-Att, ir-Reġistratur għandu jħassar l-isem tal-kumpannija minn fuq ir-Reġistru hekk kif jgħaddu 3 xhur mill-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

Notice is hereby given for the purpose of paragraph (e) of sub-section (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995 that Ms Jennifer Balzan liquidator of R.P.R. Limited (C 24939) with registered office at Casa Floriani, Pietro Floriani Street, Floriana, Malta has delivered a copy of the liquidation accounts and of the scheme of distribution together with the auditors report and the Return of the General Meeting, in accordance with Section 274 (2) of this Act, for striking the name of the said company off the register

Registration was effected on 24th September 2003.

Any person having an interest in the said company is hereby advised that unless an application is filed in the Civil Court in terms of Section 275 of the Act, the Registrar shall strike the name of the company off the Register on the expiration of 3 months from the publication of this notice.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Skond l-Artikolu 332 (2) ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li l-bdil tal-kumpannija b'responsabilità limitata C Palmier Company Limited (C 17330) f'soċjetà f'isem en nom collectif li ġġib l-isem C Palmier & Company (P 967) b'uffiċċju rreġistrat 498, Qortin Street, Mellieħa, Malta bdiet isseħħ fil-11 ta' Ġunju 2003.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

In accordance with Section 332 (2) of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the conversion of the limited liability company C Palmier Company Limited (C 17330) into a partnership en nom collectif bearing the name C Palmier & Company (P 967) with registered office at 498, Qortin Street, Mellieha, Malta has become effective on the 11th June 2003.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Għall-finijiet tal-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' 1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li s-Sur Mark Scalpello l-istralċjarju tal-kumpannija Ra and Osiride Limited (C 26096) b'uffiċċju rreġistrat Princess Court No 1, St John of the Cross Street, Ta' Xbiex, Malta, ikkonsenja kopja tar-rendikont u ta' l-iskema tad-distribuzzjoni, flimkien mar-rapport ta' l-awdituri u l-prospett tal-laqgħa li tkun saret, skond l-artikolu 274 (2) ta' dan l-Att, biex l-isem ta' din il-kumpannija jitħassar minn fuq ir-reġistru.

Ir-reġistrazzjoni ġiet effettwata fl-24 ta' Settembru 2003.

Kull persuna li jkollha interess f'din il-kumpannija hija avżata li jekk ma tagħmilx dan fil-Qorti Ċivili skond l-artikolu 275 ta' dan il-Att, ir-Reġistratur għandu jħassar l-isem tal-kumpannija minn fuq ir-Reġistru hekk kif jgħaddu 3 xhur mill-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

Notice is hereby given for the purpose of paragraph (e) of sub-section (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995 that Mr Mark Scalpello liquidator of Ra and Osiride Limited (C 26096) with registered office at Princess Court no 1, St John of the Cross Street, Ta' Xbiex, Malta has delivered a copy of the liquidation accounts and of the scheme of distribution together with the auditors report and the Return of the General Meeting, in accordance with Section 274 (2) of this Act, for striking the name of the said company off the register.

Registration was effected on 24th September 2003.

Any person having an interest in the said company is hereby advised that unless an application is filed in the Civil Court in terms of Section 275 of the Act, the Registrar shall strike the name of the company off the Register on the expiration of 3 months from the publication of this notice.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Għall-finijiet tal-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' 1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li s-Sur Chris Galea l-istralċjarju tal-kumpannija Almarri Limited (C 26921) b'uffiċċju rreġistrat 167, Merchants Street, Valletta, Malta, ikkonsenja kopja tar-rendikont u ta' l-iskema tad-distribuzzjoni, flimkien mar-rapport ta' l-awdituri u l-prospett tal-laqgħa li tkun saret, skond l-artikolu 274 (2) ta' dan l-Att, biex l-isem ta' din il-kumpannija jitħassar minn fuq ir-reġistru.

Ir-reġistrazzjoni ġiet effettwata fl-24 ta' Settembru 2003.

Kull persuna li jkollha interess f'din il-kumpannija hija avżata li jekk ma tagħmilx dan fil-Qorti Ċivili skond l-artikolu 275 ta' dan il-Att, ir-Reġistratur għandu jħassar l-isem tal-kumpannija minn fuq ir-Reġistru hekk kif jgħaddu 3 xhur mill-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

Notice is hereby given for the purpose of paragraph (e) of sub-section (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995 that Mr Chris Galea liquidator of Alimarri Limited (C 26921) with registered office at 167, Merchants Street, Valletta, Malta has delivered a copy of the liquidation accounts and of the scheme of distribution together with the auditors report and the Return of the General Meeting, in accordance with Section 274 (2) of this Act, for striking the name of the said company off the register.

Registration was effected on 24th September 2003.

Any person having an interest in the said company is hereby advised that unless an application is filed in the Civil Court in terms of Section 275 of the Act, the Registrar shall strike the name of the company off the Register on the expiration of 3 months from the publication of this notice.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Skond l-artikolu 27 (10) (B) 1 ta' l-Att dwar l-MFSA Kap. 330 ngħarrfu illi Key Engineering & Management Services Limited (OS/901/T) bl-uffiċċju rreġistrat Fifth Floor, 51-54, Regent House, Bisazza Street, Sliema, Malta ġiet mħassra minn fuq ir-reġistru fl-24 ta' Settembru 2003.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

In terms of Section 27 (10) (B) 1 of the MFSA Act Cap. 330 is hereby notified that Key Engineering & Management Services Limited (OS/901/T) with registered office at Fifth Floor, 51-54, Regent House, Bisazza Street, Sliema, Malta was struck off the register on the 24th September 2003.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li l-isem tal-kumpannija Sundew Properties Limited (C 11805) ġie mħassar minn fuq ir-Reġistru fl-24 ta' Settembru 2003 minħabba l-fużjoni tagħha ma' Sundew Enterprises Limited (C 14075) skond is-subartikolu 1 ta' l-Artikolu 353 ta' dan l-Att.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

In accordance with paragraph (e) of sub-section (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the name of the company Sundew Properties Limited (C 11805) was struck off the Register on 24th September 2003 by virtue of its merger into Sundew Enterprises Limited (C 14075) in terms of subsection 1 of Section 353 of the Act.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Għall-finijiet tal-paragrafu (e) tas-subartiklu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' 1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li s-Sur Alex Mamo l-istralċjarju tal-kumpannija GS 60 Co Limited (C 29628) b'uffiċċju rreġistrat St Joseph no 2, Triq is-Sagħtar, Qormi, Malta, ikkonsenja kopja tar-rendikont u ta' l-iskema tad-distribuzzjoni, flimkien mar-rapport ta' l-awdituri u l-prospett tal-laqgħa li tkun saret, skond l-artikolu 274 (2) ta' dan l-Att, biex l-isem ta' din il-kumpannija jitħassar minn fuq ir-reġistru.

Ir-reġistrazzjoni ġiet effettwata fl-24 ta' Settembru 2003.

Kull persuna li jkollha interess f'din il-kumpannija hija avżata li jekk ma tagħmilx dan fil-Qorti Ċivili skond l-artikolu 275 ta' dan il-Att, ir-Reġistratur għandu jħassar l-isem tal-kumpannija minn fuq ir-Reġistru hekk kif jgħaddu 3 xhur mill-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

Notice is hereby given for the purpose of paragraph (e) of sub-section (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995 that Mr Alex Mamo liquidator of GS 60 Co Limited (C 29628) with registered office at St Joseph no 2, Triq is-Sagħtar, Qormi, Malta has delivered a copy of the liquidation accounts and of the scheme of distribution together with the auditors report and the Return of the General Meeting, in accordance with Section 274 (2) of this Act, for striking the name of the said company off the register.

Registration was effected on 24th September 2003.

Any person having an interest in the said company is hereby advised that unless an application is filed in the Civil Court in terms of Section 275 of the Act, the Registrar shall strike the name of the company off the Register on the expiration of 3 months from the publication of this notice.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li l-isem tal-kumpannijaAtlas Stockbroking Limited (C 26809) ġie mħassar minn fuq ir-Reġistru fis-27 ta' Settembru 2003. minħabba l-fużjoni tagħha ma' Atlas Investment Services Limited (C 2331) skond is-subartikolu 1 ta' l-Artikolu 353 ta' dan l-Att.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

In accordance with paragraph (e) of sub-section (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the name of the company Atlas Stockbroking Limited (C 26809) was struck off the Register on 27th September 2003. by virtue of its merger into Atlas Investment Services Limited (C 2331) in terms of subsection 1 of Section 353 of the Act.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Għal finijiet tas-subartikolu (2) tal-Artikolu 353 ta' l-Att tal-1995 dwar il-Kumpanniji ngħarrfu li l-għaqda bejn Atlas Investment Services Limited (C 2331) b'uffiċċju rreġistrat Abate Rigord Street, Ta' Xbiex, Malta (il-kumpannija li takkwista) u Atlas Stockbroking Limited (C 26809) b'uffiċċju rreġistrat Abate Rigord Street, Ta' Xbiex, Malta (il-kumpannija li tiġi akkwistata) ġiet fis-seħħ fis-27 ta' Settembru 2003.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

For the purpose of subsection (2) of Section 353 of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the amalgamation of Atlas Investment Services Limited (C 2331) with registered office at Abate Rigord Street, Ta' Xbiex, Malta (the acquiring company) and Atlas Stockbroking Limited (C 26809) with registered office at Abate Rigord Street, Ta' Xbiex, Malta (the company being acquired) became effective on 27th September 2003.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Għal finijiet tas-subartikolu (2) tal-Artikolu 353 ta' l-Att tal-1995 dwar il-Kumpanniji ngħarrfu li l-għaqda bejn Sky Apartments Limited (C 3236) b'uffiċċju rreġistrat 36, The Strand, Sliema, Malta (il-kumpannija li takkwista) u Horizon Properties Limited (C 2815) b'uffiċċju rreġistrat 36, The Strand, Sliema, Malta (il-kumpannija li tiġi akkwistata) ġiet fis-seħħ fl-24 ta' Settembru 2003.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

For the purpose of subsection (2) of Section 353 of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the amalgamation of Sky Apartments Limited (C 3236) with registered office at 36, The Strand, Sliema, Malta (the acquiring company) and Horizon Properties Limited (C 2815) with registered office at 36, The Strand, Sliema, Malta (the company being acquired) became effective on 24th September 2003.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Għal finijiet tas-subartikolu (2) tal-Artikolu 353 ta' l-Att tal-1995 dwar il-Kumpanniji ngħarrfu li l-għaqda bejn Balghi Limited (C 4903) b'uffiċċju rreġistrat Anthnel, Triq it-Troll, Mqabba, Malta (il-kumpannija li takkwista) u In Fi Tech Co Limited (C 14962) b'uffiċċju rreġistrat Anthnel, Triq it-Troll, Mqabba, Malta (il-kumpannija li tiġi akkwistata) ġiet fis-seħħ fis-27 ta' Settembru 2003.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

For the purpose of subsection (2) of Section 353 of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the amalgamation of Balghi Limited (C 4903) with registered office at Anthnel, Triq it-Troll, Mqabba, Malta (the acquiring company) and In Fi Tech Co Limited (C 14962) with registered office at Anthnel, Triq it-Troll, Mqabba, Malta (the company being acquired) became effective on 27th September 2003.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li l-isem tal-kumpannija Goldair Handling (Malta) Limited (C 27774) ġie mħassar minn fuq ir-Reġistru fis-27 ta' Settembru 2003. minħabba l-fużjoni tagħha ma' United Group Limited (C 10233) skond is-subartikolu 1 ta' l-Artikolu 353 ta' dan l-Att.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

In accordance with paragraph (e) of sub-section (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the name of the company Goldair Handling (Malta) Limited (C 27774) was struck off the Register on 27th September 2003 by virtue of its merger into United Group Limited (C 10233) in terms of subsection 1 of Section 353 of the Act.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Għal finijiet tas-subartikolu (2) tal-Artikolu 353 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji ngħarrfu li l-għaqda bejn United Group Limited (C 10233) b'uffiċċju rreġistrat 66, Gżira Road, Gżira, Malta (il-kumpannija li takkwista) u Goldair Handling (Malta) Limited (C 27774) b'uffiċċju rreġistrat 66, Gżira Road, Gżira Malta (il-kumpannija li tiġi akkwistata) ġiet fis-seħħ fis-27 ta' Settembru 2003.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

For the purpose of subsection (2) of Section 353 of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the amalgamation of United Group Limited (C 10233) with registered office at 66, Gżira Road, Gżira, Malta (the acquiring company) and Goldair Handling (Malta) Limited (C 27774) with registered office at 66, Gżira Road, Gżira, Malta (the company being acquired) became effective on 27th September 2003.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li l-isem tal-kumpannija C.J. Deguara Holdings Limited (C 14427) ġie mħassar minn fuq ir-Reġistru fl-24 ta' Settembru 2003. minħabba l-fużjoni tagħha ma' Jack Frost Frozen Foods Manufacturing Co. Ltd (C 11829) skond is-subartikolu 1 ta' l-Artikolu 353 ta' dan l-Att.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

In accordance with paragraph (e) of sub-section (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the name of the company C.J. Deguara Holdings Limited (C 14427) was struck off the Register on 24th September 2003 by virtue of its merger into Jack Frost Frozen Foods Manufacturing Co. Ltd (C 11829) in terms of subsection 1 of Section 353 of the Act.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Għal finijiet tas-subartikolu (2) tal-Artikolu 353 ta' l-Att tal-1995 dwar il-Kumpanniji ngħarrfu li l-għaqda bejn Jack Frost Frozen Foods Manufacturing Co. Ltd (C 11829) b'uffiċċju rreġistrat 124/125, Msida Valley Road, Msida, Malta (il-kumpannija li takkwista) u C.J. Deguara Holdings Limited (C 14427) b'uffiċċju rreġistrat 124, Valley Road, Msida, Malta (il-kumpannija li tiġi akkwistata) ġiet fis-seħħ fl-24 ta' Settembru 2003.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

For the purpose of subsection (2) of Section 353 of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the amalgamation of Jack Frost Frozen Foods Manfuacturing Co. Ltd (C 11829) with registered office at 124/125, Msida Valley Road, Msida, Malta (the acquiring company) and C.J. Deguara Holdings Limited (C 14427) with registered office at 124, Valley Road, Msida, Malta (the company being acquired) became effective on 24th September 2003.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Għal finijiet tas-subartikolu (2) tal-Artikolu 353 ta' l-Att tal-1995 dwar il-Kumpanniji ngħarrfu li l-għaqda bejn Epic Stockbroking and Investment Services Limited (C 27199) b'uffiċċju rreġistrat Burmarrad Road, Burmarrad, Malta (il-kumpannija li takkwista) u Epic Stokbroking Limited (C 26807) b'uffiċċju rreġistrat Suite 81, Regent House, Bisazza Street, Sliema, Malta (il-kumpannija li tiġi akkwistata) ġiet fis-seħħ fl-24 ta' Settembru 2003.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

For the purpose of subsection (2) of Section 353 of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the amalgamation of Epic Stockbroking and Investment Services Limited (C 27199) with registered office at Burmarrad Road, Burmarrad, Malta (the acquiring company) and Epic Stockbroking Limited (C 26807) with registered office at Suite 81, Regent House, Bisazza Street, Sliema, Malta (the company being acquired) became effective on 24th September 2003.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li l-isem tal-kumpannija Epic Stockbroking Limited (C 26807) ġie mħassar minn fuq ir-Reġistru fl-24 ta' Settembru 2003. minħabba l-fużjoni tagħha ma' Epic Stockbroking and Investment Services Limited (C 27199) skond is-subartikolu 1 ta' l-Artikolu 353 ta' dan l-Att.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

In accordance with paragraph (e) of sub-section (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the name of the company Epic Stockbroking Limited (C 26807) was struck off the Register on 24th September 2003 by virtue of its merger into Epic Stockbroking and Investment Services Limited (C 27199) in terms of subsection 1 of Section 353 of the Act.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Għal finijiet tas-subartikolu (2) tal-Artikolu 353 ta' l-Att tal-1995 dwar il-Kumpanniji ngħarrfu li l-għaqda bejn Epic Stockbroking and Investment Services Limited (C 27199) b'uffiċċju rreġistrat Burmarrad Road, Burmarrad, Malta (il-kumpannija li takkwista) u Epic Financial Services Limited (C 26785) b'uffiċċju rreġistrat Suite 81, Regent House, Bisazza Street, Sliema, Malta (il-kumpannija li tiġi akkwistata) ġiet fis-seħħ fl-24 ta' Settembru 2003.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

For the purpose of subsection (2) of Section 353 of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the amalgamation of Epic Stockbroking and Investment Services Limited (C 27199) with registered office at Burmarrad Road, Burmarrad, Malta (the acquiring company) and Epic Financial Services Limited (C 26785) with registered office at Suite 81, Regent House, Bisazza Street, Sliema, Malta (the company being acquired) became effective on 24th September 2003.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li l-isem tal-kumpannija Epic Financial Services Limited (C 26785) ġie mħassar minn fuq ir-Reġistru fl-24 ta' Settembru 2003 minħabba l-fużjoni tagħha ma' Epic Stockbroking and Investment Services Limited (C 27199) skond is-subartikolu 1 ta' l-Artikolu 353 ta' dan l-Att.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

In accordance with paragraph (e) of sub-section (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the name of the company Epic Financial Services Limited (C 26785) was struck off the Register on 24th September 2003 by virtue of its merger into Epic Stockbroking and Investment Services Limited (C 27199) in terms of subsection 1 of Section 353 of the Act.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Skond l-Artikolu 332 (2) ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li l-bdil tal-kumpannija b'responsabilità limitata TQC Ltd (C 19410) f'soċjetà f'isem en nom collectif li ġġib l-isem TQC (P 970) b'uffiċċju rreġistrat Aretusa, Giovanni Curmi Str., Iklin, Malta bdiet isseħħ fl-24 ta' Settembru 2003.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

In accordance with Section 332 (2) of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the conversion of the limited liability company TQC Ltd (C 19410) into a partnership en nom collectif bearing the name TQC (P 970) with registered office at Aretusa, Giovanni Curmi Str., Iklin, Malta has become effective on the 24th September 2003.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li l-isem tal-kumpannija Filo Limited (C 10763) ġie mħassar minn fuq ir-Reġistru fl-24 ta' Settembru 2003 minħabba l-fużjoni tagħha ma' Roba Limited (C 12667) skond is-subartikolu 1 ta' l-Artikolu 353 ta' dan l-Att.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

In accordance with paragraph (e) of sub-section (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the name of the company Filo Limited (C 10763) was struck off the Register on 24th September 2003 by virtue of its merger into Roba Limited (C 12667) in terms of subsection 1 of Section 353 of the Act.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Għal finijiet tas-subartikolu (2) tal-Artikolu 353 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji ngħarrfu li l-għaqda bejn Roba Limited (C 12667) b'uffiċċju rreġistrat Bocca, G. Abos Street, Lija, Malta (il-kumpannija li takkwista) u Filo Limited (C 10763) b'uffiċċju rreġistrat Bocca, G. Abos Street, Lija, Malta (il-kumpannija li tiġi akkwistata) ġiet fis-seħħ fl-24 ta' Settembru 2003.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

For the purpose of subsection (2) of Section 353 of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the amalgamation of Roba Limited (C 12667) with registered office at Bocca, G. Abos Street, Lija, Malta (the acquiring company) and Filo Limited (C 10763) with registered office at Bocca, G. Abos Street, Lija, Malta (the company being acquired) became effective on 24th September 2003.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Għal finijiet tas-subartikolu (2) ta' l-Artikolu 353 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji ngħarrfu li l-għaqda bejn Sundew Enterprises Limited (C 14075) b'uffiċċju rreġistrat St Therese, Triq il-Baħar l-Iswed, St Julians, Malta (il-kumpannija li takkwista) u Sundew Properties Limited (C 11805) b'uffiċċju rreġistrat St Therese, Triq il-Baħar l-Iswed, St Julians, Malta (il-kumpannija li tiġi akkwistata) ġiet fis-seħħ fl-24 ta' Settembru 2003.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

For the purpose of subsection (2) of Section 353 of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the amalgamation of Sundew Enterprises Limited (C 14075) with registered office at St Therese, Triq il-Baħar l-Iswed, St Julians, Malta (the acquiring company) and Sundew Properties Limited (C 11805) with registered office at St Therese, Triq il-Baħar l-Iswed, St Julians, Malta (the company being acquired) became effective on 24th September 2003.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) tal-Artikolu 401 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji u għal finijiet tas-subartikolu (2) ta' l-Artikolu 370 ta' l-istess Att ngħarrfu li d-diviżjoni ta' Strand Contractors Limited (C 8904) b'uffiċċju rreġistrat Fino Buildings, Mriehel Industrial Estate, Mriehel, Malta, ġiet fis-seħħ fl-24 ta' Settembru 2003.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Registratur tal-Kumpanniji

In accordance with paragraph (e) of sub-section 1 of Section 401 of the Companies Act, 1995, and for the purpose of subsection (2) of Section 370 of the said Act, it is hereby notified that the division of Strand Contractors Limited (C 8904) with registered office at Fino Bldgs, Mriehel Industrial Estate, Mriehel, Malta has became effective on 24th September 2003.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji, u għal finijiet tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 370 ta' l-Att, ngħarrfu li l-isem tal-kumpannija Strand Contractors Limited (C 8904) b'uffiċċju rreġistrat Fino Buildings, Mriehel Industrial Estate, Mriehel, Malta ġie mħassar minn fuq ir-Reġistru fil-24 ta' Settembru 2003 minħabba l-qsim tagħha fi tliet kumpanniji riċevituri msemmija hawn taħt Multiple Estates Limited (C 28742), Wignacourt Towers Limited (C 28740) u Millenium Holdings Limited (C 232200 kollha b'uffiċċju rreġistrat Fino Buildings, Mriehel Industrial Estate, Mriehel, Malta.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

In accordance with paragraph (e) of sub-section (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995 and for the purpose of subsection (1) of Section 370 of the Act it is hereby notified that the name of the company Strand Contractors Limited (C 8904) with registered office at Fino Buildings, Mriehel Industrial Estate, Mriehel, Malta was struck off the Register on 24th September 2003 by virtue of its division into the under-mentioned three recipient companies Multiple Estates Limited (C 28742), Wignacourt Towers Limited (C 28740) and Millenium Holdings Limited (C 232200 all with registered office Fino Buildings, Mriehel Industrial Estate, Mriehel, Malta.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) tal-Artikolu 401 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji u għal finijiet tas-subartikolu (2) ta' l-Artikolu 370 ta' l-istess Att ngħarrfu li d-diviżjoni ta' George Spiteri (Successors) Limited (C 6407) b'uffiċċju rreġistrat 23, Marsa Road, Marsa, Malta ġiet fis-seħħ fl-4 ta' Settembru 2003.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Registratur tal-Kumpanniji

In accordance with paragraph (e) of sub-section 1 of Section 401 of the Companies Act, 1995, and for the purpose of subsection (2) of Section 370 of the said Act, it is hereby notified that the division of George Spiteri (Successors) Limited (C 6407) with registered office at 23, Marsa Road, Marsa, Malta has became effective on 24th September 2003.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji, u għal finijiet tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 370 ta' l-Att, ngħarrfu li l-isem tal-kumpannija George Spiteri (Successors) Limited (C 6407) b'uffiċċju rreġistrat 23, Marsa Road, Marsa, Malta ġie mħassar minn fuq ir-Reġistru fl-24 ta' Settembru 2003 minħabba l-qsim tagħha fi tmien kumpanniji riċevituri msemmija hawn taħt Francis Spiteri Limited (C 31026) b'uffiċċju rreġistrat 67, 'Madonna Tal-Karmnu Marsa Road, Marsa, Malta, George Spiteri Limited (C 31028) b'uffiċċju rreġistrat Viola House, Stefano Zerafa Street, Sliema, Malta, S.S. Limited (C 31059) b'uffiċċju rreġistrat St. Julian's House, Triq Ġwann Mamo, Msida, Malta, Spiteri C.S. Limited (C 31058)

In accordance with paragraph (e) of sub-section (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995 and for the purpose of subsection (1) of Section 370 of the Act it is hereby notified that the name of the company George Spiteri (Successors) Limited (C 6407) with registered office at 23, Marsa Road, Marsa, Malta was struck off the Register on 24th September 2003 by virtue of its division into the under-mentioned eight recipient companies Francis Spiteri Limited (C 31026) with registered office at 67, 'Madonna Tal-Karmnu Marsa Road, Marsa, Malta, George Spiteri Limited (C 31028) with registered office at Viola House, Stefano Zerafa Street, Sliema, Malta, S.S. Limited (C 31059) with registered office at St. Julian's House, Triq Ġwann Mamo, Msida, Malta, Spiteri

b'uffiċċju rreġistrat Julian House, Mdina Road, Qormi, Malta, Mansueto Spiteri Limited (C 31057) b'uffiċċju rreġistrat 71, Marsa Road, Marsa, Malta, Spiteri J.S. Limited (C 31062) b'uffiċċju rreġistrat 45, Sweet Home, Ċensu Busuttil Street, Iklin, Malta, Rose Pace Limited (C 31027) b'uffiċċju rreġistrat 71 Marsa Road, Marsa, Malta u Alexandra Palace Limited (C 8765) b'uffiċċju rreġistrat Schreiber Street, Paceville, Malta.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

Skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li fis-26 ta' Settembru 2003 id-diretturi tal-kumpannija li takkwista Delia Woodworks Limited (C 14693) b'uffiċċju rreġistrat Delia House, Old Church Street, Siġġiewi, Malta u d-diretturi tal-kumpannija li tkun se tiġi akkwistata C.R.C. Components Limited (C 21162) b'ufficju rregistrat Factory A 5a, Marsa Industrial Estate, Marsa, Malta, ikkonsenjaw l-abbozz tal-kondizzjonijiet ta' l-għaqda għar-reġistrazzjoni u pubblikazzjoni skond subartikolu 3 ta' l-artikolu 344 ta' dan l-Att.

Ir-registrazzjoni ġiet effettwata fid-29 ta' Settembru 2003.

L-azzjonisti kollha ta' kull kumpannija imsemmija huma mgħarrfa li kull waħda minn dawn il-kumpanniji li jkunu se jamalgamaw għandha tadotta riżoluzzjoni straordinarja li tapprova dik l-amalgamazzjoni iżda l-approvazzjoni tal-laqgħa ġenerali tal-kumpannija li takkwista ma tkunx meħtieġa jekk il-kondizzjonijiet imsemmija f'subartikolu 6 ta' l-artikolu 345 ta' dan l-Att jkunu sodisfatti.

L-approvazzjoni ta' l-għaqda ma' tkunx valida kemm-il darba r-riżoluzzjoni straordinarja ma' tkunx adottata għall-inqas xahar wara l-pubblikazzjoni ta' l-abbozz tal-kondizzjonijiet ta' l-għaqda u mhux iktar tard minn tliet xhur minn dik id-data.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Registratur tal-Kumpanniji

Skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li fil-25 ta' Awissu 2003 il-kumpannija li se tinqasam S.J.J.C. Company Limited (C 5192) b'uffiċċju rreġistrat Josmar House, Triq id-Difiża Ċivili, Mosta, Malta ikkonsenjat l-abbozz tal-kundizzjonijiet tal-qsim għar-reġistrazzjoni u pubblikazzjoni skond is-subartikolu (5) ta' l-Artikolu 361 ta' l-imsemmi Att.

Ir-reġistrazzjoni ġiet effettwata fid-29 ta' Settembru 2003.

L-azzjonisti tal-kumpannija li se tinqasam huma mgħarrfa li l-kumpannija għandha tadotta riżoluzzjoni straordinarja li tapprova dak il-qsim.

Skond is-subartikolu (1) ta' l-artikolu 362 ta' dan l-Att, l-approvazzjoni tal-qsim ma tkunx valida kemm-il darba r-riżoluzzjoni straordinarja ma tkunx adottata għall-inqas xahar wara l-pubblikazzjoni ta' l-abbozz tal-kundizzjonijiet tal-qsim u mhux aktar tard minn tliet xhur minn dik id-data.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Registratur tal-Kumpanniji

C.S. Limited (C 31058) with registered office at Julian House, Mdina Road, Qormi, Malta, Mansueto Spiteri Limited (C 31057) with registered office at 71, Marsa Road, Marsa, Malta, Spiteri J.S. Limited (C 31062) with registered office at 45, Sweet Home, Censu Busuttil Street, Iklin, Malta, Rose Pace Limited (C 31027) with registered office at 71 Marsa Road, Marsa, Malta u Alexandra Palace Limited (C 8765) with registered office at Schreiber Street, Paceville.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

In accordance with paragraph (e) of sub-section 1 of Section 401 of the Companies Act, 1995, it is hereby notified that on the 26th September 2003 the directors of the acquiring company Delia Woodworks Limited (C 14693) with registered office at Delia House, Old Church Street, Siġġiewi, Malta and of the company being acquired C.R.C. Components Limited (C 21162) with registered office at Factory A, 5a, Marsa Industrial Estate, Marsa, Malta delivered the draft terms of merger for registration and publication in terms of subsection 3 of Section 344 of the said Act

Registration was effected on 29th September 2003.

All shareholders of the said companies are advised that each of the said companies shall adopt an extraordinary resolution approving such amalgamation provided that the approval of the general meeting of the acquiring company shall not be required if the conditions specified in Section 345 (6) of the said Act are fulfilled.

Unless the extraordinary resolution is adopted at least one month after the publication of this notice and not later than three months therefrom, it shall not be valid.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

In accordance with paragraph (e) of subsection (1) of section 401 of the Companies Act, 1995, it is hereby notified that on the 25th August 2003. the company being divided S.J.J.C. Company Limited (C 5192) with registered office at Josmar House, Triq id-Difiża Ċivili, Mosta, Malta delivered the draft terms of division for registration and publication in terms of subsection (5) of section 361 of the aforesaid Act.

Registration was effected on 29th September 2003.

The shareholders of the company being divided are advised that the company shall adopt an extraordinary resolution approving such division.

In terms of subsection (1) of section 362 of the said Act, unless the extraordinary resolution is adopted at least one month after the publication of this notice and not later than three months therefrom, it shall not be valid.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

AVVIŻI TAL-QORTI – *COURT NOTICES*

1312

IKUN jaf kulħadd illi b'digriet tat-8 ta' Awissu, 2003 mogħti mill-Qorti Ċivili Prim' Awla, din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12).

It is hereby notified that by a decree of the 8th August, 2003 given by the First Hall Civil Court, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12).

Illi b'rikors ippreżentat minn HSBC Bank Malta p.l.c. fis-27 ta' Mejju, 2003, qed jintalab l-iżbank fl-ammont ta' Lm3,508.12c0 depożitat b'ċedola numru 541/2003, appartenenti lil Euro Steel Panel (Malta) Limited, u lis-soċjetajiet esteri Maria Antonia Piacentini s.n.c. u l-Azienda Agricola La Meridiana Di Sereno Freato S.A.S.

That by an application filed by HSBC Bank Malta p.l.c. on the 27th May, 2003, is asking for the withdrawal of the amount of Lm3,508.12c0 deposited by Schedule of Deposit number 541/2003 appertaining to Euro Steel Panel (Malta) Limited, and to the foreign companies Maria Antonia Piacentini s.n.c. and l-Azienda Agricola La Meridiana Di Sereno Freato S.A.S.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum l-1 ta' Ottubru, 2003.

Registry of the Superior Courts, today the 1st day of October, 2003.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur tal-Qrati

VINCENT ATTARD
For the Registrar of Courts

1313

IKUN jaf kulħadd illi b'digriet tal-21 ta' Awissu, 2003 mogħti mill-Qorti Ċivili Prim' Awla, din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12).

It is hereby notified that by a decree of the 21st August, 2003 given by the First Hall Civil Court, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12).

Illi b'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili Prim' Awla fit-23 ta' Settembru, 2003 fuq rikors ta' Cementstone Manufacturing Co. Limited preżentat fit- 22 ta' Awissu, 2003, ġie ffissat il-jum ta' l-Erbgħa 29 ta' Ottubru, 2003 fl-10.00 a.m. sabiex il-Perit Lawrence Montebello jkun jista' jaċċedi, jiddeskrivi u jivvaluta l-fond jismu 'Charldor', Triq Ġużè Borg, San Ġwann, appartenenti lil Charles Giordimaina u Baskal Giordmaina propio et. nomine u dan bil-fakultà ta' sgass jekk ikun meħtieġ.

By decree given by the Civil Court First Hall on the 23rd September, 2003 on the application of Cementstone Manufacturing Company Limited filed on the 22nd August, 2003; Wednesday 29th October, 2003 at 10.00 a.m. has been fixed so that Lawrence Montebello A&CE could inspect (if necessary with an enforced entry), describe and evaluate tenement known as 'Charldor', Ġużè Borg Street, San Ġwann, belonging to Charles Giordimaina and Baskal Giordmaina propio et. nomine.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum l-1 ta' Ottubru, 2003.

Registry of the Superior Courts, today the 1st day of October, 2003.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur tal-Qrati

VINCENT ATTARD
For the Registrar of Courts

1314

IKUN jaf kulhadd illi b'digriet tal-25 ta' Ġunju, 2003 mogħti mill-Qorti Ċivili Prim' Awla, din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12).

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM' AWLA fil-25 ta' Ġunju, 2003 fuq rikors ta' FORMOSA LAWRENCE PRO. ET. NOMINE ġie ffissat il-jum ta' l-Erbgħa, 15 ta' Ottubru, 2003 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tal-21 ta' Marzu, 2003 li għandu jsir f'149, TRIQ ID- DEJQA, VALLETTA ta' l-oġġetti hawn taħt deskritti maqbudin minghand SCICLUNA ANTHONY.

Karozza "Alpha" numru tar-reġistrazzjoni DAL-401, wallunit, salott, u oġġetti oħra simili.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum il-25 ta' Settembru, 2003.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur tal-Qrati

It is hereby notified that by a decree of the 25th June, 2003 given by the First Hall Civil Court, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to article 187(3) of the Code of Organization and Civil Procedure (Chapter 12).

By decree given by the CIVIL COURT, FIRST HALL on 25 June, 2003 on the application of FORMOSA LAWRENCE PRO. ET. NOMINE, Wednesday, 15 October, 2003 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 21 March, 2003 to be held at 149, TRIQ ID-DEJQA, VALLETTA of the following items seized from the property of SCICLUNA ANTHONY.

Vehicle "Alpha" registration number DAL-401, wallunit, sitting room suite, and other similar items.

Registry of the Superior Courts, today the 25th day of September, 2003.

VINCENT ATTARD
For the Registrar of Courts

1315

IKUN jaf kulhadd illi b'digriet tal-11 ta' Settembru, 2003 mogħti mill-Qorti Ċivili Prim' Awla, din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12).

Illi b'rikors preżentat fil-5 ta' Awissu, 2003, minn HSBC Bank Malta p.l.c., qed jintalab il-bejgħ b'Subbasta tad-dar markata 184B, Triq Indri Grima, is-Swatar limiti ta' l-Imsida, appartenenti lil Pierre Calleja.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum l-1 ta' Ottubru, 2003.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur tal-Qrati

It is hereby notified that by a decree of the 11th September, 2003 given by the First Hall Civil Court, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to article 187(3) of the Code of Organization and Civil Procedure (Chapter 12).

That by application filed by HSBC Bank Malta p.l.c. on the 5th August, 2003, is asking for a Sale by Auction of house marked 184B, Indri Grima Street, Swatar limits of Msida. The said property belongs to Pierre Calleja.

Registry of the Superior Courts, today the 1st day of October, 2003.

VINCENT ATTARD
For the Registrar of Courts

1316

IKUN jaf kulħadd illi b'digriet tat-8 ta' Awissu, 2003 mogħti mill-Qorti Ċivili Prim' Awla, din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12).

Illi b'rikors ippreżentat minn HSBC Home Loans (Malta) Limited fis-7 ta' Lulju, 2003, qed jintalab l-iżbank fl-ammont ta' Lm2,091.46c0 depositat b'ċedola numru 714/2003, appartenenti lil Joseph Bonello.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum l-1 ta' Ottubru, 2003.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur tal-Qrati

It is hereby notified that by a decree of the 8th August, 2003 given by the First Hall Civil Court, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12).

That by an application filed by HSBC Home Loans (Malta) Limited on the 7th July, 2003, is asking for the withdrawal of the amount of Lm2,091.46c0 deposited by Schedule of Deposit number 714/2003 appertaining to Joseph Bonello.

Registry of the Superior Courts, today the 1st day of October, 2003.

VINCENT ATTARD
For the Registrar of Courts

1317

IKUN jaf kulħadd illi b'digriet tat-22 ta' Lulju, 2003 mogħti mill-Qorti Ċivili Prim' Awla, din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazjoni Ċivili (Kap. 12).

Illi b'rikors ippreżentat minn HSBC Bank Malta p.l.c. fis-16 ta' Ġunju, 2003, qed jintalab l-iżbank fl-ammont ta' Lm10,100.00c0 depositat b'ċedola numru 599/2003, appartenenti lil Theresa Cardona, Edward Cardona, u Paul Cardona f'ismu propju u f'isem u in rappreżentanza tal-minuri Mary Grace Cardona.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum l-1 ta' Ottubru, 2003.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur tal-Qrati

It is hereby notified that by a decree of the 22nd July, 2003 given by the First Hall Civil Court, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12).

That by an application filed by HSBC Bank Malta p.l.c. on the 16th June, 2003, is asking for the withdrawal of the amount of Lm10,100.00c0 deposited by Schedule of Deposit number 599/2003 appertaining to Theresa Cardona, Edward Cardona and Paul Cardona on his own name and on behalf of Mary Grace Cardona.

Registry of the Superior Courts, today the 1st day of October, 2003.

VINCENT ATTARD
For the Registrar of Courts

1318

IKUN jaf kulħadd illi b'digriet tat-28 ta' Awissu, 2003 mogħti mill-Qorti Ċivili Prim' Awla, din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12).

Illi b'rikors ippreżentat minn HSBC Bank Malta p.l.c. fis-16 ta' Ġunju, 2003, qed jintalab l-iżbank fl-ammont ta' Lm15,000.00c0 depositat b'edola numru 594/2003, appartenenti lil Theresa Cardona, Edward Cardona, u Paul Cardona f'ismu propju u f'isem u in rappresentanza tal-minuri Mary Grace Cardona.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum l-1 ta' Ottubru, 2003.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur tal-Qrati

It is hereby notified that by a decree of the 28th August, 2003 given by the First Hall Civil Court, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12).

That by an application filed by HSBC Bank Malta p.l.c. on the 16th June, 2003, is asking for the withdrawal of the amount of Lm15,000.00c0 deposited by Schedule of Deposit number 594/2003 appertaining to Theresa Cardona, Edward Cardona and Paul Cardona on his own name and on behalf of Mary Grace Cardona.

Registry of the Superior Courts, today the 1st day of October, 2003.

VINCENT ATTARD
For the Registrar of Courts

1319

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM' AWLA fit-18 ta' Ġunju, 2003 fuq rikors tal-KUMMISSARJU TAL-VAT ġie ffissat il-jum ta' l-Erbgħa, 22 ta' Ottubru, 2003 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tat-18 ta' Ġunju, 2003 li għandu jsir f'14, DRIVE-IN, TRIQ IL-KBIRA, NAXXAR ta' l-oġġetti hawn taħt deskritti maqbudin mingħand MOHNANI KISCHIN D.

1. Kwantità ta' frames, figurini, ashtrays, arloġġi, costume jewellery, u oġġetti oħra simili.

Reġistratur tal-Qrati Superjuri, illum it-Tlieta, 30 ta' Settembru, 2003.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur tal-Qrati

By decree given by the CIVIL COURT, FIRST HALL on 18 June, 2003 on the application of KUMMISSARJU TAL-VAT, Wednesday, 22 October, 2003 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 18 June, 2003 to be held at 14, DRIVE-IN, TRIQ IL-KBIRA, NAXXAR of the following items seized from the property of MOHNANI KISCHIN D.

1. Various frames, figurines, ashtrays, clocks, costume jewellery, and other similar items.

Registry of the Superior Courts, this Tuesday, 30 September, 2003.

VINCENT ATTARD
For the Registrar of Courts

1320

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-28 ta' Awissu 2003, ġiet ordnata il-publikazzjoni ta' dan l-estratt; B'rikors tas-26 ta' Awissu 2003 numru 131/03 Polly Zammit talbet għal għajnuna Legali fil-kawża tagħha kontra Lawrernce Zammit, 35, Il-Farfett tal-Fġejjel Street, ix-Xagħra, Ħaż-Żabbar għas-separazzjoni personali, 2) għall-kura u kustodja ta' binha Ronald Zammit li però issa sar maġġorenni, 3) għall-manteniment tagħha u ta' binha, 4) għax-xoljiment, likwidazzjoni u diviżjoni tal-komunjoni ta' l-akkwisti u 5) biex l-intimat jiġi kkundannat li jikkonsenja lir- rikorrenti fi żmien qasir u perentorju l-oġġetti kolha parafernali.

B'dan Lawrence Zammit huwa avżat biex fi żmien erbat ijiem mill-publikazzjoni ta' dan l-avviż javża lill-Uffiċċju ta' l-Avukat ta' l-Għajnuna Legali, Qrati tal-Ġustizzja, Valletta għaliex il-pretensjoni miġjuba fir-rikors m'għandhiex tiġi milqugħa kif jingħad fl-artikolu 911 tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 2 ta' Ottubru, 2003.

AVV. DOTT. PAUL SANT
Għar-Reġistratur tal-Qrati

It is hereby notified that by a decree of the 28th August 2003, the publication of the following extract was ordered; By an application of the 26th of August 2003 number 131/03 Polly Zammit prayed for Legal Aid against Lawrence Zammit, 35, Il-Farfett tal-Fġejjel Street, Xagħra, Żabbar for personal separation, 2) for the maintenance and custody of her son Ronald Zammit who has now attained his majority, 3) for her maintenance and that of her son who is now no longer a minor, 4) for the dissolution, liquidation and division of the community of acquests, and 5) so that the defendant be condemned to surrender to the plaintiff all the parafernal objects.

By this Lawrence Zammit is advised that he has four days from the publication of this notice to advise the legal Aid Office at the Courts of Justice in Valletta why the pretension as laid out in the application should not be accepted as laid out in Article 911 of the Code of Organization and Civil Procedure .

Registry of the Superior Courts, today 2nd October, 2003.

ADV. DR PAUL SANT
For the Registrar of Courts

1321

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili Prim Awla permezz ta' digriet mogħti fl-4 ta' Ġunju 2003, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Jimcam Enterprises Ltd ippreżentaw ċitazzjoni fit-18 ta' Ġunju 2001, fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili kontra Charles Sammut, fejn talbu il-konvenut jgħid għaliex din il-Qorti m'għandhiex;

Tiddeċiedi l-kawża skond it-talba tas-soċjetà attriċi bid-dispensa tas-smigħ a tenur ta' l-Artikolu 167 et sequitur tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta.

Konsegwentement tikkundanna lil konvenut iħallas lis-soċ jetà attriċi s-somma ta' elf, mitejn u wieħed u tletin lira u wieħed u tmenin ċenteżmi a saldu ta' somma akbar, prezz ta' bejgħ ta' Van Austin Nru EVC - 137 flimkien ma' l-interessi kummerċjali mill-31 ta' Awissu, 1999 (Dok JEL 1).

Bl-ispejjeż kompriżi dawk ta' l-ittra uffiċjali tad-18 ta' Frar, 2001 u tal-Mandati ta' Sekwestru u Qbid ippreżentati kontestwalment ma' din iċ-Ċitazzjoni kontra l-konvenut minn issa inġunt għas-subizzjoni.

Konvenut: Charles Sammut,
66 Triq is-Suq,
Floriana.

Il-kawża fuq imsemmija Ċitazzjoni Nru 1089/01 JRM, fl-ismijiet Jimcam Enterprises Ltd vs Sammut Charles, tinsab differita għat-23 ta' Ottubru 2003, fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 3 ta' Ottubru 2003.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur tal-Qrati.

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 4th June 2003, ordered the following publication for the purpose of service in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

Jimcam Enterprises Ltd, filed, a writ of summons on the 18th June 2001, in the First Hall Civil Court, against Charles Sammut, wherein they asked the defendant why this Court should not;

Decide the cause according to the demand of the plaintiff company without proceeding to a hearing in terms of Article 167 et sequitur of Chapter 12 of the Laws of Malta.

Consequently condemn the defendant to pay the plaintiff company the sum of one thousand two hundred and thirty one liri and eighty one cents in settlement of a larger sum, price of sale of a Van Austin number EVC-137 together with commercial interests from the 31st August, 1999 (Doc JEL 1).

With costs, including those of the judicial letter of the 18 th February 2001, and of the Garnishhe Orders and Warrants of seizure filed together with this writ of summons against the defendant who is summoned so that a reference to his oath be made.

Defendant: Charles Sammut,
66, Market Street,
Floriana.

The cause, above mentioned, Writ of summons number 1089/01 JRM, in the names Jimcam Enterprises Ltd vs Sammut Charles, has been put off to the 23 rd October 2003, at 9.00 a.m.

Registry of the Superior Courts, today 3rd October 2003.

ADV. DR. FRANK PORTELL.D.
For the Registrar of Courts.

1322

Ikun jaf kulħadd illi il-Qorti Civili Prim Awla permezz ta' digriet mogħti fis-26 ta' Settembru 2003, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Bank of Valletta p.l.c. 173, St. Christopher Street, Valletta, ippreżentaw ċitazzjoni fit-13 ta' Ġunju 2003, fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili, kontra Godfrey Cutajar, Entrance B, Flat 6, Triq l-Ajkla, Bormla, fejn talbu il-konvenut jgħid għaliex m'għandhiex din il-Qorti għar-raġunijiet imsemmija fiċ-ċitazzjoni:

Tiddikjara u tiddeċiedi illi seħħew waħda jew aktar mill-ġrajjiet imsemmija fil-kuntratt datat 13 ta' Settembru in atti Nutar Dottor Carmelo Lia (Dok 'B') imsemmija fiċ-ċitazzjoni partikolarment imma mhux esklussivament, billi l-konvenut Godfrey Cutajar (a) naqas milli jħallas il-pagamenti dovuti lis-soċjetà mittenti kif stipulat fl-imsemmi kuntratti, (b) kien inadempjenti f'obbligi oħra minnu assunti fl-istess kuntratti sopraindikat, u jew, (ċ) hemm bidliet materjali fiċ-ċirkostanzi ta' l-istess konvenut Godfrey Cutajar li jipperikolaw jew jaffettwaw ħażin il-possibiltà tal-ħlas lura ta' l-imsemmi debitu dovut lis-soċjetà attriċi.

Tikkundanna lil Godfrey Cutajar iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' tlieta u għoxrin elf, tmien mija u ħmistax-il Liri Maltin u disa' ċenteżmi (Lm23,815.09) bilanċ għad-debitu fil-Loan u Overdraft Accounts ta' Godfrey Cutajar mal-Bank of Valletta p.l.c. (Dok 'C1 sa C4' u Dok 'D1 sa D46') flimkien ma' l-imgħax ulterjuri mill-1 ta' April, 2003 sad-data ta' l-effettiv pagament.

Bl-ispejjeż, kompriżi dawk ta' l-ittra uffiċjali datata 30 ta' Settembru 2003 u tal-Mandati ta' Sekwestru li qed jiġu ppreżentati kontestwalment kontra l-konvenut li huwa inġunt minn issa sabiex jidher għas-subizzjoni.

Il-kawża fuq imsemmija, Ċitazzjoni Nru 599/03 GV, fl-ismijiet Bank of Valletta PLC vs Cutajar Godfrey, tinsab appuntata għas-smigħ għat-Tnejn 3 ta' Novembru 2003, fid-9.15 a.m.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 3 ta' Ottubru 2003.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur tal-Qrati.

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 26th September 2003, ordered the following publication for the purpose of service in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

Bank of Valletta p.l.c. 173, St. Christopher Street, Valletta, filed, a writ of summons, on the 13th June 2003, in the First Hall of the Civil Court, against Godfrey Cutajar, Entrance B, Flat 6, l-Ajkla Street, Bormla, whereby they asked the defendant, why this Court should not for reasons, mentioned in the writ of summons:

Declare and decide that there occurred one or more of the events mentioned in the contract dated 13th September in the records of Notary Doctor Carmelo Lia (Doc 'B') mentioned in the writ of summons, particulary but not exclusively, because the defendant Godfrey Cutajar failed to effect the payments due to the interpellant company as stipulated in the said contract, (b) failed in other obligations undertaken by him in the same contracts above indicated, and or (c) there exist substantial changes in the circumstances of the same defendant Godfrey Cutajar which endanger or badly effect the possibilty of the repayment of the said debt due to the plaintiff company.

Condemn Godrey Cutajar, to pay, back the plaintiff company the sum of twenty three thousand eight hundred and fifteen Maltese Liri and nine cents (Lm23,815.09) balance of debt in 'Loan and Overdraft Accounts' of Godfrey Cutajar with the Bank of Valletta p.l.c. (Doc 'C1 to C4' and 'Doc D1 to D 46') together with further interest from the 1st April 2003, till the date of effective payment.

With costs, including those of the judicial letter dated 30th September 2003 and of the Garnishee Orders which are being filed at the same time, against the defendant who is summoned so that a reference to his oath be made.

The cause above mentioned, writ of summons number 599/03 GV, in the names Bank of Valletta PLC vs Cutajar Godfrey, has been appointed for hearing to Monday 3rd November 2003, at 9.15 a.m.

Registry of the Superior Courts, today 3rd October 2003.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar of Courts.

1323

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili Sekond Awla permezz ta' digriet mogħti fil-21 ta' Awissu 2003, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' rikors ippreżentat fl-1 ta' April 2003, fis-Sekond Awla tal-Qorti Civili, Rikors numru 518/03, fl-ismijiet Donna Debono vs Khairy Shnag, minn Donna Debono, ir-rikorrenti esponiet bir-rispett:

Illi l-esponenti żżewġet lil Khairy Shnag ta' nazzjonalità Libjana, f'Malta fit-23 ta' April 2002:

Illi minn dan iż-żwieġ twieldet tifla ..Omissis.. ta' Settembru 2002:

Omissis

Illi l-intimat irrenda ruħu ħati ta' eċċessi, inġurji u sevizzji …omissis… fejn darba wkoll hedded illi joqtol lil binthom omissis quddiem il-familja tar-rikorrenti.;

Omissis

Illi ż-żwieġ bejn il-konjugi tkisser irrimedjabbilment u dana minħabba r-raġunijiet suċċitati, tali tkissir essendo unikament imputabbli lill-istess intimat;

Omissis

Għaldaqstant, ir-rikorrenti titlob bir-rispett illi dina l-Onorabbli Qorti jogħġobha, tawtorizza lill-esponenti tissepara a mensa et thoro minn ma' l-intimat u tipproċedi quddiem il-Qorti kompetenti; tafda esklussivament f'idejn ir-rikorrenti il-kura u kustodja tal-wild minuri takkorda manteniment pendente lite illi għandu jithallas mill-intimat lill-esponenti Donna Debono kif ukoll għal bint il-konjugi

Intimat: Clifton Court, Flat 1 Triq it-Turisti, San Pawl il-Baħar.

Ir-rikors hawn fuq imsemmi, rikors numru 518/03, fl-ismijiet Debono Donna vs Shnag Khairy, ġie rijappuntat għas-seduta ta' l-Erbgħa 29 ta' Ottubru 2003 fid-9.00 a.m., meta ir-rikorrenti, għandha tidher flimkien ma' l-intimat biex tingħata lill-Qorti l-informazzjoni meħtieġa skond il-liġi.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 3 ta' Ottubru 2003.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur tal-Qrati.

It is hereby notified that the Civil Court Second Hall by means of a decree given on the 21st August 2003, ordered the following publication for the purpose of service in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of an application, filed, on the 1st April 2003, in the Second Hall Civil Court, Application No. 518/03, in the names Donna Debono vs Khairy Shnag, by Donna Debono, the applicant pleaded with respect:

That she married Khairy Shnag a Libyan National, in Malta on the 23rd April 2002;

That from this marriage, a girl, was born named …Omissis… of September 2002

Omissis

That the respondent rendered himself guilty of excesses, grievous insults and threats …Omissis… whereby he once also threatened to kill their daughter Omissis infront of the applicant's family.

Omissis

That the marriage, between the parties, irretrievably broke down and this due to the above mentioned reasons, the said breakdown being imputable, solely to the fault of the respondent;

Omissis

Thus the applicant, prays, with respect that this Honourable Court authorises the applicant to separate a mensa et thoro from the respondent and proceed before the competent Court to exclusively entrust the applicant with the care and custody of the minor offspring to fix the alimony pendente lite which is to be paid by the respondent to the applicant Donna Debono as well as for the daughter of the spouses.

Respondent: Clifton Court, Flat 1, Tourists Street, St. Paul's Bay.

The application above mentioned, application number 518/03 in the names Debono Donna vs Shnag Khairy, was reappointed for the sitting of Wednesday 29th October 2003, at 9.00 a.m. when the applicant is to appear with the respondent in order that the Court be given the necessary information, according to law.

Registry of the Superior Courts, today 3rd October 2003.

DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar of Courts

1324

Ikun jaf kulhadd li l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) fit-2 ta' Ottubru, 2003 tat sentenza fil-kawża l-Pulizija (Spettur Carmelo Magri) vs:

Miriam Gerada, ta' 34 sena, imwielda tal-Pietà fil-5 ta' Jannar, 1969, mart Joseph u bint Carmelo Gerada u toqgħod fil-fond Numru 42, Triq San Nikola, Tas-Sliema u detentur tal-Karta ta' l-Identità numru 27769(M),

fejn ikkundannat lill-imputata għall-piena ta' interdizzjoni ġenerali kif ukoll interdizzjoni milli sservi bħala xhud, ħlief quddiem il-Qrati ta' Ġustizzja, u bħala perit għall-perjodu ta' ħames snin, skond l-Artikolu 109 tal-Kap. 9 tal-Liġijiet ta' Malta.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta), illum 3 ta' Ottubru, 2003.

FRANK GALEA
Reġistratur

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta), on 2nd October, 2003 delivered a judgment in the case The Police (Inspector Carmelo Magri) vs:

Miriam Gerada, 34 years old, born at Pietà on 5th January, 1969, wife of Joseph and daughter of Carmelo Gerada and residing at 42, Triq San Nikola, Sliema, bearer of I.D. Card number 27769(M),

whereby it has ordered the imposition of a general interdiction, as well as interdiction from acting as witness, except in a Court of Law, or from acting as a referee for a period of five years, in terms of Article 109, Chapter 9 of the Laws of Malta.

Registry of the Court of Magistrates (Malta), today 3rd October, 2003.

FRANK GALEA
Registrar

Ippubblikat mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern — *Printed at the Government Printing Press*